Guide to Eating Ontario Sport Fish

Southern Ontario
Great Lakes

Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario

Sud de l'Ontario
Région des grands lacs

1983

Ontario

Ministry of the Environment
Hon. Keith C. Norton, Q.C., Minister

Ministry of Natural Resources
Hon. Alan W. Pope, Minister

Ministère de l'Environnement
L'hon. Keith C. Norton, c.r., Ministre

Ministère de Richesses naturelles
L'hon. Alan W. Pope, Ministre

Southern Ontario Great Lakes

Fish consumption guidelines contained in this booklet cover test data from lakes and rivers in the area of Ontario indicated by the shaded portion of this map.

Sud de l'Ontario Région des grands lacs

Le présent Guide contient des recommandations touchant la consommation de poisson. Il se fonde sur les résultats d'analyses effectuées sur des poissons provenant de lacs et rivières situés dans les régions ombrées sur la carte.

Publication of contents may be reproduced only with written permission from the publisher, Communications Branch, Ontario Ministry of the Environment, 135 St. Clair Ave. West, Toronto, Ontario, Canada M4V 1P5.

Toute reproduction interdite sans l'autorisation écrite de l'éditeur, Direction des communications, Ministère de l'Environnement de l'Ontario, 135 ouest, avenue St. Clair, Toronto (Ontario) Canada M4V 1P5.

ISSN 0713-4215

Design / Dessein: Goodhoofd Fretz, Toronto
Typesetting / Typographie: Prince and Smith Advertising Typographers, Toronto
Printing / Impression: John Deyell Co., Lindsay
April / avril 1983 / 70M

© 1983 Her Majesty the Queen in Right of Ontario

© 1983 Sa Majesté la Reine du chef de l'Ontario

Contents

Table des matières

Ontario's Fish Contaminant Monitoring Program		**Le programme ontarien de surveillance des polluants contaminant le poisson**
Introduction	10	Introduction
The Evolution of the Program	10	Évolution du programme
Selection of Lakes for Testing	12	Choix des lacs à étudier
Selection of Fish Species for Testing	13	Choix des espèces de poissons à analyser
Collection of Fish for Testing	14	Prélèvement des poissons à analyser
Testing of Fish	15	Analyse des poissons
How to Check Your Fish	16	Comment vérifier votre poisson
Consumption Guidelines	16	Guide de consommation
Contaminant Identification	19	Identification des polluants
Southern Ontario	22	**Sud de l'Ontario**
Lake Ontario	112	**Lac Ontario**
Lake Erie	128	**Lac Erie**
Lake Huron	138	**Lac Huron**
Lake Superior	152	**Lac Superior**
Substances of Interest		**Substances en cause**
What is a Contaminant?	164	Qu'est-ce qu'un contaminant?
Inorganic Substances		Substances inorganiques
Mercury	164	Mercure
Other Metals	168	Autres métaux
Organic Substances	169	Substances organiques
PCB	170	PCB
Mirex	171	Mirex
DDT	172	DDT
2,3,7,8-TCDD	173	2,3,7,8-TCDD
Pesticides	175	Pesticides
Appendix		**Annexe**
Fish Identification	178	Identification du poisson
Fish Names	184	Noms des poissons
List of Waterbodies	187	Liste d'étendues d'eau
Addresses	192	Adresses

About this book

This publication, "Guide to Eating Ontario Sport Fish," is intended to provide the angler and consumer with the most up-to-date advice on recommended levels of consumption of game or sport fish from nearly 1,200 of Ontario's lakes, rivers and locations on the Great Lakes.

This annually-revised, bilingual publication is unique in North America in its scope, detail and coverage of the facts regarding fish and potentially contaminating chemicals. It is the product of dedicated work by many technicians, analysts, scientists and medical specialists of the Ontario ministries of Environment, Natural Resources and Labour.

Avant-propos

La présente publication, "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario", vise à donner au pêcheur à la ligne et au consommateur les conseils les plus à jour quant aux niveaux recommandés de consommation des poissons de pêche sportive de près de 1 200 lacs, rivières et lieux de pêche des Grands Lacs de l'Ontario.

Cette publication bilingue, révisée chaque année, est sans égale en Amérique du Nord par l'ampleur, le degré de détail et l'étendue du champ couvert en ce qui concerne les poissons et les substances chimiques susceptibles de les contaminer. Elle est le fruit du labeur et du dévouement de nombreux techniciens, analystes, chercheurs et médecins spécialistes au service des ministères ontariens de l'Environnement, des Richesses naturelles et du Travail.

Ontario's Fish Contaminant Monitoring Program

Le programme ontarien de surveillance des polluants contaminant le poisson

Ontario's Fish Contaminant Monitoring Program

Introduction

Ontario has always been renowned for its excellent fishing. With over 250,000 lakes and uncounted rivers, and bordering on four of the Great Lakes, this Province has been blessed with as great and varied an angling potential as almost anywhere else in the world.

In the late 1960's and early 1970's, however, that image of an unspoiled environment and silvery, fighting fish became tarnished by a single word—pollution. Authors such as the late Rachel Carson (*Silent Spring*), Barry Commoner (*Science and Survival*) (*The Closing Circle*), Ralph Brinkhurst and Donald Chant (*This Good, Good Earth: Our Fight For Survival*), John Livingston (*One Cosmic Instant*)—all wrote that man's pursuit of economic progress without regard for the protection and preservation of the natural environment would pollute, perhaps irrevocably, our finest fishing waters.

Specific cases of pollution of certain lakes and river systems did occur, and by the mid 1970's, there was a question in the minds of many people as to whether or not all lakes and rivers contained fish that were unfit to eat. As a result, the Province of Ontario undertook to develop a fish testing and information program to provide accurate up-to-date advice on safe levels of consumption of fish from locations throughout Ontario.

In April, 1978, the first edition of the "Guide to Eating Ontario Sport Fish" book was published. Since then, annually-updated editions of these free publications have appeared each spring. This 1983 edition contains the best available information on the significance of contaminants tested for in over 75,000 fish from nearly 1,200 locations in

Le programme ontarien de surveillance des polluants contaminant le poisson

Introduction

L'Ontario a toujours été renommé pour l'excellence de sa pêche. Avec plus de 250 000 lacs, d'innombrables rivières et des étendues de côtes sur quatre des Grands Lacs, la province est dotée d'un potentiel de pêche à la ligne dont la superficie et la variété n'ont guère d'égal où que ce soit dans le monde.

Mais vers la fin des années 1960 et le début des années 1970, cette image d'une nature intacte, le scintillement argenté du poisson dont on vient finalement à bout commencèrent à se ternir sous l'effet d'un mot: pollution. Des auteurs comme Rachel Carson (*Printemps silencieux*), Barry Commoner (*Quelle terre laisserons-nous à nos enfants?*), (*L'encerclement*), Ralph Brinkhurst et Donald Chant (*This Good, Good Earth: Our Fight for Survival),* John Livingston *(One Cosmic Instant)* ont tous expliqué que si l'homme s'acharnait à poursuivre le progrès économique sans égard pour la protection et la préservation du milieu naturel, il polluerait, irrévocablement peut-être, nos plus belles eaux de pêche.

Des cas de pollution de certains lacs et bassins hydrographiques se produisirent en effet, et vers le milieu des années 1970, bien des gens se demandaient si les lacs et les rivières ne contenaient pas tous des poissons impropres à la consommation. C'est pourquoi la province de l'Ontario entreprit de mettre en place un programme d'analyse des poissons et d'information qui viserait à fournir des conseils exacts et à jour sur les seuils de sécurité pour la consommation du poissons pêchés à divers emplacements dans toutes les parties de l'Ontario.

La première édition du "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario" a paru en avril 1978, et depuis lors une édition revue et mise à jour de cette publication gratuite paraît chaque année au printemps. L'édition de 1983 contient les meilleurs renseignements disponibles sur les contaminants qui ont fait l'objet d'analyses

the Province. These results indicate that several of the pollutants which raised such concerns among environmentalists 10 or 15 years ago have, through pollution control efforts during that period, declined in level and significance in sport fish. Examples of this are mercury in fish from Lake St. Clair and the English-Wabigoon river system in Northwestern Ontario, DDT levels in fish from many waters, including the Great Lakes, and, PCB (polychlorinated biphenyl) levels in some Great Lakes fish species. These welcome signs of declining pollution, and therefore a more usable sport fishery, indicate most clearly that many pollutants can be controlled and that, with time, the environment can recover. The results in this book (and in previous editions) indicate that many Ontario waterbodies and fish from them have never been polluted or contaminated by toxic chemicals. And while this is welcome information, it points out that preservation of this heritage requires diligent effort on the part of government and industries as well as the support of conservation-minded anglers and citizens to prevent pollution and ensure that our descendants will be able not only to enjoy catching fish from Ontario's waters but also eating them.

effectuées sur plus de 75 000 poissons prélevés à près de 1 200 emplacements de la province. Il ressort des résultats de ces analyses que plusieurs des polluants qui inquiétaient tant les écologistes il y a 10 ou 15 ans ne sont plus, grâce aux efforts de dépollution déployés durant cette période, ni aussi abondants ni aussi préoccupants qu'auparavant dans le poisson gibier. C'est le cas par exemple du mercure, pour les poissons du lac St. Clair, et du bassin des rivières English et Wabigoon dans le Nord-Ouest de l'Ontario, du DDT pour des poissons de nombre d'étendues d'eau, y compris les Grands Lacs, et des PCB (biphényls polychlorés) pour certaines espèces des Grands Lacs. Ces indications d'un recul de la pollution, et par conséquent d'un regain des possibilités de pêche sportive, non seulement sont bienvenues en soi, mais indiquent clairement que nombre de polluants peuvent être combattus, et qu'avec le temps l'environnement peut guérir. Des conclusions de la présente brochure et des éditions précédentes font apparaître que nombre d'étendues d'eau et de poissons de l'Ontario n'ont jamais été pollués ou contaminés par des substances chimiques toxiques. C'est là une bonne nouvelle, mais il en ressort aussi que la préservation de ce patrimoine exige des efforts diligents de la part des pouvoirs publics et des industries, ainsi que l'appui des pêcheurs et des citoyens conscients de la nécessité de protéger l'environnement, afin de prévenir la pollution et de faire en sorte que nos descendants puissent non seulement avoir le plaisir de pêcher le poisson des eaux ontariennes, mais aussi celui de le manger.

The Evolution of the Program

The Ontario government began monitoring DDT levels in fish in the mid-1960's when concerns were first raised about the aquatic effects of that insecticide. During 1969 and the early 1970's, intensive sampling for mercury in fish was undertaken in the English-Wabigoon River system in northwestern Ontario and the St. Clair River —Lake St. Clair system in southwestern Ontario. Both these systems were affected by mercury discharges from chlor-alkali plants which produced chlorine and caustic soda for industrial purposes. As the result of action by government and industry, loss of mercury to the aquatic environment was curtailed from this process. Between 1970 and 1976, studies of mercury, pesticides and organic chemicals such as PCB in fish were undertaken in the vicinity of other industries, mining sites, areas of natural mineral deposits, commercial fishing areas, and lakes used as a source of food supply by Ontario's native peoples. Samples from some popular angling waters were analyzed as well.

By 1976, it was decided that the accumulated data were not only useful to scientists and pollution control engineers for scientific monitoring and research but, if health-related guidelines for the safe consumption of fish were also available, these data could be used to answer the many public enquiries about the state of the aquatic environment and the safety of consuming fish from particular lakes.

Évolution du programme

Le gouvernement de l'Ontario a commencé de surveiller les concentrations de DDT dans le poisson vers le milieu des années 1960, lorsque les premières inquiétudes se sont manifestées quant aux effets de cet insecticide en milieu aquatique. En 1969 et au début des années 1970, un programme intensif de prélèvements de poissons pour contrôle des concentrations de mercure a été entrepris dans le bassin hydrographique de l'English et de la Wabigoon dans le Nord-Ouest de l'Ontario, et dans le bassin de la rivière St. Clair et du lac St. Clair dans le Sud-Ouest de la province. Ces deux bassins étaient atteints par les rejets de mercure des usines de production de chlore et de soude caustique à usage industriel. Les mesures prises par les pouvoirs publics et par l'industrie ont abouti à une réduction des rejets de mercure en milieu aquatique résultant de cette production. Entre 1970 et 1976, des études sur les concentrations de mercure, de pesticides et de substances chimiques organiques comme les PCB dans le poisson ont été entreprises au voisinage d'autres entreprises industrielles, chantiers de mines, zones de gisements naturels de minéraux, zones de pêche commerciale et lacs utilisés par les autochtones de l'Ontario comme source d'aliments. Des prélèvements ont également été effectués dans certaines eaux fréquentées des pêcheurs et ont fait l'objet d'analyses.

En 1976, il a été décidé que les données ainsi rassemblées non seulement étaient utiles aux chercheurs et aux techniciens de la lutte antipollution pour leur programme de surveillance et de recherche scientifique, mais encore qu'elles fourniraient, si elles étaient accompagnées d'un guide sur les précautions à prendre du point de vue de la santé, dans la consommation de poisson, la réponse à bien des questions que se posait

Accordingly, a program was initiated to assess all statistically reliable fish contaminant data and publish them in a widely available public format. At the same time, a program to test as many popular angling waters as possible was initiated.

The Fish Contaminant Monitoring Program operates as a co-ordinated undertaking of the Ontario ministries of Environment, Natural Resources, and Labour.

Fish are collected primarily by staff of the Ministry of Natural Resources. Scientists from the Ministry of the Environment analyze the fish samples for various contaminants and assess the findings in relation to the health significance of each contaminant provided by medical specialists in the Ministry of Labour. The information is then published in the "Guide to Eating Ontario Sport Fish". Depending on when particular sets of analyses become available, they will normally be publically released first in the MOE Environmental Health Bulletin and subsequently in the following year's guide books.

As well as the Sport Fish Testing Program in Ontario, the Ministry of the Environment has extensive programs of testing forage fish, surface and ground water, and aquatic sediments for contaminants to identify pollutant sources and determine trends. Analyses are made of raw and treated drinking waters from many locations to ensure the protection of public health.

The Government of Canada through Fisheries and Oceans Canada carries out contaminant testing of fish caught by commercial fishermen for sale to the public or for shipment outside Ontario.

le public quant à la condition du milieu aquatique et à la possibilité de manger sans danger du poisson de tel ou tel lac.

C'est alors que fut mis en train un programme d'évaluation de toutes les données statistiquement valables sur les polluants contaminant le poisson en vue de les regrouper dans une publication qui serait largement diffusée. En même temps était mis sur pied un programme d'analyses qui porteraient sur autant de zones populaires de pêche que possible.

Le Programme de surveillance des polluants contaminant le poisson est une entreprise conjointe et coordonnée des ministères ontariens de l'Environnement, des Richesses naturelles et du Travail.

Les poissons sont principalement prélevés par le personnel du ministère des Richesses naturelles. Les chercheurs du ministère de l'Environnement analysent les échantillons de poisson pour déterminer la présence de divers polluants et évaluent les résultats eu égard aux renseignements que leur fournissent les médecins spécialistes du ministère du Travail sur l'incidence de chaque polluant sur la santé. L'information est ensuite publiée dans le "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario". Selon la date à laquelle sont connus les résultats des différentes séries d'analyses, ceux-ci seront normalement diffusés d'abord dans le Bulletin sur la sécurité de l'environnement du ministère de l'Environnement, puis dans les Guides de l'année suivante.

Outre le Programme d'analyse du poisson gibier de l'Ontario, le ministère de l'Environnement conduit des programmes étendus d'analyses sur les poissons destinés à l'alimentation animale, sur les eaux de surface et les eaux souterraines, et sur les sédiments aquatiques pour évaluer leur contenu en substances contaminantes et identifier ainsi les sources de polluants et déterminer les courbes d'évolution. Des échantillons d'eaux de boisson, tant brutes

Selection of Lakes for Testing

With over 250,000 lakes, uncounted rivers and streams and the many local areas in the Great Lakes, it would not be practical or economical to carry out testing on each and every water body. Nearly 1,200 locations have been tested in the past six years. Selection of waterbodies to be tested is an on-going process and public input is welcomed so that information will be available to answer public concerns. Citizens who wish to have fish tested from a lake or river which does not appear in the Guide are invited to write to their local office of the Ministry of Natural Resources or Environment with their specific request. The lakes to be tested are selected by staff of the Ministry of the Environment and Natural Resources for one or more of the following reasons:

- —a popular angling area
- —a known or suspected source of pollution is nearby
- —a major source of food for local inhabitants (usually lakes in the vicinity of Indian Reserves)
- —a commercial fishery
- —lakes being opened for recreational development
- —monitoring program for long-term studies of contaminants in fish.

que traitées, prélevées en maints endroits sont analysés pour la protection de la santé publique.

Le gouvernement du Canada, par le truchement de Pêches et Océans Canada, procède à des contrôles de la présence de contaminants dans le poisson pris par les pêcheurs commerciaux pour vente au public ou pour expédition en dehors de l'Ontario.

Choix des lacs à étudier

Étant donné qu'il y a en Ontario plus de 250 000 lacs, d'innombrables rivières et cours d'eau et quantité d'emplacements de pêche sur les Grands Lacs, il ne serait ni pratique ni économique de chercher à soumettre à des analyses toutes les masses d'eau sans exception. Près de 1 200 emplacements ont été étudiés au cours des six dernières années. Le choix des masses d'eau à étudier est un processus continu, et le public est invité à y participer afin que des renseignements puissent être fournis qui répondent aux questions que le public se pose. Les citoyens qui voudraient faire étudier des poissons d'un lac ou d'une rivière qui ne figure pas dans le Guide sont invités à écrire au bureau local du ministère des Richesses naturelles ou du ministère de l'Environnement en fournissant tous les détails voulus sur l'objet de leur demande. Les lacs à étudier sont choisis par le personnel du ministère de l'Environnnement et des Richesses naturelles pour une ou plusieurs des raisons suivantes:

- —C'est une zone de pêche populaire
- —Il existe à proximité une source connue ou supposée de pollution
- —C'est une source importante de nourriture pour les habitants du lieu (cas, généralement, des lacs voisins de réserves indiennes)
- —C'est un lieu de pêche commerciale
- —Il s'agit de lacs sur le point d'être ouverts à l'exploitation pour activités de loisirs
- —Ils figurent au programme d'étude à long terme des polluants contaminant le poisson.

Selection of Fish Species for Testing

Most lakes and rivers contain a variety of fish species. When selecting appropriate species for contaminant testing it should be noted that not all species accumulate a particular contaminant at the same rate. Therefore, one kind of fish at a certain size may have a much lower contaminant concentration than another species of the same size. This is due, in part, to the fact that different fish feed on different things, have a variety of habitats, grow at different rates and are physiologically different.

For example, fish such as walleye (yellow pickerel) and northern pike are likely to contain higher levels of mercury than a species such as whitefish at the same size since walleye and pike are "top predators" feeding on smaller fish which also may contain elevated mercury levels. The whitefish, on the other hand, feeds lower down the "food chain" on aquatic insects and invertebrates which contain less mercury than small fish. It is, therefore, a practice when testing fish in specific areas for mercury, to test those species in a lake which are "top predators" as they will indicate the highest mercury levels. If low levels are found in predators, testing of other species may not be required.

In testing for organic contaminants such as PCB (an industrial lubricant and insulating fluid now strictly controlled) and mirex (a fire-retardant additive and pesticide that is no longer used), it is most appropriate to test species of fish such as salmon, lake trout, smelt and perch with high fat levels in the flesh. Organic contaminants usually tend to accumulate in fatty tissue.

Choix des espèces de poisson à analyser

La plupart des lacs et cours d'eau contiennent diverses espèces de poissons. Lorsqu'il s'agit de choisir les espèces voulues pour contrôler la présence de polluants, il convient de noter que toutes les espèces n'accumulent pas un polluant donné au même taux. Il en résulte qu'à taille égale, un poisson d'une certaine espèce aura une concentration de polluant beaucoup plus basse qu'un poisson d'une autre espèce. Cela tient d'une part au fait que les poissons se nourrissent différemment, ont des habitats différents, grandissent à un rythme différent et sont physiologiquement différents les uns des autres.

C'est ainsi que des poissons comme le doré et le brochet contiendront probablement des concentrations de mercure plus élevées, à taille égale, qu'une espèce comme la grande corégone, du fait que le doré et le brochet, à l'extrémité de la chaîne alimentaire, sont des gros carnivores qui se nourrissent de poissons plus petits susceptibles de contenir eux aussi des concentrations élevées de mercure, tandis que la corégone se nourrit, à un niveau plus bas de la chaîne alimentaire, d'insectes et d'invertébrés aquatiques qui contiennent moins de mercure que les petits poissons. La pratique est donc, quand on étudie les poissons d'une aire donnée pour déterminer la présence de mercure, de choisir à cette fin, dans la population du lac, les gros carnivores, car c'est chez eux qu'apparaîtront les concentrations de mercure les plus élevées. Si les carnivores révèlent de basses concentrations, il n'y aura peut-être pas lieu de faire d'analyses sur d'autres espèces.

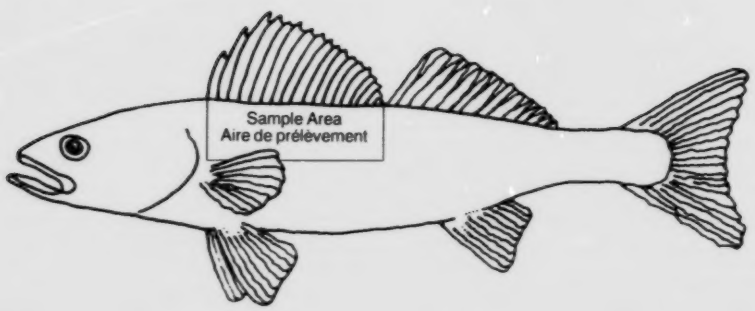
Lorsqu'on cherche à déterminer la présence de contaminants organiques comme les PCB (fluides industriels lubrifiants et isolants actuellement soumis à des contraintes strictes) et le mirex (additif ignifuge et pesticide qui n'est plus utilisé), il convient particulièrement d'étudier des

Collection of Fish for Testing

Most fish are collected by staff of the Ministry of Natural Resources using various netting methods. In some cases, fish are sampled from a commercial fisherman's catch. Whenever possible, the collection includes 15 to 20 fish of each species with lengths and weights representative of the size range of that species from the lake being tested. The length, weight and sex of each fish collected are recorded. In some cases, scale samples are taken so that the age of the fish can be determined. A boneless, skinless fillet of dorsal muscle flesh is removed from the fish (see illustration), packaged and frozen for shipment to the Ministry of the Environment laboratories in Toronto.

Prélèvement des poissons à analyser

La plupart des poissons sont prélevés par le personnel du ministère des Richesses naturelles, qui les prend au filet de diverses façons. Parfois, les poissons sont prélevés sur les prises de pêcheurs marchands. Autant que possible, le prélèvement comprend de 15 à 20 poissons de chaque espèce, dont la longueur et le poids sont représentatifs de la gamme de tailles de cette espèce pour le lac qu'il s'agit d'étudier. On prend note de la longueur, du poids et du sexe de chaque poisson prélevé. Dans certains cas, on prend des échantillons d'écailles pour pouvoir déterminer l'âge du poisson. Un filet sans arêtes ni peau est prélevé (voir illustration), emballé et surgelé pour expédition aux laboratoires du ministère de l'Environnement à Toronto.



Testing of Fish

Experience with the testing of fish samples over the past 15 years has shown that a boneless, skinless dorsal fillet sample provides more consistent results than other tissue types. This portion of the fillet also represents the choicest edible part of most sport fish. *Where contamination by organic substances such as PCB or mirex is confirmed, it is recommended that only the boneless, skinless dorsal fillet be consumed.*

Analysis of fish tissue for contaminants at the laboratories of the Ministry of the Environment is done by a variety of methods depending on the particular contaminants of interest. Mercury testing is done by automated flameless atomic absorption spectrophotometry. Organics such as PCB, mirex and organochlorine pesticides (DDT, aldrin, chlordane, etc.) are measured by gas chromatography. Special analysis for 2,3,7,8-TCDD (dioxin) at levels of a few parts per trillion is done by combined gas chromatograph-mass spectrometer technique.

Depending on the method used, the cost of each analysis can range from a few dollars (for mercury) to several hundred dollars (for 2,3,7,8,-TCDD) for each analysis.

After analysis, the results, together with the physical information collected on each fish are used to develop the tables outlining size-specific consumption advice for each species from each waterbody. Contaminant values for each size of fish are calculated and these are compared with medical advice on the significance of a contaminant to human health as reflected in the appropriate Canadian government health protection guidelines.

After data from the laboratories have been evaluated and the consumption advice for

Analyse des poissons

On a appris à l'expérience au cours des 15 dernières années que de tous les échantillons de poissons, c'est un filet de muscle dorsal sans arêtes ni peau qui donne les résultats les plus cohérents. Cette partie du filet représente aussi la partie comestible la plus recherchée dans la plupart des poissons de pêche sportive. *Lorsqu'il se confirme qu'il y a contamination par des substances organiques comme les PCB ou le mirex, il est recommandé de ne consommer que le filet dorsal sans peau ni arêtes.*

L'analyse du tissu de poisson pour déterminer la présence de polluants se fait aux laboratoires du ministère de l'Environnement par diverses méthodes, selon le ou les polluants auxquels on s'intéresse. L'analyse du mercure se fait selon un processus automatisé de spectrophotométrie par absorption atomique sans flamme. Des substances organiques comme les PCB, le mirex et les pesticides organochlorés (DDT, aldrine, chlordane, etc.) se mesurent par chromatographie en phase gazeuse. la recherche de dioxine (2,3,7,8-TCDD) à des concentrations de quelques parties par billion se fait au moyen d'une analyse spéciale qui fait appel à la fois à la chromatographie en phase gazeuse et à la spectrométrie de masse.

Selon la méthode, le coût de chaque analyse peut aller de quelques dollars (mercure) à quelque plusieurs centaines de dollars (2,3,7,8-TCDD).

Après l'analyse, les résultats, et les renseignements matériels recueillis au sujet de chaque poisson, servent à établir les tableaux où sont récapitulés, par taille, les conseils de consommation pour chaque espèce et chaque masse d'eau. Les teneurs en contaminant pour chaque taille de poisson sont calculées et évaluées au regard des avis médicaux sur les risques que présente tel contaminant pour la santé de l'homme, tels qu'ils ressortent des divers guides publiés par le gouvernement canadien pour la protection de la santé.

that size and species of fish determined, it is made public by means of regular Environmental Health Bulletins published by the Ministry of the Environment and sent to all news media outlets. Each spring the updated version of the "Guide to Eating Ontario Sport Fish" is published.

Location identification

Lake names, latitude and longitude, and township, county or territorial district information were obtained from the Gazeteer of Canada (Ontario), published by Energy, Mines, and Resources Canada (1974). For those lakes not listed in the Gazeteer, field staff responsible for the fish collection supplied the information.

Information from the Great Lakes was broken down according to statistical districts defined by the Ministry of Natural Resources (see maps). Where possible, separate collections from an individual statistical district were identified according to specific location of capture of the fish.

Consumption guidelines

The guidelines on page 18 reflect the maximum recommended consumption of fish according to contaminant content and duration of fishing vacation—one-week, two-weeks, three-weeks, and more than three weeks. Fishing holidays should be spaced at least six months apart if the maximum number of meals recommended for fish indicated by the symbol , or has been consumed.

Laboratory analyses are carried out on lean, dorsal muscle tissue and the consumption guidelines are based on this portion of the fish. Persons consuming fish prepared in other ways (eg. whole fish, fish steaks, portions with skin and bone intact, etc.) should be aware that the contaminants PCB, mirex, DDT and 2,3,7,8-TCDD associate with fatty tissue and may be at

Une fois les données de laboratoire évaluées et les conseils de consommation pour la taille et l'espèce de poisson en cause mis au point, cette documentation est diffusée dans les Bulletins sur la sécurité de l'environnement publiés régulièrement par le ministère de l'Environnement et envoyés à tous les points de distribution des moyens d'information. Chaque printemps, on publie la version mise à jour du "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario.

Identification des emplacements

Les noms des lacs, leur latitude et longitude, le canton, le comté ou le district territorial peuvent être obtenus dans le Répertoire géographique du Canada (Ontario) que publie Énergie, Mines et Ressources Canada (1974). Pour les lacs qui ne sont pas mentionnés dans le Répertoire géographique, le personnel responsable du prélèvement des poissons a fourni les renseignements.

Les renseignements sur les grands lacs ont été obtenus à partir de districts statistiques définis par le ministère des Richesses naturelles (voir cartes). Lorsque cela a été possible, on a identifié des spécimens distincts d'un district particulier, selon l'emplacement de capture du poisson.

Guide de consommation

Les directives sur page 18 indiquent la quantité maximum de poisson que l'on recommande de consommer en fonction de la teneur en polluant et de la durée des vacances de pêche—une semaine, deux semaines, trois semaines, et plus de trois semaines. Les vacances de pêche devraient être espacées d'au moins six mois si la quantité maximum de repas de poisson ou ou a été consommée.

Les analyses de laboratoire sont effectuées sur le tissu non adipeux du muscle dorsal et le guide de consommation est établi en fonction de cette partie du poisson. Les personnes qui consomment le poisson préparé d'une manière différente (poisson

higher concentrations in the whole fish, fish steaks, etc. than in the sample tested.

If fish indicated in the tables by a symbol are to be eaten, it is recommended that only boneless, skinless fillets be consumed.

Children under 15 and women of childbearing age should eat only

Applying the guidelines

1. No restrictions are placed on consumption of fish in category according to federal guidelines.
2. Women of childbearing age and children under 15 years of age should eat only fish from category.
3. Fishing holidays should be spaced at least six months apart if the maximum recommended meals for , or has been consumed.
4. Anglers should not take home fish for later consumption unless it is from category.
5. A meal is considered to be approximately eight ounces (230 grams).

How to check your fish

1. Identify the species.
2. Measure length of fish from the tip of the nose to the tip of the tail.
3. Check the tables for the appropriate lake.
4. Note the symbol for the particular fish you are checking.
5. Determine the consumption recommendations from the appropriate consumption guidelines table on page 18.

entier, tranches, portions comprenant la peau et les arêtes, etc.) devraient se rendre compte que les polluants comme les PCB, le mirex, le DDT et le 2,3,7,8-TCDD content d'avantage dans les tissus adipeux et leur présence peut donc être plus concentrée dans le poisson entier, les tranches, etc. que dans l'échantillon analysé.

Il est recommandé de ne consommer que les filets sans arêtes ni peau des poissons classés sous le symbole dans les tableaux.

Les enfants de moins de 15 ans et les femmes en âge de procréer ne devraient manger que des poissons représentés par .

Application des directives

1. Pas de restrictions sur la consommation de poissons de la catégorie selon les directives gouvernementales.
2. Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans devraient ne manger que du poisson de la catégorie .
3. Les vancances de pêche devraient être espacées de six mois si l'on consomme le nombre maximum de repas recommandés pour les catégories , ou .
4. Les pêcheurs ne devraient pas ramener chez eux des poissons à consommer ultérieurement à mons qu'ils n'appartiennent à la catégorie .
5. Par repas, on entend environ huit onces (230 grammes).

Comment vérifier votre poisson

1. Identifiez l'espèce.
2. Mesurez la longueur du poisson de la pointe de la bouche au bout de la queue.
3. Cherchez le lac concerné dans les tableaux.
4. Notez le symbole correspondant au poisson que vous cherchez.
5. Déterminer les recommandations de consommation en fonction du tableau de consommation sur page 18.

Consumption Guidelines

One week	No restrictions	10 meals per wk. 2.3 kg./wk. (5.1 lb./wk.)	7 meals per wk. 1.54 kg./wk. (3.4 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Two weeks	No restrictions	5 meals per wk. 1.3 kg./wk. (2.8 lb./wk.)	4 meals per wk. 0.86 kg./wk. (1.9 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Three weeks	No restrictions	4 meals per wk. 0.95 kg./wk. (2.1 lb./wk.)	3 meals per wk. 0.63 kg./wk. (1.4 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Long-term consumption	No restrictions	0.226 kg./wk. (0.5 lb./wk.)	0.136 kg./wk. (0.3 lb./wk.)	1 or 2 meals per month 0.45 kg./mo. (1 lb./mo.)	None

Guide de consommation

Une semaine	Pas de restrictions	10 repas par sem. 2,3 kg/sem. (5,1 lb./sem.)	7 repas par sem. 1,54 kg/sem. (3,4 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,45 kg/sem. (1 lb/sem.)	Aucun
Deux semaines	Pas de restrictions	5 repas par sem. 1,3 kg/sem. (2,8 lb/sem.)	4 repas par sem. 0,86 kg/sem. (1,9 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,45 kg/sem (1 lb/sem.)	Aucun
Trois semaines	Pas de restrictions	4 repas par sem. 0,95 kg/sem. (2,1 lb/sem.)	3 repas par sem. 0,63 kg/sem. (1,4 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem 0,45 kg/sem. (1 lb/sem.)	Aucun
Consommation à long terme	Pas de restrictions	0,226 kg/sem (0,5 lb/sem.)	0,136 kg/sem. (0,3 lb/sem.)	1 ou 2 repas par mois 0,45 kg/mois (1 lb/mois)	Aucun

Contaminant identification		Identification des polluants
1	Mercury	Mercure
2	Mercury, PCB, mirex and pesticides.	Mercure, PCB, mirex et pesticides
3	PCB, mirex and pesticides	PCB, mirex et pesticides
4	Mercury, PCB and mirex.	Mercure, PCB et mirex
5	Mercury, other metals, PCB, mirex and pesticides.	Mercure, autres metaux, PCB, mirex et pesticides
6	Mercury, other metals.	Mercure et autres métaux
7	2.3.7.8-TCDD (Dioxin)	2.3.7.8-TCDD (dioxine)
8	Toxaphene	Toxaphène

What about your lake?

The lake selection process is influenced in some cases by the interest shown by anglers. If there are lakes you would like to see tested in the future, please indicate your interest by writing to the appropriate regional or district offices of either of the Ministries of Natural Resources or Environment. A listing of these offices appears at the end of this booklet.

Contaminant identification

The type of laboratory tests carried out on each species listed in the tables can be determined by noting the small number (1,2,3,4,5,6,7 or 8) that appears after each species name and then checking this number against the following:

Key to Analysis:

1 - Mercury.
2 - Mercury, PCB, mirex and pesticides.
3 - PCB, mirex and pesticides.
4 - Mercury, PCB and mirex.
5 - Mercury, other metals, PCB, mirex and pesticides.
6 - Mercury, other metals.
7 - 2,3,7,8-TCDD.
8 - Toxaphene

Example:
A species name followed by a 2 has been analysed for mercury, PCB, mirex and pesticides.

The fact that testing for a particular contaminant was carried out does not necessarily mean that the fish will contain this substance.

Et le lac où vous pêchez?

La sélection des lacs est parfois influencée par l'intérêt des pêcheurs. S'il y a des lacs que vous aimeriez voir testes dans le futur, veuillez en avertir les bureaux regionaux ou de district concernés du ministère des Richesses naturelles ou de l'Environnement. Vous trouverez la liste de ces bureaux à la fin du guide.

Identification des polluants

Pour déterminer quel genre d'analyse a été effectué sur chaque espèce figurant dans les tableaux, il suffit de regarder le chiffre (1,2,3,4,5,6,7 ou 8) qui suit le nom de chaque espèce et de le comparer à cet qui suit:

Genres d'analyses:

1 - Mercure.
2 - Mercure, PCB, mirex et pesticides.
3 - PCB, mirex et pesticides.
4 - Mercure, PCB et mirex.
5 - Mercure, autres métaux, PCB, mirex et pesticides.
6 - Mercure et autres métaux.
7 - 2,3,7,8-TCDD.
8 - Toxaphène

Exemple:
Lorsque le nom d'une espèce est suivi d'un 2 c'est qu'elle a été analysée pour le mercure, les PCB, le mirex et les pesticides.

Le fait que l'analyse a été faite pour un polluant particulier ne signifie pas forcément que le poisson contiendra cette substance.

Additional information

Fish collection and testing is a continuing program of the Ministries of Natural Resources and Environment. The information contained in this booklet is the best available up to the end of January, 1983. If the lake you are interested in does not appear in any of the two regional booklets, you should check with a local office of either Natural Resources or Environment. New data processed after January, 1983 may be available. Local offices of MOE and MNR are listed at the end of this booklet.

Environmental Health Bulletins are issued routinely to supplement data in this booklet.

Renseignements supplémentaires

Le prélèvement et l'étude des poissons est un programme continu des ministères des Richesses naturelles et de l'Environnement. Les renseignements contenus dans cette brochure sont les meilleurs à notre disposition jusqu'à la fin janvier 1983. Si le lac auquel vous vous intéressez ne figure sur aucune des deux brochures régionales, consultez un bureau local du ministère des Richesses naturelles ou du ministère de l'Environnement. Des nouvelles données ultérieures à janvier 1983 sont peut-être disponibles. La liste des bureaux locaux du MRN et du MDE se trouve à la fin du guide.

Des bulletins de santé de l'environnement sont publiés mensuellement pour compléter les données contenues dans cette brochure.

Southern Ontario **Sud de l'Ontario**

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Ahmic Lake / Lac Ahmic 4537/7942 Croft Twp. / Canton de Croft Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Walleye[2] / Doré[2]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Anstruther Lake / Lac Anstruther 4445/7812 Anstruther Twp. / Canton d'Anstruther Peterborough Co. / Cté de Peterborough										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Antoine Lake / Lac Antoine 4500/7644 Palmerston Twp. / Canton de Palmerston Frontenac Co. / Cté de Frontenac										
Walleye[2] / Doré[2]										
Lake Aquataine / Lac Aquataine Mississauga 4330/7940 Peel R.M. / M.R. de Peel										
Rainbow Trout[5] / Truite arc-en-ciel[5]										
Ardoch Lake / Lac Ardoch 4456/7652 Clarendon Twp. / Canton de Clarendon Frontenac Co. / Cté de Frontenac										
Walleye[1] / Doré[1]										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	- 75 (- 30)
Arrowhead Lake **Lac Arrowhead** 4524/7912 Chaffey Twp. /Canton de Chaffey Muskoka D.M. /D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Ausable River **Rivière Ausable** 4319/8146 Bosanquet Twp. /Canton de Bosanquet Lambton Co. /Cté de Lambton										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Rock Bass[2] Crapet de roche[2]										
Carp[2] Carpe[2]										
Avon River **Rivière Avon** 4322/8057 South Easthope Twp. Canton de South Easthope Perth Co. /Cté de Perth										
Longnose Sucker[2] Meunier rouge[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Aylen Lake **Lac Aylen** 4537/7751 Dickens Twp. /Canton de Dickens Nipissing Dist. /Dist. de Nipissing										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤ 15 (≤6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (>30)
Balsam Lake **Lac Balsam** 4435/7850 Fenelon Twp./Canton de Fenelon Victoria Co./Cté de Victoria										
Walleye[2] Doré[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Baptiste Lake **Lac Baptiste** 4507/7803 Herschel Twp./Canton d'Herschel Hastings Co./Cté d'Hastings										
Muskie[1] Maskinongé[1]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Bark Lake **Lac Bark** 4527/7751 Jones Twp./Canton de Jones Renfrew Co./Cté de Renfrew										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Bass Lake **Lac Bass** 4436/7930 Oro & Orillia Twps. Cantons d'Oro et Orillia Simcoe Co./Cté de Simcoe										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Bay Lake / Lac Bay 4530/7912 Perry Twp./Canton de Perry Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Walleye[1] / Doré[1]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Lake of Bays / Lac de Bays 4515/7900 Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Beaver Lake / Lac Beaver 4430/7702 Sheffield Twp./Canton de Sheffield Lennox & Addington Co. Cté de Lennox et Addington										
Walleye[2] / Doré[2]										
Beaver River / Rivière Beaver 4418/8029 Euphrasia & Artemesia Twps. Cantons d'Euphrasia et Artemesia Grey Co./Cté de Grey										
Brown Trout[1] / Truite brune[1]										
Speckled Trout[1] / Truite mouchetée[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Beaver River / Rivière Beaver 4421/8033 Euphrasia Twp. / Canton d'Euphrasia Grey Co. / Cté de Grey										
Brown Trout[2] / Truite brune[2]	●	●	●	●	●	●	●	●		
Bella Lake / Lac Bella 4526/7902 Sinclair Twp. / Canton de Sinclair Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]						●	●	●	●	●
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]			●	●	●	●				
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]	●									
Belmont Lake / Lac Belmont 4431/7749 Belmont Twp. / Canton de Belmont Peterborough Co. / Cté de Peterborough										
Walleye[2] / Doré[2]				●	●	●	●	●		
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]		●	●	●	●	●				
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]	●	●	●	●						
Bennett Lake / Lac Bennett 4455/7628 Bathurst Twp. / Canton de Bathurst Lanark Co. / Cté de Lanark										
White Sucker[1] / Meunier noir[1]						●	●			
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]			●	●						

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤5 (≤2)	5-10 (2-4)	10-15 (4-6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	>75 (>30)
Berford Lake **Lac Berford** 4448/8111 Albemarle Twp./Canton d'Albemarle Bruce Co./Cté de Bruce												
Yellow Perch[1] Perchaude[1]												
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]												
Lake Bernard **Lac Bernard** 4545/7923 Strong Twp./Canton de Strong Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound												
Lake Trout[2] Truite de lac[2]												
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]												
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]												
Big Clear Lake **Lac Big Clear** 4433/7628 Bedford Twp./Canton de Bedford Frontenac Co./Cté de Frontenac												
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]												
Lake Trout[1] Truite de lac[1]												

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (-6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	- 75 (- 30)
Big Creek Ruisseau Big 4247/8030 Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk										
Carp[1] Carpe[1]										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]										
Rock Bass[4] Crapet de roche[4]										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
White Sucker[4] Meunier noir[4]										
Big Gull Lake Lac Big Gull 4450/7658 Barrie, Clarendon & Kennebec Twps. Cantons de Barrie, Clarendon et Kennebec Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Walleye[2] Doré[2]										
Bighead River Rivière Bighead 4427/8046 Holland Twp./Canton d'Holland Grey Co./Cté de Grey										
Brown Trout[4] Truite brune[4]										
Speckled Trout[4] Truite mouchetée[4]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Big Mink Lake **Lac Big Mink** 4518/7805 McClure Twp / Canton de McClure Hastings Co / Cté d'Hastings										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Big Rideau Lake **Lac Big Rideau** 4446/7613 South Burgess Twp Canton de South Burgess Leeds Co / Cté de Leeds										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Big Salmon Lake **Lac Big Salmon** 4432/7630 Bedford Twp / Canton de Bedford Frontenac Co / Cté de Frontenac										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Bigwind Lake **Lac Bigwind** 4503/7903 Oakley Twp / Canton d'Oakley Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Rainbow Trout[1] Truite arc-en-ciel[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+75 (+30)
Black Lake / Lac Black 4446/7618 North Burgess Twp. / Canton de North Burgess Lanark Co. / Cté de Lanark										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Northern Pike[2] / Brochet[2]										
Blue Chalk Lake / LacBlue Chalk 4512/7856 Ridout Twp. / Canton de Ridout Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Bobs Lake / Lac Bobs 4441/7635 Bedford Twp. / Canton de Bedford Frontenac Co. / Cté de Frontenac										
Walleye[1] / Doré[1]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Boleau Lake / Lac Boleau 4454/7934 Wood Twp. / Canton de Wood Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Boshkung Lake / Lac Boshkung 4504/7844 Stanhope Twp. / Canton de Stanhope Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	- 75 (- 30)
Bow Lake / Lac Bow 4501/7756 Faraday Twp /Canton de Faraday Hastings Co /Cte d'Hastings										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]		✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Buchanan Lake / Lac Buchanan 4519/7908 Brunel Twp /Canton de Brunel Muskoka D.M. /D.M. de Muskoka										
Speckled Trout[2] / Truite mouchetée[2]		✓	✓	✓						
Buckhorn Lake / Lac Buckhorn 4429/7823 Peterborough Co /Cté de Peterborough										
Walleye[1] / Doré[1]		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]		✓	✓	✓	✓	✓				
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]		✓	✓							
Buck Lake / Lac Buck 4432/7626 Bedford Twp /Canton de Bedford Frontenac Co /Cté de Frontenac										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]				✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]		✓	✓	✓	✓					
Buck Lake / Lac Buck 4523/7900 Sinclair Twp /Canton de Sinclair Muskoka D.M. /D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[3] / Achigan à petite bouche[3]			✓	✓	✓					

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+75 (+30)
Buck Lake **Lac Buck** 4525/7923 McMurrich Twp. / Canton de McMurrich Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Buck (McCann) Lake **Lac Buck (McCann)** 4541/7910 Proudfoot Twp. / Canton de Proudfoot Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Buckshot Lake **Lac Buckshot** 4500/7704 Miller Twp. / Canton de Miller Frontenac Co. / Cté de Frontenac										
Walleye[4] Doré[4]										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Burns Lake **Lac Burns** 4519/7705 Griffith Twp. / Canton de Griffith Renfrew Co. / Cté de Renfrew										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Cache Lake **Lac Cache** 4532/7835 Canisbay Twp. / Canton de Canisbay Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	>75 (>30)
Calabogie Lake **Lac Calabogie** 4516/7645 Blithfield Twp. /Canton de Blithfield Renfrew Co. /Cté de Renfrew										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Cameron Lake **Lac Cameron** 4433/7846 Fenelon Twp. /Canton de Fenelon Victoria Co. /Cté de Victoria										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Cameron Lake **Lac Cameron** 4513/8134 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co. /Cté de Bruce										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Camp Lake **Lac Camp** 4526/7855 Finlayson Twp. /Canton de Finlayson Muskoka D.M. /D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Canagagigue Creek Ruisseau Canagagigue Upstream of Elmira en amont d Elmira 4337/8034 Woolwich Twp. /Canton de Woolwich Waterloo R.M. /M.R. de Waterloo										
Rock Bass[7] Crapet de roche[7]										
Canagagigue Creek Ruisseau Canagagigue Downstream of Elmira en aval d Elmira 4335/8032 Woolwich Twp. /Canton de Woolwich Waterloo R.M. /M.R. de Waterloo										
White Sucker[7] Meunier noir[7]										
Rock Bass[7] Crapet de roche[7]										
Brown Bullhead[7] Barbotte brune[7]										
Canal Lake Lac Canal 4434/7903 Carden & Eldon Twps. Cantons de Carden et Eldon Victoria Co. /Cte de Victoria										
Walleye[1] Doré[1]										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Canisbay Lake Lac Canisbay 4534/7835 Canisbay Twp. /Canton de Canisbay Nipissing Dist. /Dist. de Nipissing										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Caribou Lake **Lac Caribou** 4556/8004 McConkey Twp. / Canton de McConkey Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Cashel Lake **Lac Cashel** 4455/7733 Cashel Twp. / Canton de Cashel Hastings Co. / Cte d'Hastings										
White Sucker[2] Meunier Noir[2]										
Cecebe Lake **Lac Cecebe** 4538/7933 Chapman Twp. / Canton de Chapman Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Cedar Lake **Lac Cedar** 4601/7828 Deacon Twp. / Canton de Deacon Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Centennial Lake / Lac Centennial 4509/7703 Matawatchan Twp / Canton de Matawatchan Renfrew Co. / Cté de Renfrew										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Centre Lake / Lac Centre 4501/7803 Cardiff Twp. / Canton de Cardiff Haliburton Co. / Cté d Haliburton										
Largemouth Bass[6] / Achigan à grande bouche[6]										
Smallmouth Bass[6] / Achigan à petite bouche[6]										
Lake Trout[6] / Truite de lac[6]										
Chandos Lake / Lac Chandos 4448/7803 Chandos Twp. / Canton de Chandos Peterborough Co. / Cté de Peterborough										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										
Cisco[1] / Cisco de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Charleston Lake / Lac Charleston 4432/7600 Leeds & Lansdowne Twps Cantons de Leeds et Lansdowne Leeds Co. / Cte de Leeds										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Brown Bullhead[4] Barbotte brune[4]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Cheddar Lake / Lac Cheddar 4458/7808 Cardiff Twp. / Canton de Cardiff Haliburton Co. / Cte d'Haliburton										
Speckled Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Chemung Lake / Lac Chemung 4424/7824 Ennismore & Smith Twps Cantons d'Ennismore et Smith Peterborough Co. / Cté de Peterborough										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+30)
Chesley Lake **Lac Chesley** 4433/8114 Amabel Twp./Canton d'Amabel Bruce Co./Cté de Bruce										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Christie Lake **Lac Christie** 4448/7626 Bathurst Twp./Canton de Bathurst Lanark Co./Cté de Lanark										
Walleye[1] Doré[1]										
Clear Lake **Lac Clear** 4502/7901 Oakley Twp./Canton d'Oakley Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Clear (Schamerhorn) Lake/Lac Clear (Schamerhorn) 4531/7916 Perry Twp./Canton de Perry Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimetres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Lake Clear **Lac Clear** 4526/7712 Sebastopol Twp. / Canton de Sebastopol Renfrew Co. / Cte de Renfrew										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Ling[2] Lotte[2]										
Rock Bass[2] Crapet de roche[2]										
Clinto Lake **Lac Clinto** 4519/7852 McClintock Twp. / Canton de McClintock Haliburton Co. / Cte d'Haliburton										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Commanda Lake **Lac Commanda** 4601/7943 Patterson Twp. / Canton de Patterson Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+75 (+30)
Consecon Lake / Lac Consecon 4400/7727 Ameliasburgh & Hillier Twps. Cantons d'Ameliasburgh et Hillier Prince Edward Co. / Cté de Prince Edward										
Walleye[1] / Doré[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Constance Lake / Lac Constance 4524/7559 March Twp. / Canton de March Ottawa-Carleton R.M. M.R. d'Ottawa-Carleton										
Northern Pike[2] / Brochet[2]										
Cootes Paradise / Le Paradis de la Foulque 4316/7955 W. Flamborough Twp. Canton de W. Flamborough Hamilton-Wentworth R.M. M.R. d'Hamilton-Wentworth										
White Perch[5] / Bar-perche[5]										
Lake Couchiching / Lac Couchiching 4440/7922 Orillia Twp. / Canton d'Orillia Simcoe Co. / Cté de Simcoe										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										

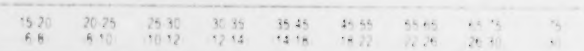
Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Lake Couchiching / Lac Couchiching Cunningham Bay / Baie Cunningham 4442 / 7922 Orillia Twp. / Canton d'Orillia Simcoe Co. / Cté de Simcoe										
Yellow Perch[4] / Perchaude[4]										
Cranberry Lake / Lac Cranberry 4507 / 7834 Guilford Twp. / Canton de Guilford Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Largemouth Bass[3] / Achigan à grande bouche[3]										
Crane Lake / Lac Crane 4513 / 7957 Conger Twp. / Canton de Conger Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Credit River / Rivière Credit 4335 / 7943 Toronto Twp. / Canton de Toronto Peel R.M. / M.R. de Peel										
White Sucker[3] / Meunier noir[3]										
Coho[5,7] / Saumon coho[5,7]										
Rainbow Trout[4] / Truite arc-en-ciel[4]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	>75 (30)
Crosby Lake **Lac Crosby** 4445/7626 North Crosby Twp Canton de North Crosby Leeds Co. / Cté de Leeds										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Cross (Crotch) Lake **Lac Cross (Crotch)** 4455/7648 Palmerston Twp / Canton de Palmerston Frontenac Co. / Cté de Frontenac										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Cross (Lyell) Lake **Lac Cross (Lyell)** 4524/7757 Lyell Twp / Canton de Lyell Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Crowe Lake **Lac Crowe** 4429/7744 Belmont Twp / Canton de Belmont Peterborough Co. / Cté de Peterborough										
Walleye[2] Doré[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										

Waterbody / Cours d'eau

Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimetres (pouces)

Fish Species / Espèces de poisson



Dalhousie Lake / Lac Dalhousie

4458 / 7634
Dalhousie Twp / Canton de Dalhousie
Lanark Co / Cté de Lanark

Walleye[1] / Doré[1]

White Sucker[2] / Meunier noir[2]

Dalrymple Lake / Lac Dalrymple

4438 / 7907
Carden Twp / Canton de Carden
Victoria Co / Cté de Victoria

Walleye[1] / Doré[1]

Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]

Northern Pike[1] / Brochet[1]

Delano Lake / Lac Delano

4531 / 7836
Canisbay Twp / Canton de Canisbay
Nipissing Dist / Dist. de Nipissing

Lake Trout[6] / Truite de lac[6]

Devil Lake / Lac Devil

4435 / 7627
Bedford Twp / Canton de Bedford
Frontenac Co / Cté de Frontenac

Lake Trout[1] / Truite de lac[1]

Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
	15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-45 14-18	45-55 18-22	55-65 22-26	65-75 26-30	75 30
Diamond Lake **Lac Diamond** 4504 / 7802 Herschel Twp. / Canton d'Herschel Hastings Co. / Cté d'Hastings										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Dickey Lake **Lac Dickey** 4447 / 7744 Lake Twp. / Canton de Lake Hastings Co. / Cté d'Hastings										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Dickie Lake **Lac Dickie** 4509 / 7905 McLean Twp. / Canton de McLean Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Dickson Lake **Lac Dickson** 4547 / 7812 Dickson Twp. / Canton de Dickson Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Speckled Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Doe Lake **Lac Doe** 4532 / 7924 Ryerson Twp. / Canton de Ryerson Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

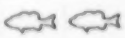
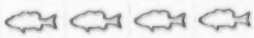
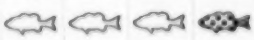
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Dog Lake **Lac Dog** 4513/7830 Eyre Twp. / Canton d'Eyre Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Speckled Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Dollars Lake **Lac Dollars** 4556/8013 Blair Twp. / Canton de Blair Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Walleye[5] Doré[5]										
Lake Dore **Lac Doré** 4537/7707 Wilberforce Twp. / Canton de Wilberforce Renfrew Co. / Cté de Renfrew										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Drag Lake **Lac Drag** 4505/7824 Dudley & Dysart Twps. Cantons de Dudley et Dysart Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Duffin Creek (east) **Ruisseau Duffin (est)** 4349/7902 Pickering Twp. / Canton de Pickering Durham R.M. / M.R. de Durham										
Speckled Trout[2] Truite mouchetée[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Duffin Creek (west) **Ruisseau Duffin (ouest)** 4358 / 7911 Pickering Twp. / Canton de Pickering Durham R.M. / M.R. de Durham										
Speckled Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Dumbell Lake **Lac Dumbell** 4449 / 7934 Matchedash Twp. Canton de Matchedash Simcoe Co. / Cte de Simcoe										
Black Crappie[1] Marigane noire[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Dummer (White) Lake **Lac Dummer (White)** 4432 / 7806 Dummer Twp. / Canton de Dummer Peterborough Co. / Cté de Peterborough										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Eagle Lake **Lac Eagle** 4441 / 7642 Olden Twp. / Canton d'Olden Frontenac Co. / Cte de Frontenac										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

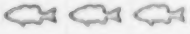
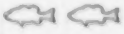
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Eagle Lake / Lac Eagle 4550/7930 Machar Twp./Canton de Machar Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
East Lake / Lac East 4355/7712 Athol Twp./Canton d'Athol Prince Edward Co./Cté de Prince Edward										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]										
Walleye[1] / Doré[1]										
Eels Lake / Lac Eels 4454/7808 Anstruther Twp./Canton d'Anstruther Peterborough Co./Cté de Peterborough										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Emmett Lake / Lac Emmett 4513/8128 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co./Cté de Bruce										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]										
Eugenia Lake / Lac Eugenia 4419/8030 Artemesia Twp./Canton d'Artemesia Grey Co./Cté de Grey										
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-45 14-18	45-55 18-22	55-65 22-26	65-75 26-30	>75 30
Fairy Lake **Lac Fairy** 4520/7911 Chaffey Twp. / Canton de Chaffey Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Farrel Lake **Lac Farrel** 4457/7806 Cardiff Twp. / Canton de Cardiff Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
White Sucker[4] Meunier noir[4]										
Farrell (Farren) Lake **Lac Farrell (Farren)** 4446/7630 S. Sherbrooke Twp. Canton de S. Sherbrooke Lanark Co. / Cté de Lanark										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Fawn Lake **Lac Fawn** 4510/7915 Macaulay & Stephenson Twps. Cantons de Macaulay et Stephenson Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Largemouth Bass[3] Achigan à grande bouche[3]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimetres (pouces) 15 (5)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-16)	45-55 (16-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Fletcher Lake / Lac Fletcher 4521/7847 McClintock Twp. / Canton de McClintock Haliburton Co. / Cte d'Haliburton										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Fortune Lake / Lac Fortune 4506/7701 Miller Twp. / Canton de Miller Frontenac Co. / Cté de Frontenac										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Four Mile Lake / Lac Four Mile 4441/7845 Somerville Twp. / Canton de Somerville Victoria Co. / Cte de Victoria										
Walleye[4] / Doré[4]										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]										
Fox Lake / Lac Fox 4522/7921 Stisted Twp. / Canton de Stisted Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Fraser Lake / Lac Fraser 4511/7739 Carlow Twp. / Canton de Carlow Hastings Co. / Cte d'Hastings										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]										
Walleye[1] / Doré[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Fraser Lake / Lac Fraser 4603/8005 I.R.9 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
French River / Rivière French 4556/8054 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Ling[2] Lotte[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
(Lower) French River / Rivière (Bas) French 4605/8010 I.R.9 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
(Upper) French River Rivière (Supérieur) French 4610/7950 LR 9 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Galeairy Lake Lac Galeairy 4530/7817 Airy Twp. / Canton d'Airy Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Ganaraska River Rivière Ganaraska Port Hope 4357/7818 Hope Twp. / Canton d'Hope Northumberland Co. Cté de Northumberland										
Rainbow Trout[5,7] Truite arc-en-ciel[5,7]										
George Lake Lac George 4512/8128 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co. / Cté de Bruce										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Gibson Lake / Lac Gibson 4458/7945 Gibson Twp. /Canton de Gibson Muskoka D.M. /D.M. de Muskoka										
Walleye[1] / Doré[1]										
Lake Gibson / Lac Gibson 4306/7914 Thorold Twp. /Canton de Thorold Niagara R.M. /M.R. de Niagara										
Redhorse Sucker[2] / Suceur rouge[2]										
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]										
White Sucker[1] / Meunier noir[1]										
Gillies Lake / Lac Gillies 4512/8120 Lindsay Twp. /Canton de Lindsay Bruce Co. /Cté de Bruce										
Cisco[1] / Cisco de lac[1]										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	>75 (>30)
Gloucester Pool **Bassin Gloucester** Severn River / Rivière Severn 4451 / 7942 Baxter Twp. / Canton de Baxter Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Black Crappie[1] Marigane noire[1]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Go Home Lake **Lac Go Home** 4501 / 7951 Gibson Twp. / Canton de Gibson Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Walleye[1] Doré[1]										
Golden Lake **Lac Golden** 4534 / 7721 N. & S. Algona Twps. Cantons de N. et S. Algona Renfrew Co. / Cté de Renfrew										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (- 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Grand River Rivière Grand Dunnville 4251 / 7934 Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk										
Walleye[4] Doré[4]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Coho[1] Saumon coho[1]										
Grand River Rivière Grand Caledonia-Dunnville 4304 / 7957 Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Grand River Rivière Grand Blair 4323 / 8023 Waterloo R.M. / M.R. de Waterloo										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										

Waterbody / Cours d eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en cen[illegible]ètres (pouces)									
	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Grand River Rivière Grand Breslau 4328/8025 Waterloo R.M. /M.R. de Waterloo										
Smallmouth Bass[7] Achigan à petite bouche[7]										
Rock Bass[7] Crapet de roche[7]										
Grand River Rivière Grand Kitchener 4320/8030 Waterloo R.M. /M.R. de Waterloo										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Grass (Sweny) Lake Lac Grass (Sweny) 4541/7912 Proudfoot Twp. /Canton de Proudfoot Parry Sound Dist. /Dist. de Parry Sound										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Green Lake Lac Green 4509/7636 Lavant Twp. /Canton de Lavant Lanark Co. /Cté de Lanark										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Speckled Trout[4] Truite mouchetée[4]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Grenadier Pond **Bassin Grenadier** 4338 / 7928 Toronto										
Black Crappie[5] Marigane noire[5]										
White Perch[5] Bar-perche[5]										
Pumpkinseed[5] Crapet-soleil[5]										
Gull Lake **Lac Gull** 4451 / 7847 Lutterworth Twp / Canton de Lutterworth Haliburton Co / Cté d Haliburton										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Haines Lake **Lac Haines** 4521 / 7956 Foley & McDougall Twps Cantons de Foley et McDougall Parry Sound Dist / Dist de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Haliburton Lake **Lac Haliburton** 4512 / 7824 Harburn Twp / Canton d Harburn Haliburton Co / Cté d Haliburton										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Hamlock Lake (#1) **Lac Hamlock (#1)** 4606/8006 I.R. 9 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
Hamlock Lake (#2) **Lac Hamlock (#2)** 4606/8007 I.R. 9 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
Harp Lake **Lac Harp** 4523/7907 Chaffey Twp. / Canton de Chaffey Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Harris Lake **Lac Harris** 4606/8007 I.R. 9 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Head Lake **Lac Head** 4503/7831 Dysart Twp. / Canton de Dysart Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Muskie[1] Maskinongé[1]										

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species Espèces de poisson	-15 -6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-40 14-16	40-50 16-20	50-60 20-24	60-70 24-28	70-80 28-32
Head Lake **Lac Head** 4444 7855 Laxton & Digby Twps Cantons de Laxton et Digby Victoria Co. / Cté de Victoria										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Heart Lake **Lac Heart** 4344 7947 Chinguacousy Twp. Canton de Chinguacousy Peel R.M. / M.R. de Peel										
Largemouth Bass[4] Achigan à grande bouche[4]										
Heeney Lake **Lac Heeney** 4508 7906 McLean Twp. / Canton de McLean Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Hogan Lake **Lac Hogan** 4552 7830 Freswick Twp. / Canton de Freswick Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Speckled Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Horseshoe Lake **Lac Horseshoe** 4450 7938 Matchedash Twp. Canton de Matchedash Simcoe Co. / Cté de Simcoe										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										

Waterbody Cours d eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimetres (pouces)									
Fish Species Espèces de poisson	15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-45 14-18	45-55 18-22	55-65 22-26	65-75 26-30	>75 30
Hunters Bay **Baie Hunters** 4519:7914 Stisted Twp : Canton de Stisted Muskoka D M : D M de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Hurds Lake **Lac Hurds** 4524:7640 Bagot Twp : Canton de Bagot Renfrew Co : Cte de Renfrew										
Walleye[1] Doré[1]										
Largemouth Bass[4] Achigan à grande bouche[4]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Isaac Lake **Lac Isaac** 4447:8114 Albemarle Twp : Canton d Albemarle Bruce Co : Cte de Bruce										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Jack Lake **Lac Jack** 4442:7802 Burleigh & Methuen Twps Cantons de Burleigh et Methuen Peterborough Co : Cte de Peterborough										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) -15 (-6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+75 (+30)
Lake Joseph / Lac Joseph 4510 7944 Medora Twp. / Canton de Medora Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Julian Lake / Lac Julian 4436 7809 Burleigh Twp. / Canton de Burleigh Peterborough Co. / Cte de Peterborough										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]										
Kahshe Lake / Lac Kahshe 4450 7918 Morrison Twp. / Canton de Morrison Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Walleye[1] / Doré[1]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Kamaniskeg Lake / Lac Kamaniskeg 4525 7741 Bangor Twp. / Canton de Bangor Renfrew Co. / Cte de Renfrew										
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species Espèces de poisson	15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-45 14-18	45-55 18-22	55-65 22-26	65-75 26-30	>75 >30
Kashagawigamog Lake/Lac Kashagawigamog 4459 7836 Minden Twp / Canton de Minden Haliburton Co / Cté d'Haliburton										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Kashwakamak Lake Lac Kashwakamak 4452 7701 Clarendon & Barrie Twps Cantons de Clarendon et Barrie Frontenac Co / Cté de Frontenac										
Walleye[2] Doré[2]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Kasshabog Lake Lac Kasshabog 4438 7758 Methuen Twp / Canton de Methuen Peterborough Co / Cté de Peterborough										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody
Cours d'eau

Fish Species
Espèces de poisson

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Katchewanooka Lake
Lac Katchewanooka

44°27' 78°16'
Smith & Douro Twps
Cantons de Smith et Douro
Peterborough Co / Cté de Peterborough

Yellow Perch[2]
Perchaude[2]

Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]

Walleye[1]
Doré[1]

Kawagama Lake
Lac Kawagama

45°18' 78°45'
McClintock Twp / Canton de McClintock
Haliburton Co / Cté d'Haliburton

Lake Trout[2]
Truite de lac[2]

Kennebec Lake
Lac Kennebec

44°44' 76°58'
Kennebec Twp / Canton de Kennebec
Frontenac Co / Cté de Frontenac

Largemouth Bass[1]
Achigan à grande bouche[1]

Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]

Kennisis Lake
Lac Kennisis

45°13' 78°38'
Havelock & Guilford Twps
Cantons d'Havelock et Guilford
Haliburton Co / Cté d'Haliburton

Lake Trout[4]
Truite de lac[4]

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species Espèces de poisson	15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-45 14-18	45-55 18-22	55-65 22-26	65-75 26-30	75 30
Kernick Lake **Lac Kernick** 4537 7921 Armour Twp Canton d'Armour Parry Sound Dist Dist de Parry Sound										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Kerr Lake **Lac Kerr** 4502 7623 Lanark Twp Canton de Lanark Lanark Co Cte de Lanark										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Kettle Creek **Ruisseau Kettle** 4238 8113 Yarmouth Twp Canton d'Yarmouth Elgin Co Cte d'Elgin										
Carp[2] Carpe[2]										
Kimball Lake **Lac Kimball** 4521 7841 Livingstone Twp Canton de Livingstone Haliburton Co Cte d'Haliburton										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Kioshkokwi Lake **Lac Kioshkokwi** 4605 / 7853 Pentland Twp. / Canton de Pentland Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Koshlong Lake **Lac Koshlong** 4458 / 7829 Glamorgan Twp. / Canton de Glamorgan Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
L'Amable Lake **Lac l'Amable** 4501 / 7749 Faraday Twp. / Canton de Faraday Hastings Co. / Cté d'Hastings										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Lake La Muir **Lac La Muir** 4550 / 7835 Bishop Twp. / Canton de Bishop Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Lake Lavieille **Lac Lavieille** 4551 / 7814 Anglin & Dickson Twps. Cantons d'Anglin et Dickson Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Le Grou Lake **Lac Le Grou** 4551 / 7954 E. Mills Twp. / Canton d'East Mills Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Leonard Lake **Lac Leonard** 4504 / 7927 Monck Twp. / Canton de Monck Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[3] Achigan à petite bouche[3]										
Limerick Lake **Lac Limerick** 4453 / 7737 Limerick Twp. / Canton de Limerick Hastings Co. / Cté d'Hastings										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										

Waterbody Cours d'eau Fish Species Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Little Dudmon Lake **Lac Little Dudmon** 4502/7821 Dudley Twp. / Canton de Dudley Haliburton Co. / Cte d'Haliburton										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
Little French River **Rivière Little French** 4615/8010 I.R.9 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
Little Hawk Lake **Lac Little Hawk** 4509/7843 Stanhope Twp. / Canton de Stanhope Haliburton Co. / Cte d'Haliburton										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Little (Midland Park) Lake/Lac Little (Midland Park) 4444/7953 Tay Twp. / Canton de Tay Simcoe Co. / Cté de Simcoe										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size (in centimetres / inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) <30 / <12	15-20 / 6-8	20-25 / 8-10	25-30 / 10-12	30-35 / 12-14	35-45 / 14-18	45-55 / 18-22	55-65 / 22-26	65-75 / 26-30	>75 / >30
Little Lake **Lac Little** 4425 / 7940 Vespra Twp. / Canton de Vespra Simcoe Co. / Cté de Simcoe										
Walleye[1] Doré[1]										
Livingstone Lake **Lac Livingstone** 4522 / 7843 Livingstone Twp. / Canton de Livingstone Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Lorimer Lake **Lac Lorimer** 4532 / 7958 Hagerman & Ferguson Twps. Cantons d'Hagerman et Ferguson Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Lake Louisa **Lac Louisa** 4528 / 7829 Lawrence Twp. / Canton de Lawrence Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lower Buckhorn Lake **Lac Lower Buckhorn** 4432 / 7818 Smith & Harvey Twps. Cantons de Smith et Harvey Peterborough Co. / Cté de Peterborough										
Walleye[1] Doré[1]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Lower Fletcher Lake / Lac Lower Fletcher 4521/7850 McClintock Twp. / Canton de McClintock Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Lake Trout[2] / Truit de lac[2]										
Lower Hay Lake / Lac Lower Hay 4524/7812 Sabine Twp. / Canton de Sabine Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Lower Rideau Lake / Lac Lower Rideau 4451/7607 N & S Elmsley Twps. Cantons de N. et S. Elmsley Lanark & Leeds Cos. Ctés de Lanark et Leeds										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										
Lucknow River / Rivière Lucknow 4357/8131 Kinloss Twp. / Canton de Kinloss Bruce Co. / Cté de Bruce										
Speckled Trout[2] / Truite mouchetée[2]										
Lynn River / Rivière Lynn 4250/8020 Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk										
White Sucker[2] / Meunier noir[2]										
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]										
Pumpkinseed[2] / Crapet-soleil[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) ≤15 (≤6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	>75 (>30)
Mackie Lake **Lac Mackie** 4505/7659 Miller Twp./Canton de Miller Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Madawaska Lake **Lac Madawaska** 4528/7621 McNab Twp./Canton de McNab Renfrew Co./Cté de Renfrew										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Magnetawan River **Rivière Magnetawan** Poverty Bay/Baie Poverty 4541/7944 Croft Twp./Canton de Croft Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Maitland River **Rivière Maitland** between Wingham & Wroxeter entre Wingham et Wroxeter 4354/8114 Turnberry Twp./Canton de Turnberry Huron Co./Cte d'Huron										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Carp[1] Carpe[1]										
Manitouwabing Lake **Lac Manitouwabing** 4529/7954 McKellar Twp./Canton de McKellar Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Fish Species Espèces de poisson	15 (6) · 15-20 (6-8) · 20-25 (8-10) · 25-30 (10-12) · 30-35 (12-14) · 35-40 (14-16) · 40-45 (16-18) · 45-50 (18-20) · 50-55 (20-22) · 55-60 (22-24) · 60+ (24+)

Marl Lakes
Lacs Marl

4410 8103
Brant Twp Canton de Brant
Bruce Co Cte de Bruce

Largemouth Bass[1]
Achigan à grande bouche[1]

Yellow Perch[1]
Perchaude[1]

Mary Lake
Lac Mary

4515 7915
Stephenson Twp
Canton de Stephenson
Muskoka D M D M de Muskoka

Lake Trout[2]
Truite de lac[2]

Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]

Rainbow Smelt[2]
Éperlan arc-en-ciel[2]

Matchedash Lake
Lac Matchedash

4447 7929
Orillia & Matchedash Twps
Cantons d Orillia & Matchedash
Simcoe Co Cte de Simcoe

Largemouth Bass[1]
Achigan à grande bouche[1]

Mazinaw Lake
Lac Mazinaw

4455 7712
Abinger Twp Canton d Abinger
Lennox & Addington Co
Cte de Lennox et Addington

Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]

Walleye[1]
Doré[1]

Lake Trout[1]
Truite de lac[1]

Waterbody
Cours d'eau

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species
Espèces de poisson

McCann Lake
Lac McCann

4522 7854
McClintock Twp : Canton de McClintock
Haliburton Co : Cte d Haliburton

Lake Trout[1]
Truite de lac[1]

McCauley Lake
Lac McCauley

4533 7807
Airy & Murchison Twps
Cantons d Airy et Murchison
Nipissing Dist : Dist de Nipissing

Lake Trout[2]
Truite de lac[2]

McCraney Lake
Lac McCraney

4534 7854
McCraney Twp : Canton de McCraney
Nipissing Dist : Dist de Nipissing

Lake Trout[1]
Truite de lac[1]

McFadden Lake
Lac McFadden

4520 7851
McClintock Twp : Canton de McClintock
Haliburton Co : Cte d Haliburton

Lake Trout[1]
Truite de lac[1]

McGarvey Lake
Lac McGarvey

4526 7834
Lawrence Twp : Canton de Lawrence
Haliburton Co : Cte d Haliburton

Lake Trout[1]
Truite de lac[1]

McKenzie Lake
Lac McKenzie

4522 7801
Sabine Twp : Canton de Sabine
Nipissing Dist : Dist de Nipissing

Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
McNab Lake / Lac McNab										
4438 8104										
Keppel Twp / Canton de Keppel										
Grey Co / Cté de Grey										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Meadow (Mead) Lake / Lac Meadow (Mead)										
4522 7935										
Monteith Twp / Canton de Monteith										
Parry Sound Dist / Dist de Parry Sound										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Memesagamesing Lake/Lac Memesagamesing										
4600 8000										
Hardy Twp / Canton d'Hardy										
Parry Sound Dist / Dist de Parry Sound										
Walleye[1] / Doré[1]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
White Sucker[1] / Meunier noir[1]										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Methuen Lake / Lac Methuen										
4443 7755										
Methuen Twp / Canton de Methuen										
Peterborough Co / Cté de Peterborough										
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau

Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimetres (pouces)

Fish Species / Espèces de poisson

Millichamp Lake / Lac Millichamp

4519 7850
McClintock Twp. / Canton de McClintock
Haliburton Co. / Cte d'Haliburton

Speckled Trout[1] / Truite mouchetée[1]

Mill Lake / Lac Mill

4522 8000
McDougall Twp. / Canton de McDougall
Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound

Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]

Walleye[1] / Doré[1]

Mink Lake / Lac Mink

4533 7703
Wilberforce Twp. / Canton de Wilberforce
Renfrew Co. / Cte de Renfrew

Whitefish[2] / Grande corégone[2]

Miskokway Lake / Lac Miskokway

4539 8014
Burton Twp. / Canton de Burton
Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound

Smallmouth Bass[6] / Achigan à petite bouche[6]

Cisco[6] / Cisco de lac[6]

Miskwabi Lake / Lac Miskwabi

4503 7819
Dudley Twp. / Canton de Dudley
Haliburton Co. / Cte d'Haliburton

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]

Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species Espèces de poisson	15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-40 14-16	40-45 16-18	45-50 18-20	50-55 20-22	55 22
Mississagagon Lake **Lac Mississagagon** 4452 7705 Barrie Twp : Canton de Barrie Frontenac Co : Cté de Frontenac										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Mississagua Lake **Lac Mississagua** 4442 7819 Harvey Twp : Canton d Harvey Peterborough Co : Cte de Peterborough										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Mississippi Lake **Lac Mississippi** 4505 7610 Drummond Twp : Canton de Drummond Lanark Co : Cte de Lanark										
Walleye[2] Doré[2]										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										

Waterbody
Cours d'eau

Fish Species
Espèces de poisson

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Mississippi River
Rivière Mississippi

4526 7616
Ottawa-Carleton R M
M R d'Ottawa-Carleton

Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]

Walleye[2]
Doré[2]

Redhorse Sucker[2]
Suceur rouge[2]

Northern Pike[1]
Brochet[1]

American Eel[2]
Anguille d'Amérique[2]

White Sucker[2]
Meunier noir[2]

Yellow Perch[2]
Perchaude[2]

Moira Lake
Lac Moira

4430 7727
Huntingdon Twp Canton d'Huntingdon
Hastings Co Cté d'Hastings

Walleye[2]
Doré[2]

Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]

Northern Pike[2]
Brochet[2]

Morrison Lake
Lac Morrison

4452 7827
Wood Twp Canton de Wood
Muskoka D M D M de Muskoka

Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres / inches Longueur du poisson en centimètres / pouces
Fish Species Espèces de poisson	

Mountain Lake
Lac Mountain

4443 8041
St Vincent Twp Canton de St Vincent
Grey Co Cté de Grey

Walleye[1]
Doré[1]

Mud Lake
Lac Mud

4601 8000
I R 9
Parry Sound Dist Dist de Parry Sound

Northern Pike[1]
Brochet[1]

Mud Lake
Lac Mud

4533 7710
Wilberforce & Grattan Twps
Cantons de Wilberforce et Grattan
Renfrew Co Cté de Renfrew

Northern Pike[1]
Brochet[1]

Lake Muskoka
Lac Muskoka

4500 7925
Muskoka Twp Canton de Muskoka
Muskoka D M D M de Muskoka

Lake Trout[2]
Truite de lac[2]

Rock Bass[2]
Crapet de roche[2]

Rainbow Smelt[2]
Éperlan arc-en-ciel[2]

Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]

Waterbody
Cours d eau

Fish size in centimetres / inches
Longueur du poisson en centimetres, pouces

Fish Species
Espèces de poisson

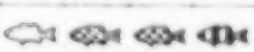
Muskrat Lake
Lac Muskrat

4540 7655
Westmeath & Ross Twps
Cantons de Westmeath et Ross
Renfrew Co Cte de Renfrew

Lake Trout[2]
Truite de lac[2]

Rainbow Smelt[1]
Éperlan arc-en-ciel[1]

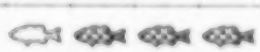
Northern Pike[1]
Brochet[1]



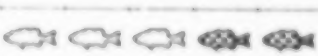
Newboro Lake
Lac Newboro

4438 7620
N & S Crosby Twps
Cantons de N et S Crosby
Leeds Co Cte de Leeds

Northern Pike[1]
Brochet[1]



Smallmouth Bass[4]
Achigan à petite bouche[4]



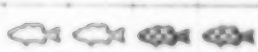
Largemouth Bass[1]
Achigan à grande bouche[1]

Lake Nipissing
Lac Nipissing

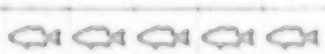
French River Rivière French
4610 7950
Nipissing Dist Dist de Nipissing

Walleye[1]
Doré[1]

Yellow Perch[1]
Perchaude[1]



Northern Pike[1]
Brochet[1]



Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Fish Species Espèces de poisson	

Lake Nipissing
Lac Nipissing

Sturgeon River / Rivière Sturgeon
4619 7955
Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing

Yellow Perch[1]
Perchaude[1]

Northern Pike[1]
Brochet[1]

Lake Nipissing
Lac Nipissing

West Bay / Baie West
4610 8010
Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing

Northern Pike[1]
Brochet[1]

Walleye[1]
Doré[1]

Yellow Perch[1]
Perchaude[1]

Lake Nipissing
Lac Nipissing

4617 8000
Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing

White Bass[2]
Bar blanc[2]

Yellow Perch[2]
Perchaude[2]

Northern Pike[2]
Brochet[2]

Walleye[2]
Doré[2]

Brown Bullhead[2]
Barbotte brune[2]

Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]

Waterbody /
Cours d'eau

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species /
Espèces de poisson

15 (6) | 15-20 (6-8) | 20-25 (8-10) | 25-30 (10-12) | 30-35 (12-14) | 35-45 (14-18) | 45-55 (18-22) | 55-65 (22-26) | 65-75 (26-30) | 75+ (30+)

Lake Nosbonsing / Lac Nosbonsing

46 12 / 79 13
East Ferris & Bonfield Twps
Cantons d'East Ferris et Bonfield
Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing

Walleye[1] / Doré[1]

Nottawasaga River / Rivière Nottawasaga

Jack's Lake / Lac Jack's
44 29 / 80 00
Sunnidale Twp. / Canton de Sunnidale
Simcoe Co. / Cté de Simcoe

Walleye[1] / Doré[1]

Yellow Perch[2] / Perchaude[2]

Oak Lake / Lac Oak

44 38 / 77 54
Methuen Twp. / Canton de Methuen
Peterborough Co. / Cté de Peterborough

Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]

Walleye[1] / Doré[1]

Oastler Lake / Lac Oastler

45 19 / 79 58
Foley Twp. / Canton de Foley
Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound

Smallmouth Bass[3] / Achigan à petite bouche[3]

Oliphant (Long) Lake / Lac Oliphant (Long)

45 42 / 79 11
Proudfoot Twp. / Canton de Proudfoot
Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 / 6	15-20 / 6-8	20-25 / 8-10	25-30 / 10-12	30-35 / 12-14	35-40 / 14-16	40-50 / 16-20	50-55 / 20-22	55-70 / 22-28	70 / 28
Oliver Lake **Lac Oliver** 4531 7948 McKellar Twp. : Canton de McKellar Parry Sound Dist. : Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Opeongo Lake **Lac Opeongo** 4542 7823 Bower Twp. : Canton de Bower Nipissing Dist. : Dist. de Nipissing										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Orr Lake **Lac Orr** 4438 7948 Flos & Medonte Twps Cantons de Flos et Medonte Simcoe Co. : Cté de Simcoe										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Ottawa River **Rivière des Outaouais** Mattawa to Deux Rivières Mattawa à Deux Rivières 4611 7830 Papineau, Cameron & Clara Twps Cantons de Papineau, Cameron et Clara Nipissing Dist. : Dist. de Nipissing	100-115 40-45		115-150 45-60							
Sturgeon[1] Esturgeon de lac[1]										

Waterbody
Cours d'eau

Fish Species
Espèces de poisson

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Ottawa River
Rivière des Outaouais

Chats Bay: Baie Chats
4559: 7720
Pelaseaea Twp.: Canton de Pelaseaea
Renfrew Co.: Cté de Renfrew

Northern Pike[2]
Brochet[2]

Ottawa River
Rivière des Outaouais

Britannia Bay: Baie Britannia
4522: 7549
Ottawa-Carleton R.M.
M.R. d'Ottawa-Carleton

Sauger[1]
Doré noir[1]

Ottawa River
Rivière des Outaouais

4525: 7545
Ottawa-Carleton R.M.
M.R. d'Ottawa-Carleton

Walleye[1]
Doré[1]

Northern Pike[1]
Brochet[1]

Yellow Perch[1]
Perchaude[1]

Rock Bass[1]
Crapet de roche[1]

Brown Bullhead[1]
Barbotte brune[1]

Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+75 (30)
Ottawa River **Rivière des Outaouais** Duck Island / Île Duck 4529: 7535 Gloucester Twp. / Canton de Gloucester Ottawa-Carleton R.M. M.R. d'Ottawa-Carleton										
Black Crappie[1] Marigane noire[1]										
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Carp[2] Carpe[2]										
Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]										
Ottawa River **Rivière des Outaouais** 4534: 7517 Clarence Twp. / Canton de Clarence Russell Co. / Cté de Russell										
Walleye[1] Doré[1]										
Sauger[1] Doré noir[1]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (6)	15 20 (6 8)	20 25 (8 10)	25 30 (10 12)	30 35 (12 14)	35 45 (14 16)	45 55 (18 22)	55 65 (22 26)	65 75 (26 30)	+ 75 (30)
Otty Lake **Lac Otty** 4451/7613 North Burgess Twp Canton de North Burgess Lanark Co /Cté de Lanark										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Oxtongue Lake **Lac Oxtongue** 4522/7855 McClintock Twp /Canton de McClintock Haliburton Co /Cté d'Haliburton										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Papineau Lake **Lac Papineau** 4521/7749 Wicklow & Bangor Twps Cantons de Wicklow et Bangor Hastings Co /Cté d'Hastings										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Patterson Lake **Lac Patterson** 4605/7947 Patterson Twp /Canton de Patterson Parry Sound Dist /Dist. de Parry Sound										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species Espèces de poisson	15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-45 14-18	45-55 18-22	55-65 22-26	65-75 26-30	>75 30
Paudash Lake **Lac Paudash** 4458 / 7803 Cardiff Twp. / Canton de Cardiff Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Walleye[2] Doré[2]										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Peninsula Lake **Lac Peninsula** 4520 / 7906 Chaffey Twp. / Canton de Chaffey Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Percy Lake **Lac Percy** 4512 / 7822 Harburn Twp. / Canton d'Harburn Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Percy Reach **Bief Percy** 4414 / 7747 Percy Twp. / Canton de Percy Northumberland Co. Cté de Northumberland										
Walleye[2] Doré[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Pickerel Lake **Lac Pickerel** 4541 / 7918 Armour & Proudfoot Twps Cantons d'Armour et Proudfoot Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Walleye[2] Doré[2]										

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Fish Species Espèces de poisson	

Pickerel River / Rivière Pickerel

4540 / 7918
Mowat Twp. / Canton de Mowat
Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound

- Northern Pike[1] / Brochet[1]
- Walleye[1] / Doré[1]

Pigeon Lake / Lac Pigeon

4427 / 7830
Victoria Co. / Cté de Victoria

- Yellow Perch[2] / Perchaude[2]
- Walleye[1] / Doré[1]
- Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]

Pike Lake / Lac Pike

4447 / 7621
North Burgess Twp.
Canton de North Burgess
Lanark Co. / Cté de Lanark

- Walleye[1] / Doré[1]
- Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]

Pine Lake / Lac Pine

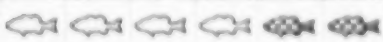
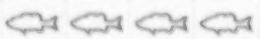
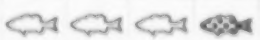
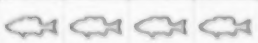
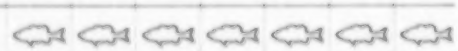
4504 / 7904
Oakley Twp. / Canton d'Oakley
Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka

- Rainbow Trout[1] / Truite arc-en-ciel[1]
- Lake Trout[1] / Truite de lac[1]

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-45 14-18	45-55 18-22	55-65 22-26	65-75 26-30	75 30
Pittock Reservoir **Réservoir Pittock** 4308 8044 E. Oxford Twp. / Canton d'E. Oxford Oxford Co. / Cté d'Oxford										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Prospect Lake **Lac Prospect** 4459 7908 Draper Twp. / Canton de Draper Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Puslinch Lake **Lac Puslinch** 4325 8016 Puslinch Twp. / Canton de Puslinch Wellington Co. / Cté de Wellington										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Raisin River **Rivière Raisin** 4510/7440 Charlottenburg Twp. Canton de Charlottenburg Glengarry Co. / Cté de Glengarry										
Walleye[2] Doré[2]										
Raven Lake **Lac Raven** 4512/7851 Sherborne Twp. / Canton de Sherborne Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Fish Species Espèces de poisson	<15 (<6) · 15-20 (6-8) · 20-25 (8-10) · 25-30 (10-12) · 30-35 (12-14) · 35-45 (14-18) · 45-55 (18-22) · 55-65 (22-26) · 65-75 (26-30) · >75 (>30)
Red Chalk Lake **Lac Red Chalk** 4511 / 7857 Ridout Twp. / Canton de Ridout Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka	
Lake Trout[2] Truite de lac[2]	20-25 · 25-30 · 30-35 · 35-45 · 45-55 · 55-65 · 65-75
Red Pine Lake **Lac Red Pine** 4512 / 7842 Sherborne Twp. / Canton de Sherborne Haliburton Co. / Cté d'Haliburton	
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]	<15 · 15-20 · 20-25 · 25-30 · 30-35 · 35-45
Lake Trout[2] Truite de lac[2]	25-30 · 30-35 · 35-45 · 45-55 · 55-65
Redrock Lake **Lac Redrock** 4546 / 7828 Bower Twp. / Canton de Bower Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing	
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]	25-30 · 30-35 · 35-45
Redstone Lake **Lac Redstone** 4511 / 7832 Guilford Twp. / Canton de Guilford Haliburton Co. / Cté d'Haliburton	
Lake Trout[4] Truite de lac[4]	15-20 · 20-25 · 25-30 · 30-35 · 35-45 · 45-55 · 55-65 · 65-75
Whitefish[1] Grande corégone[1]	30-35 · 35-45
Restoule Lake **Lac Restoule** 4603 / 7946 Patterson Twp. / Canton de Patterson Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound	
Walleye[1] Doré[1]	25-30 · 30-35 · 35-45
Whitefish[1] Grande corégone[1]	30-35 · 35-45 · 45-55

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species Espèces de poisson	15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-45 14-18	45-55 18-22	55-65 22-26	65-75 26-30	>75 30
Rice Lake **Lac Rice** 4412/7810 Peterborough Co. / Cté de Peterborough										
Walleye[2] Doré[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Rideau River **Rivière Rideau** near Ottawa / près d'Ottawa 4527/7542 Ottawa-Carleton R.M. M.R. d'Ottawa-Carleton										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Muskie[2] Maskinongé[2]										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	55-75 (26-30)	75 (30)
Rideau River / Rivière Rideau 4503 / 7541 Rideau Twp. / Canton de Rideau Ottawa-Carleton R.M. / M.R. d'Ottawa-Carleton										
Walleye[2] / Doré[2]										
Northern Pike[2] / Brochet[2]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]										
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]										
Black Crappie[2] / Marigane noire[2]										
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]										
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]										
Carp[2] / Carpe[2]										
Rideau River / Rivière Rideau 4451 / 7553 Montague Twp. / Canton de Montague Lanark Co. / Cté de Lanark										
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]										

Waterbody Cours d'eau Fish Species Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-40 14-16	40-45 16-18	45-50 18-20	50-55 20-22	55+ 22+
Robertson Lake **Lac Robertson** 4504 / 7639 Lavant Twp. / Canton de Lavant Lanark Co. / Cté de Lanark										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Pumpkinseed[1] Crapet-soleil[1]										
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Robin Lake **Lac Robin** 4603 / 7958 I.R. 9 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Rocky Saugeen River/Rivière Rocky Saugeen 4418 / 8040 Glenelg, Euphrasia & Artemesia Twps. Cantons de Glenelg, Euphrasie et Artemesia Grey Co. / Cté de Grey										
Speckled Trout[4] Truite mouchetée[4]										
Roger Lake **Lac Roger** 4526 / 7845 Livingstone Twp. / Canton de Livingstone Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Speckled Trout[2] Truite mouchetée[2]										

Waterbody / Cours d'eau

Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species / Espèces de poisson

Lake Rosseau / Lac Rosseau

4510 : 7935
Cardwell Twp. / Canton de Cardwell
Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka

Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]

Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]

Round Island Lake / Lac Round Island

4544 : 7812
Dixon & Preston Twps. / Cantons de Dixon et Preston
Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing

Lake Trout[1] / Truite de lac[1]

Round Lake / Lac Round

4430 : 7753
Belmont Twp. / Canton de Belmont
Peterborough Co. / Cté de Peterborough

Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]

Walleye[1] / Doré[1]

Yellow Perch[1] / Perchaude[1]

Round Lake / Lac Round

4528 : 7924
McMurrich Twp. / Canton de McMurrich
Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound

Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]

Waterbody /
Cours d'eau

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species /
Espèces de poisson

‹15 (‹6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	›75 (›30)

Round Lake / Lac Round

4538 / 7730
Richards & Hagarty Twps.
Cantons de Richards et Hagarty
Renfrew Co. / Cté de Renfrew

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]: 45-55 (18-22), 55-65 (22-26), 65-75 (26-30), ›75 (›30)

Whitefish[1] / Grande corégone[1]: 25-30 (10-12), 30-35 (12-14), 35-45 (14-18), 45-55 (18-22), 55-65 (22-26)

Walleye[1] / Doré[1]: 25-30 (10-12), 30-35 (12-14)

Ryan Lake / Lac Ryan

4541 / 7806
Preston Twp. / Canton de Preston
Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing

Splake[2] / Splake[2]: 30-35 (12-14), 35-45 (14-18)

Lake St. John / Lac St. John

4441 / 7919
Rama Twp. / Canton de Rama
Simcoe Co. / Cté de Simcoe

Northern Pike[2] / Brochet[2]: 25-30 (10-12), 30-35 (12-14), 35-45 (14-18), 45-55 (18-22), 55-65 (22-26), 65-75 (26-30), ›75 (›30)

Walleye[2] / Doré[2]: 25-30 (10-12), 30-35 (12-14), 35-45 (14-18), 45-55 (18-22), 55-65 (22-26), 65-75 (26-30)

Brown Bullhead[1] / Barbotte brune[1]: ‹15 (‹6), 15-20 (6-8), 20-25 (8-10), 25-30 (10-12), 30-35 (12-14), 35-45 (14-18)

St. Nora Lake / Lac St. Nora

4509 / 7850
Stanhope & Sherborne Twps.
Cantons de Stanhope et Sherborne
Haliburton Co. / Cté d'Haliburton

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]: 25-30 (10-12), 30-35 (12-14), 35-45 (14-18), 45-55 (18-22), 55-65 (22-26), 65-75 (26-30), ›75 (›30)

Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]: ‹15 (‹6), 15-20 (6-8), 20-25 (8-10), 25-30 (10-12), 30-35 (12-14), 35-45 (14-18)

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75+ (30+)
Lake St. Peter **Lac St. Peter** 4519/7802 McClure Twp. / Canton de McClure Hastings Co. / Cté d'Hastings										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Sand Lake **Lac Sand** 4539/7911 Proudfoot Twp. / Canton de Proudfoot Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Sandy Lake (#1) **Lac Sandy (#1)** 4607/8002 I.R. 9 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sandy Lake (#2) **Lac Sandy (#2)** 4607/8002 I.R. 9 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Saugeen River **Rivière Saugeen** 4428/8118 Arran Twp. / Canton d'Arran Bruce Co. / Cté de Bruce										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										

Waterbody
Cours d'eau

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species
Espèces de poisson

Lake Scugog
Lac Scugog

4410 7850
Durham R.M. · M.R. de Durham

Yellow Perch[2]
Perchaude[2]

Walleye[1]
Doré[1]

Scugog River
Rivière Scugog

4424 7845
Fenelon Twp · Canton de Fenelon
Victoria Co · Cté de Victoria

Walleye[2]
Doré[2]

Carp[2]
Carpe[2]

Largemouth Bass[2]
Achigan à grande bouche[2]

Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]

Seymour Lake
Lac Seymour

4423 7749
Seymour Twp · Canton de Seymour
Northumberland Co
Cté de Northumberland

Yellow Perch[2]
Perchaude[2]

Walleye[2]
Doré[2]

Largemouth Bass[2]
Achigan à grande bouche[2]

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Fish Species Espèces de poisson	15 (5.9) / 15-20 (5.9-7.9) / 20-25 (7.9-9.8) / 25-30 (9.8-11.8) / 30-35 (11.8-13.8) / 35-40 (13.8-15.8) / 40-45 (15.8-17.7) / 45-50 (17.7-19.7) / 50+ (19.7+)
Sharbot Lake (east) **Lac Sharbot (est)** 4446: 7840 Oldern & Oso Twps Cantons d'Oldern et Oso Frontenac Co · Cté de Frontenac	
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]	
Yellow Perch[4] Perchaude[4]	
Sharbot Lake (west) **Lac Sharbot (ouest)** 4446: 7841 Oldern & Oso Twps Cantons d'Oldern et Oso Frontenac Co · Cté de Frontenac	
Lake Trout[4] Truite de lac[4]	
Sheppard Lake **Lac Sheppard** 4434: 8050 Sydenham Twp · Canton de Sydenham Grey Co · Cté de Grey	
Yellow Perch[1] Perchaude[1]	
Sherborne Lake **Lac Sherborne** 4511: 7847 Sherborne Twp · Canton de Sherborne Haliburton Co · Cté d'Haliburton	
Lake Trout[4] Truite de lac[4]	
Silent Lake **Lac Silent** 4455: 7804 Cardiff Twp · Canton de Cardiff Haliburton Co · Cté d'Haliburton	
Lake Trout[2] Truite de lac[2]	
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]	
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]	

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+30)
Silver Lake **Lac Silver** 4450/7636 S. Sherbrooke Twp. Canton de S. Sherbrooke Lanark Co./Cté de Lanark										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Lake Simcoe **Lac Simcoe** 4425/7920 Simcoe Co., York & Durham R.M.'s Cté de Simcoe, M.R.'s d'York et Durham										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
Ling[2] Lotte[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimetres (pouces) 15 (-5)	15-20 (5-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Six Mile Lake **Lac Six Mile** 4454/7943 Baxter Twp./Canton de Baxter Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Walleye[1] Doré[1]										
Skeleton Lake **Lac Skeleton** 4515/7927 Cardwell Twp./Canton de Cardwell Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Skootamatta Lake **Lac Skootamatta** 4450/7716 Anglesea Twp./Canton d'Anglesea Lennox & Addington Co. Cte de Lennox et Addington										
Walleye[2] Doré[2]										
Smoke Lake **Lac Smoke** 4531/7841 Peck Twp./Canton de Peck Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Ling[2] Lotte[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Snigisi Lake / Lac Snigisi #503/7959 I.R. 9 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Solitaire Lake / Lac Solitaire 4523/7901 Sinclair Twp. / Canton de Sinclair Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Lake Trout[4] / Truite de lac[4]										
South Nation River / Rivière South Nation 4519/7507 Dundas, Stormont & Russell Cos. Ctés de Dundas, Stormont et Russell										
Walleye[4] / Doré[4]										
Sauger[1] / Doré noir[1]										
Sparrow Lake / Lac Sparrow 4447/7924 Orillia Twp. / Canton d'Orillia Simcoe Co. / Cté de Simcoe										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] / Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Speed River / Rivière Speed Preston 4323/8022 Waterloo R.M. / M.R. de Waterloo										
Carp[2] / Carpe[2]										
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]										
Northern Pike[2] / Brochet[2]										
Steenburg Lake / Lac Steenburg 4450/7741 Tudor & Limerick Twps. Cantons de Tudor et Limerick Hastings Co. / Cté d'Hastings										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Stoco Lake / Lac Stoco 4428/7717 Hungerford Twp. / Canton d'Hungerford Hastings Co. / Cté d'Hastings										
Walleye[2] / Doré[2]										
Northern Pike[2] / Brochet[2]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										

Waterbody
Cours d'eau

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species Espèces de poisson	15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-40 14-16	40-50 16-20	50-60 20-24	60-75 24-30	75 30
Stony Lake **Lac Stony** 4433 7806 Burleigh & Dummer Twps Cantons de Burleigh et Dummer Peterborough Co / Cte de Peterborough										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Ling[1] Lotte[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Muskie[2] Maskinongé[2]										
Sturgeon Lake **Lac Sturgeon** 4428 7843 Fenelon Twp / Canton de Fenelon Victoria Co / Cte de Victoria										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										

Waterbody Cours d'eau Fish Species Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimetres (pouces) 15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-45 14-18	45-55 18-22	55-65 22-26	65-75 26-30	75 30
Sydenham River **Rivière Sydenham** 4235 / 8211 Camden Twp. / Canton de Camden Kent Co. / Cte de Kent										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Walleye[4] Doré[4]										
Black Crappie[1] Marigane noire[1]										
White Bass[1] Bar blanc[1]										
Redhorse Sucker[4] Suceur rouge[4]										
Sydenham River **Rivière Sydenham** 4424 / 8055 Sullivan Twp. / Canton de Sullivan Grey Co. / Cte de Grey										
Brown Trout[4] Truite brune[4]										
Tadenac Lake **Lac Tadenac** 4503 / 7957 Freeman Twp. / Canton de Freeman Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Talbot River **Rivière Talbot** 4428 / 7910 Durham R.M. / M.R. de Durham										
Walleye[2] Doré[2]										

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	- 75 - (30)
Lake Talon **Lac Talon** 4618 7905 Nipissing Dist / Dist de Nipissing										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Ling[2] Lotte[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Tay River **Rivière Tay** 4453 7607 North Elmsley Twp Canton de North Elmsley Lanark Co / Cté de Lanark										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
Redhorse Sucker[2] Suceur rouge[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Thames River / Rivière Thames 4219/8217 Tilbury E Twp / Canton de Tilbury E Kent Co / Cte de Kent										
Walleye[1] / Doré[1]						●	●	●	●	●
Freshwater Drum[1] / Malachigan[1]			○	○	●					
Channel Catfish[2] / Barbue de rivière[2]				○	○	○	●	○		
White Bass[2] / Bar blanc[2]			○	○	●					
Thames River / Rivière Thames Jeanettes Creek / Ruisseau Jeanettes 4220/8225 Tilbury East Twp / Canton de Tilbury E Kent Co / Cte de Kent										
Walleye[2] / Dore[2]						○	●			
White Crappie[1] / Marigane blanche[1]	○	○	○							
White Bass[1] / Bar blanc[1]				○	○					
Carp[1] / Carpe[1]					○	○	○	○		
Gizzard Shad[1] / Alose à gésier[1]	○	○	○	○	○	○				
Redhorse Sucker[1] / Suceur rouge[1]					○	○	●			
Brown Bullhead[1] / Barbotte brune[1]	○	○	○							
Black Crappie[1] / Marigane noire[1]	○	○	○							
Freshwater Drum[1] / Malachigan[1]	○	○	○	○	●					
Northern Pike[1] / Brochet[1]			○	○	○	○	○			

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-40 (14-16)	40-50 (16-20)	50-60 (20-24)	60-75 (24-30)	+ 75 (+ 30)
Three Mile Lake / Lac Three Mile 4535 / 7919 Armour Twp. / Canton d'Armour Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Walleye[2] / Doré[2]										
Three Mile Lake / Lac Three Mile 4510 / 7927 Watt Twp. / Canton de Watt Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]										
Walleye[2] / Doré[2]										
Timberwolf Lake / Lac Timberwolf 4541 / 7848 Hunter Twp. / Canton d'Hunter Nipissing Dist. / Dist. de Nipissing										
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Trout Lake / Lac Trout 4535 / 8010 Burpee Twp. / Canton de Burpee Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[6] / Achigan à petite bouche[6]										
Twelve Mile Lake / Lac Twelve Mile 4501 / 7843 Minden Twp. / Canton de Minden Haliburton Co. / Cté d'Haliburton										
Lake Trout[4] / Truite de lac[4]										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										

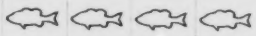
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Upper Beverley Lake / Lac Upper Beverley 4437 / 7605 Bastard Twp. / Canton de Bastard Leeds Co. / Cté de Leeds										
Northern Pike[1] / Brochet[1]					●	●	●	●		
Lake Vernon / Lac Vernon 4520 / 7917 Stisted Twp. / Canton de Stisted Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]		●	●	●	●	●	●			
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]			●	●	●	●	●	●	●	●
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]	●									
Wahwashkesh Lake / Lac Wahwashkesh 4543 / 8002 McKenzie Twp. / Canton de McKenzie Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]			●	●	●	●	●			
Wainfleet Marsh / Marais Wainfleet 4255 / 7918 Wainfleet Twp. / Canton de Wainfleet Niagara R.M. / M.R. de Niagara										
Carp[4] / Carpe[4]							●	●	●	
Walker Lake / Lac Walker 4523 / 7905 Sinclair Twp. / Canton de Sinclair Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]			●	●	●	●				

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Waterford Lakes / Lacs Waterford 4256/8019 Townsend Twp. / Canton de Townsend Haldimand-Norfolk R.M. / M.R. d'Haldimand-Norfolk										
Black Crappie[1] / Marigane noire[1]										
Carp[1] / Carpe[1]										
(Lower) Welland River / Rivière (Bas) Welland east of Port Robinson / est de Port Robinson 4303/7912 Thorold Twp. / Canton de Thorold Niagara R.M. / M.R. de Niagara										
Channel Catfish[2] / Barbue de rivière[2]										
(Upper) Welland River / Rivière (Supérieur) Welland 4302/7915 Pelham Twp. / Canton de Pelham Niagara R.M. / M.R. de Niagara										
Channel Catfish[2] / Barbue de rivière[2]										
Welland River / Rivière Welland 4300/7929 Wellandport Niagara R.M. / M.R. de Niagara										
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Weslemkoon Lake **Lac Weslemkoon** 4502/7725 Ashby & Effingham Twps. Cantons d'Ashby et Effingham Lennox & Addington Co. Cté de Lennox et Addington										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
West Lake **Lac West** 4356/7717 Hallowell Twp./Canton d'Hallowell Prince Edward Co. Cté de Prince Edward										
Walleye[1] Doré[1]										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
White Lake **Lac White** 4518/7631 Darling Twp./Canton de Darling Lanark Co./Cté de Lanark										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
White Lake **Lac White** 4450/7829 Galway Twp./Canton de Galway Peterborough Co./Cté de Peterborough										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Muskie[1] Maskinongé[1]										

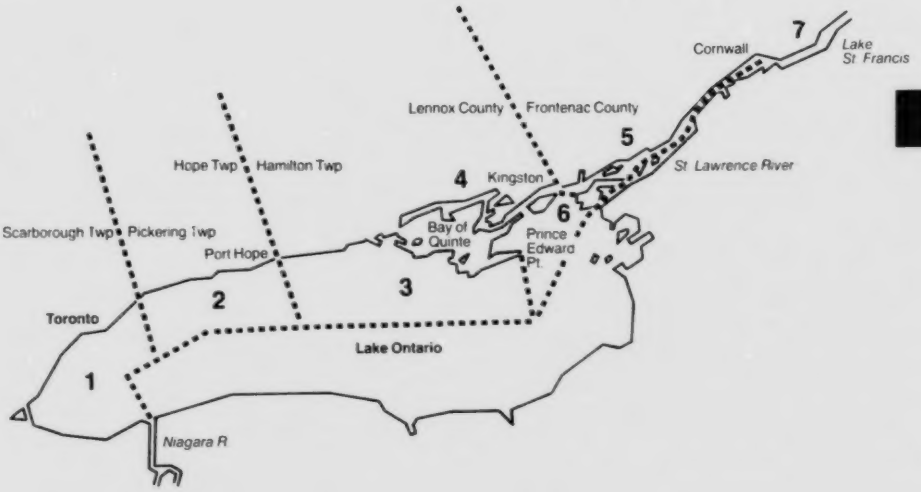
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
White Partridge Lake **Lac White Partridge** 4550/7806 Niven Twp./Canton de Niven Nipissing Dist./Dist. de Nipissing										
Speckled Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Whitestone Lake **Lac Whitestone** 4539/7952 Hagerman & Croft Twps. Cantons d'Hagerman et Croft Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Walleye[1] Doré[1]										
Widow Lake **Lac Widow** 4509/7641 Lavant Twp./Canton de Lavant Lanark Co./Cté de Lanark										
Walleye[1] Doré[1]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Wolfe Lake **Lac Wolfe** 4441/7630 Bedford Twp./Canton de Bedford Frontenac Co./Cté de Frontenac										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Walleye[1] Doré[1]										
Wolf Lake **Lac Wolf** 4442/7732 Tudor Twp./Canton de Tudor Hastings Co./Cté d'Hastings										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (-6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	- 75 (- 30)
Wollaston Lake **Lac Wollaston** 4451/7750 Wollaston Twp./Canton de Wollaston Hastings Co./Cté d'Hastings										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Woodcock Lake **Lac Woodcock** 4602/8004 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound										
Walleye[1] Doré[1]										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Wood Lake **Lac Wood** 4501/7905 Oakley Twp./Canton d'Oakley Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Walleye[1] Doré[1]										
Woodland Lake **Lac Woodland** 4454/7933 Wood Twp./Canton de Wood Muskoka D.M./D.M. de Muskoka										
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										

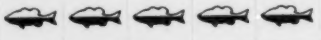
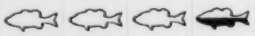
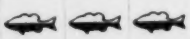
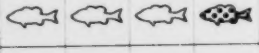
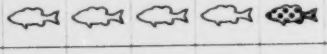
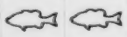
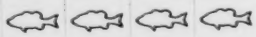
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Woods Lake **Lac Woods** 4516 / 7936 Cardwell Twp. / Canton de Cardwell Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Lake Ontario

Lac Ontario



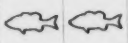
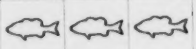
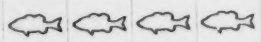
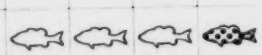
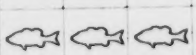
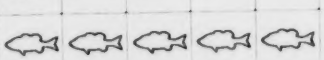
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
(Lower) Niagara River **Rivière (Bas) Niagara** Queenston 4310/7903 Niagara R.M./M.R. de Niagara										
American Eel[5,7] Anguille d'Amérique[5,7]										
Yellow Perch[2,7] Perchaude[2,7]										
Walleye[7] Doré[7]										
Rainbow Trout[7] Truite arc-en-ciel[7]										
Northern Pike[7] Brochet[7]										
Muskie[7] Maskinongé[7]										
White Sucker[5] Meunier noir[5]										
Coho[3] Saumon coho[3]										
Rock Bass[7] Crapet de roche[7]										
Smallmouth Bass[5,7] Achigan à petite bouche[5,7]										
(Upper) Niagara River **Rivière** **(Supérieur) Niagara** Miller Creek/Ruisseau Miller 4258/7857 Niagara R.M./M.R. de Niagara										
Smallmouth Bass[5,7] Achigan à petite bouche[5,7]										
Yellow Perch[2,7] Perchaude[2,7]										
White Sucker[2,7] Meunier noir[2,7]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimetres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Niagara on the Lake to Port Weller Niagara-on-the-Lake à Port Weller 4315/7910 Niagara R.M./M.R. de Niagara										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Port Dalhousie, St. Catharines 4312/7916 Niagara R.M./M.R. de Niagara										
Coho[2] Saumon coho[2]										
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
Brown Trout[5] Truite brune[5]										
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Jordan Harbour/Havre Jordan 4311/7922 Niagara R.M./M.R. de Niagara										
Brown Trout[2,7] Truite brune[2,7]										
White Bass[2,7] Bar blanc[2,7]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
Gizzard Shad[2] Alose à gésier[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (-6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+30)
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Burlington Beach / Plage Burlington 4318 / 7948 Hamilton-Wentworth R.M. M.R. d'Hamilton-Wentworth										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Burlington Bay, Hamilton Harbour Baie Burlington, Havre Hamilton 4317 / 7950 Hamilton-Wentworth R.M. M.R. d'Hamilton-Wentworth										
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
White Perch[5] Bar-perche[5]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
Carp[5] Carpe[5]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Bronte Creek / Ruisseau Bronte 4324 / 7943 Halton R.M. / M.R. d'Halton										
Chinook[2] Saumon chinook[2]										
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
Coho[2] Saumon coho[2]										

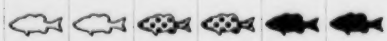
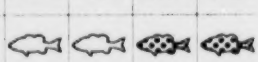
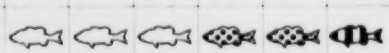
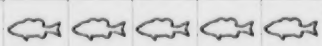
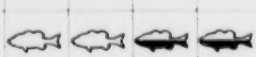
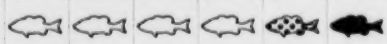
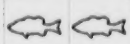
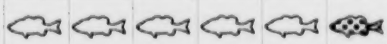
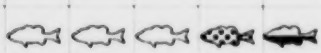
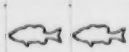
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Credit River / Rivière Credit 4333 7935 Peel R.M. / M.R. de Peel										
Coho[5,7] Saumon coho[5,7]										
White Bass[2] Bar blanc[2]										
Rainbow Trout[4] Truite arc-en-ciel[4]										
Lake Trout[3,7] Truite de lac[3,7]										
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Humber Bay area Environs de Baie Humber 4337 7927 Metro Toronto / Grand Toronto										
Rainbow Smelt[5,7] Éperlan arc-en-ciel[5,7]										
Lake Trout[2,7] Truite de lac[2,7]										
White Sucker[5,7] Meunier noir[5,7]										
Rainbow Trout[2,7] Truite arc-en-ciel[2,7]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
White Bass[2] Bar blanc[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Carp[5] Carpe[5]										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Long Branch 4335/7932 Metro Toronto/Grand Toronto										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Hearn Generating Station - Outer Harbour Dynamo Hearn - Havre exterieur 4339/7920 Toronto										
Carp[2] Carpe[2]										
White Bass[5] Bar blanc[5]										
White Perch[5] Bar-perche[5]										
Yellow Perch[5] Perchaude[5]										
Rainbow Trout[5] Truite arc-en-ciel[5]										
Brown Trout[5] Truite brune[5]										
Gizzard Shad[5] Alose à gésier[5]										
Northern Pike[5] Brochet[5]										
Rainbow Smelt[5,7] Éperlan arc-en-ciel[5,7]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+75 (+30)
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Toronto Islands - Inner Harbour Îles de Toronto - Havre intérieur 4350/7925 Metro Toronto/Grand Toronto										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Northern Pike[5] Brochet[5]										
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Ashbridges Bay/Baie Ashbridges 4340/7919 Toronto										
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
White Sucker[5] Meunier noir[5]										
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Scarborough Bluffs Falaises de Scarborough 4342/7914 Metro Toronto/Grand Toronto										
Lake Trout[5,7] Truite de lac[5,7]										
White Sucker[5] Meunier noir[5]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Lake Ontario #2 **Lac Ontario #2** Rouge River, Frenchman Bay, Duffin Creek Rivière Rouge, Baie Frenchman, Ruisseau Duffin 4347/7905 Durham R.M./M.R. de Durham										
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
Brown Bullhead[5] Barbotte brune[5]										
Yellow Perch[5] Perchaude[5]										
Northern Pike[5] Brochet[5]										
Carp[5] Carpe[5]										
White Sucker[5] Meunier noir[5]										
White Bass[5] Bar blanc[5]										
White Perch[5] Bar-perche[5]										
Black Crappie[5] Marigane noire[5]										
Gizzard Shad[5] Alose à gésier[5]										
Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
Lake Ontario #2 **Lac Ontario #2** Wilmot Creek/Ruisseau Wilmot 4354/7836 Durham R.M./M.R. de Durham										
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+30)
Lake Ontario #2 **Lac Ontario #2** Ganaraska River/Rivière Ganaraska Port Hope 4357/7818 Hope Twp./Canton d'Hope Northumberland Co. Cte de Northumberland										
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
Rainbow Trout[5,7] Truite arc-en-ciel[5,7]										
Lake Ontario #3 **Lac Ontario #3** Gage Creek/Ruisseau Gage 4357/7816 Hope Twp./Canton d'Hope Northumberland Co. Cté de Northumberland										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Lake Ontario #3 **Lac Ontario #3** Presqu'ile Bay/Baie Presqu'ile 4401/7742 Northumberland Co. Cté de Northumberland										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Lake Ontario #3 **Lac Ontario #3** North Beach Park Parque North Beach 4358/7731 Prince Edward Co. Cte de Prince Edward										
Rainbow Smelt[3] Éperlan arc-en-ciel[3]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #4** Bay of Quinte/Baie de Quinte General 4409/7723 Hastings & Prince Edward Co's. Ctes d'Hastings et Prince Edward										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
American Eel[2] Anguille d'Amérique[2]										
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										
White Bass[5] Bar blanc[5]										
Smallmouth Bass[6] Achigan à petite bouche[6]										
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #4** Bay of Quinte/Baie de Quinte Trenton to Belleville Trenton à Belleville 4410/7725 Hastings & Prince Edward Co's. Cte's d'Hastings et Prince Edward										
Walleye[2] Doré[2]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #4** Bay of Quinte / Baie de Quinte Belleville, Telegraph Narrows, Long Reach Belleville, Détroits Telegraph, Bief Long 4410/7705 Hastings & Prince Edward Co's Cté s d'Hastings et Prince Edward										
Walleye[2] Doré[2]										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Carp[2] Carpe[2]										
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #4** Bay of Quinte / Baie de Quinte Hay Bay / Baie Hay 4410/7656 Lennox & Addington Co. Cté de Lennox & Addington										
White Perch[2,7] Bar-perche[2,7]										
Yellow Perch[2,7] Perchaude[2,7]										
Gizzard Shad[2] Alose à gésier[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #4** Picton Bay / Baie Picton 4402/7707 Prince Edward Co. Cté de Prince Edward										
Rainbow Smelt[3] Éperlan arc-en-ciel[3]										

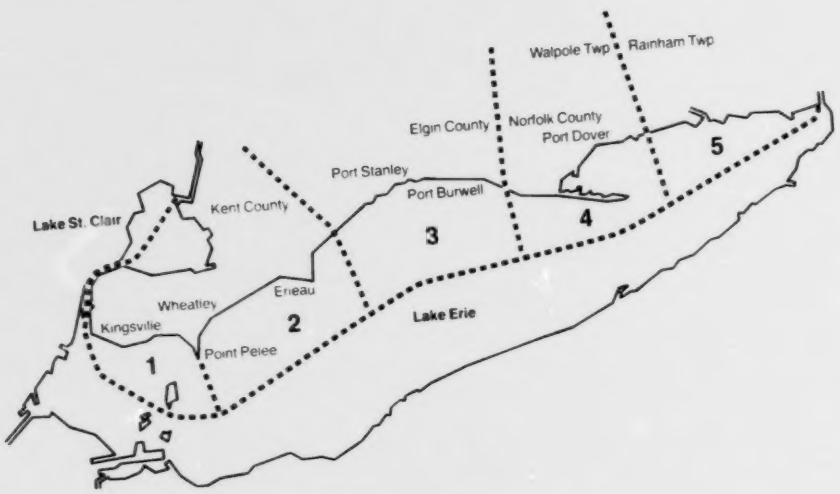
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) - 15 (-6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Lake Ontario #6 **Lac Ontario #6** Prince Edward Bay, Long Point Baie Prince Edward, Pointe Long 4357/7657 S. Marysburg Twp. Canton de S. Marysburg Prince Edward Co. Cté de Prince Edward										
American Eel[2] Anguille d'Amérique [2]										
Lake Ontario #6 **Lac Ontario #6** Main Duck Island/Île Main Duck 4356/7637 Prince Edward Co./Cté de Prince Edward										
American Eel[2] Anguille d'Amerique [2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
St. Lawrence River **Fleuve St. Laurent** Lake Ontario #5 Lac Ontario #5 Landon's Bay/Baie Landon's 4421/7604 Leeds Co./Cté de Leeds										
Channel Catfish[3] Barbue de rivière[3]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
St. Lawrence River Fleuve St. Laurent Lake Ontario #6 Lac Ontario #6 Traverse Shoal and Amherst Island area Banc de Traverse et environs de l'île Amherst 4403/7645 Prince Edward and Lennox & Addington Co's. Ctés de Prince Edward et Lennox et Addington										
Rainbow Smelt[5] Eperlan arc-en-ciel[5]										
St. Lawrence River Fleuve St. Laurent Lake Ontario #5 Lac Ontario #5 Iroquois below dam Iroquois en bas du barrage 4450/7519 Matilda Twp./Canton de Matilda Dundas Co./Cte de Dundas										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
Carp[4] Carpe[4]										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimetres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+30)
St. Lawrence River Fleuve St. Laurent Lake Ontario #5 Lac Ontario #5 Morrisburg 4454/7511 Williamsburg Twp. Canton de Williamsburg Dundas Co./Cte de Dundas										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]										
White Perch[2] Bar-perche[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Brown bullhead[2] Barbotte brune[2]										
American Eel[2] Anguille d'Amérique[2]										
Carp[2] Carpe[2]										
St. Lawrence River Fleuve St. Laurent Lake Ontario #7 Lac Ontario #7 Cornwall Island/Ile Cornwall 4500/7445 Stormont Co./Cte de Stormont										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+75 (+30)
St. Lawrence River / Fleuve St. Laurent Lake Ontario #7 Lac Ontario #7 Ile Saint Regis 4501/7438 Stormont Co./Cte de Stormont										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
St. Lawrence River / Fleuve St. Laurent Lake Ontario #7 Lac Ontario #7 Raisin River / Rivière Raisin 4508/7430 Glengarry Co./Cte de Glengarry										
Walleye[2] Doré[2]										
St. Lawrence River / Fleuve St. Laurent Lake Ontario #7 Lac Ontario #7 Lake St. Francis / Lac St. François 4508/7425 Glengarry Co./Cte de Glengarry										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Sturgeon[2] Esturgeon de lac[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Pumpkinseed[2] Crapet-soleil[2]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										

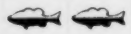
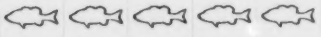
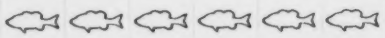
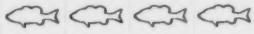
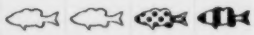
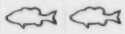
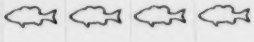
Lake Erie — Lac Erie



Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (5)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Lake Erie #1 **Lac Erie #1** E. Sister Island / Île E. Sister 4149 / 8252 Essex Co. / Cté d'Essex										
Walleye[2] Doré[2]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Lake Erie #1 **Lac Erie #1** Kingsville 4202 / 8245 Essex Co. / Cté d'Essex										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
Lake Erie #1 **Lac Erie #1** Pelee Island / Île Pelée 4147 / 8240 Essex Co. / Cté d'Essex										
White Bass[2] Bar blanc[2]										
Coho[2] Saumon coho[2]										
Walleye[1] Doré[1]										
Carp[2] Carpe[2]										
Lake Erie #1 **Lac Erie #1** Point Pelee / Pointe Pelée 4157 / 8232 Mersea Twp. / Canton de Mersea Essex Co. / Cté d'Essex										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+75 (+30)
Lake Erie #1 **Lac Erie #1** Western Basin/Bassin Ouest 4150/8250										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Coho[2] Saumon coho[2]										
White Bass[2] Bar blanc[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Freshwater Drum[2] Malachigan[2]										
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										
Lake Erie #2 **Lac Erie #2** Wheatley 4206/8227 Romney Twp /Canton de Romney Kent Co /Cte de Kent										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
Carp[1] Carpe[1]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 + 30
Lake Erie #2 **Lac Erie #2** Rondeau Bay / Baie Rondeau 4217 / 8153 Kent Co. / Cte de Kent										
Northern Pike[1] Brochet[1]										
Black Crappie[1] Marigane noire[1]										
White Crappie[1] Marigane blanche[1]										
Bluegill[2] Crapet arlequin[2]										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Lake Erie #3 **Lac Erie #3** Port Stanley 4240 / 8113 Yarmouth Twp. / Canton d'Yarmouth Elgin Co. / Cte d'Elgin										
Coho[2] Saumon coho[2]										
White Bass[2] Bar blanc[2]										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Freshwater Drum[1] Malachigan[1]										
Rainbow Smelt[2] Eperlan arc-en-ciel[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Lake Erie #3 / Lac Erie #3 Central Basin / Bassin Central 4237 / 8107										
Channel Catfish[2] / Barbue de rivière[2]										
White Bass[2] / Bar blanc[2]										
Coho[2] / Saumon coho[2]										
White Sucker[1] / Meunier noir[1]										
Freshwater Drum[1] / Malachigan[1]										
Lake Erie #4 / Lac Erie #4 Young, Normandale & Fisher Creeks / Ruisseaux d'Young, Normandale et Fisher 4242 / 8017 Haldimand-Norfolk R.M. / M.R. d'Haldimand-Norfolk										
Pink Salmon[2] / Saumon rose[2]										
Lake Erie #4 / Lac Erie #4 Nanticoke Creek / Ruisseau Nanticoke 4247 / 8004 Walpole Twp. / Canton de Walpole Haldimand-Norfolk R.M. / M.R. d'Haldimand-Norfolk										
Carp[2] / Carpe[2]										
Lake Erie #4 / Lac Erie #4 Selkirk Park area / Environs de parque Selkirk 4249 / 7958 Walpole Twp. / Canton de Walpole Haldimand-Norfolk R.M. / M.R. d'Haldimand-Norfolk										
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimetres (pouces)									
	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Lake Erie #4 **Lac Erie #4** Long Point Bay / Baie Long Point 4240/8010 Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk										
Rainbow Trout[2,7] Truite arc-en-ciel[2,7]										
Coho[2] Saumon coho[2]										
Rock Bass[2] Crapet de roche[2]										
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Yellow Perch[5] Perchaude[5]										
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
White Bass[2] Bar blanc[2]										
Carp[2] Carpe[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Freshwater Drum[2] Malachigan[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimetres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Erie #5 **Lac Erie #5** Eastern Basin/Bassin Est 4245/7915										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]	●	●	●	●	●					
Coho[1] Saumon coho[1]				●	●	●	●	●		
Walleye[1] Doré[1]					●	●	●	●	●	
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]	●	●	●	●	●	●	●			
Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●	●	●
Lake Erie #5 **Lac Erie #5** Moulton Bay/Baie Moulton 4251/7927 Niagara R.M./M.R. de Niagara										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]		●	●	●						
Detroit River **Rivière Detroit** Fighting Island/Île Fighting 4213/8307 Essex Co./Cte d'Essex										
Yellow Perch[2,7] Perchaude[2,7]	●	●	●							
Walleye[2] Doré[2]					●	●	●			
Rock Bass[2] Crapet de roche[2]	●	●	●	●						
White Bass[2] Bar blanc[2]			●	●	●					
Freshwater Drum[2] Malachigan[2]			●	●	●					

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+75 (+30)
Detroit River / Rivière Detroit Bobio Is. area / Environs de l'île Bobio 4206/8307 Essex Co. / Cté d'Essex										
Walleye[2] / Doré[2]										
White Bass[2] / Bar blanc[2]										
Detroit River / Rivière Detroit 4205/8309 Malden Twp. / Canton de Malden Essex Co. / Cté d'Essex										
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]										
Lake St. Clair / Lac St. Clair 4228/8240 Essex & Kent Co's Ctés d'Essex et Kent										
Walleye[2] / Doré[2]										
White Bass[2] / Bar blanc[2]										
Channel Catfish[2] / Barbue de rivière[2]										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]										
Carp[2] / Carpe[2]										
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]										
Northern Pike[2] / Brochet[2]										
White Sucker[1] / Meunier noir[1]										

continued/suite

Lake St Clair cont'd
Lac St. Clair suite

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Black Crappie[1] / Marigane noire[1]										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]										
Bluegill[1] / Crapet arlequin[1]										
Pumpkinseed[2] / Crapet-soleil[2]										
Freshwater Drum[1] / Malachigan[1]										
Quillback Carpsucker[1] / Couette[1]										
Redhorse Sucker[1] / Suceur rouge[1]										
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]										
	65-75 (26-30)		70-90 (30-35)		90-100 (35-40)		100-115 (40-45)		115-150 (45-60)	
Muskie[2] / Maskinongé[2]										
Sturgeon[2] / Esturgeon de lac[2]										

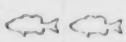
St. Clair River / Rivière St. Clair

4233 / 8240
Lambton Co. / Cte de Lambton

Yellow Perch[2] / Perchaude[2]										
White Bass[2] / Bar blanc[2]										
Gizzard Shad[2] / Alose à gésier[2]										
Walleye[2] / Doré[2]										

Lake Huron

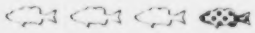
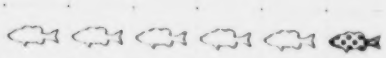
Lac Huron

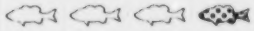
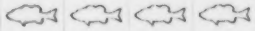
Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimetres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	>75 (>30)
Lake Huron #H1 **Lac Huron #H1** Duck Islands / Iles Duck 4541 / 8247 Manitoulin Dist. / Dist. de Manitoulin										
Bloater[4] Cisco de fumage[4]										
Lake Huron #H1 **Lac Huron #H1** Blue Jay Creek, Manitou River Ruisseau Blue Jay, Rivière Manitou 4536 / 8206 Manitoulin Dist. / Dist. de Manitoulin										
Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
Lake Huron #H1 **Lac Huron #H1** Thomas Bay / Manitoulin Island Baie Thomas, île Manitoulin 4530 / 8155 Manitoulin Dist. / Dist. de Manitoulin										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Bloater[4] Cisco de fumage[4]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Lake Huron #H2 **Lac Huron #H2** west of Cove Island ouest de l'île Cove 4518 / 8157 Bruce Co. / Cte de Bruce										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+ 30)
Lake Huron #H3 **Lac Huron #H3** Fishing Islands / Îles Fishing 4447 / 8119 Bruce Co. / Cte de Bruce										
Chinook[2] Saumon chinook[2]										
Coho[2] Saumon coho[2]										
Brown Trout[2] Truite brune[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
Cisco[3] Cisco de lac[3]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Lake Huron #H3 **Lac Huron #H3** Horseshoe Reef / Récif Horseshoe 4430 / 8217 Bruce Co. / Cte de Bruce										
Bloater[2] Cisco de fumage[2]										
Lake Huron #H3 **Lac Huron #H3** Douglas Point / Saugeen River Pointe Douglas / Rivière Saugeen 4425 / 8130 Bruce Co. / Cte de Bruce										
Smallmouth Bass[3] Achigan à petite bouche[3]										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Chinook[2] Saumon chinook[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										

Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Huron #H4 **Lac Huron #H4** Goderich 4345 8143 Goderich Twp / Canton de Goderich Huron Co / Cté d Huron										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Lake Huron #H4 **Lac Huron #H4** northwest of Grand Bend nord-ouest de Grand Bend 4327 8156 Huron Co / Cté d Huron										
Bloater[4] Cisco de fumage[4]										
Lake Huron #H5 **Lac Huron #H5** Port Franks 4313 8154 Bosanquet Twp / Canton de Bosanquet Lambton Co / Cte de Lambton										
Yellow Perch[3] Perchaude[3]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Walleye[1] Doré[1]										
Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										
Carp[1] Carpe[1]										

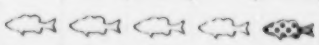
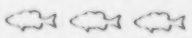
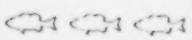
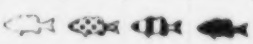
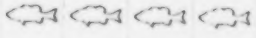
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
	- 15 (-6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	+ 75 (+30)
Lake Huron #H5 **Lac Huron #H5** Point Edward to Grand Bend Pointe Edward à Grand Bend 4310 8210 Lambton Co Cte de Lambton										
Coho[2] Saumon coho[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Brown Trout[2] Truite brune[2]										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Lake Trout[2, 7] Truite de lac[2, 7]										
Freshwater Drum[1] Malachigan[1]										
Chinook[4] Saumon chinook[4]										
Longnose Sucker[1] Meunier rouge[1]										
Splake[2] Splake[2]										
Carp[3] Carpe[3]										
Georgian Bay GB #1 **Baie Georgian GB #1** between Cape Smith & Lonely Island Entre Cap Smith et île Lonely 4538 8130 Manitoulin Dist Dist de Manitoulin										
Bloater[4] Cisco de fumage[4]										

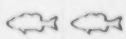
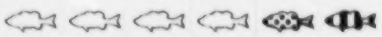
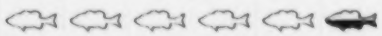
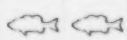
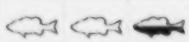
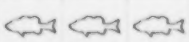
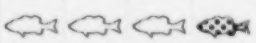
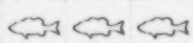
Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Georgian Bay GB #1 **Baie Georgian GB #1** Rattlesnake Harbour, Fitzwilliam Island Havre Rattlesnake, Île Fitzwilliam 4532, 8143 Manitoulin Dist. / Dist. de Manitoulin										
Longnose Sucker[2] Meunier rouge[2]										
Georgian Bay GB #1 **Baie Georgian GB #1** French River mouth Embouchure de la Rivière French 4556, 8054 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Walleye[2] Doré[2]										
Georgian Bay GB #2 **Baie Georgian GB #2** Tobermory 4516, 8140 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co. / Cté de Bruce										
Bloater[1] Cisco de fumage[1]										
Georgian Bay GB #2 **Baie Georgian GB #2** 4525, 8130 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co. / Cté de Bruce										
Bloater[4] Cisco de fumage[4]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Byng Inlet, Crique Byng 4546, 8032 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Georgian Bay GB #3 / Baie Georgian GB #3 Sturgeon Bay / Baie Sturgeon 4536 8024 Parry Sound Dist / Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Georgian Bay GB #3 / Baie Georgian GB #3 Shawanaga Inlet / Crique Shawanaga 4532 8024 Parry Sound Dist / Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #3 / Baie Georgian GB #3 Pointe au Baril 4533 8031 Parry Sound Dist / Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Northern Pike[2] / Brochet[2]										
Walleye[2] / Doré[2]										
Georgian Bay GB #3 / Baie Georgian GB #3 Franklin Island / Île Franklin 4524 8020 Parry Sound Dist / Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										

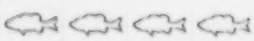
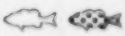
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Parry Sound: Seguin River Parry Sound: Rivière Seguin 4521 8001 Parry Sound Dist.: Dist. de Parry Sound										
Yellow Perch[5] Perchaude[5]										
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Pancake Island: Ile Pancake 4520 8019 Parry Sound Dist.: Dist. de Parry Sound										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Davey Island: Ile Davey 4518 8015 Parry Sound Dist.: Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Sandy Island: Ile Sandy 4516 8016 Parry Sound Dist.: Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Moon River: Rivière Moon 4508 7959 Conger Twp.: Canton de Conger Parry Sound Dist.: Dist. de Parry Sound										
Northern Pike[5] Brochet[5]										
Walleye[5] Doré[5]										

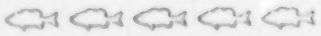
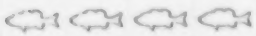
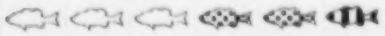
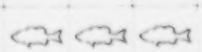
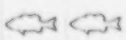
Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces) 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	>75 (30)
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Halo Island, Moon River Île Halo, Rivière Moon 4507 8003 Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Pyette Point to Cape Commodore Pointe Pyette à Cap Commodore 4445 8053 Keppel Twp. / Canton de Keppel Grey Co. / Cté de Grey										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Owen Sound, Cape Rich, Thornbury 4443 8038 Grey Co. / Cté de Grey										
Rainbow Trout[2,7] Truite arc-en-ciel[2,7]										
Splake[2] Splake[2]										
Bloater[2] Cisco de fumage[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Indian Brook, Ruisseau Indian 4433 8025 Collingwood Twp. Canton de Collingwood Grey Co. / Cté de Grey										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Mary Ward Shoals Bancs de Mary Ward 4434 8019 Simcoe Co Cte de Simcoe										
Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Spratt Point Pointe Spratt 4436 8000 Tiny Twp Canton de Tiny Simcoe Co Cte de Simcoe										
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Giant s Tomb Tombe de le geant 4455 8000 Simcoe Co Cte de Simcoe										
Walleye[1] Doré[1]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Penetang Harbour Havre Penetang 4447 7956 Tiny Twp Canton de Tiny Simcoe Co Cte de Simcoe										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]										

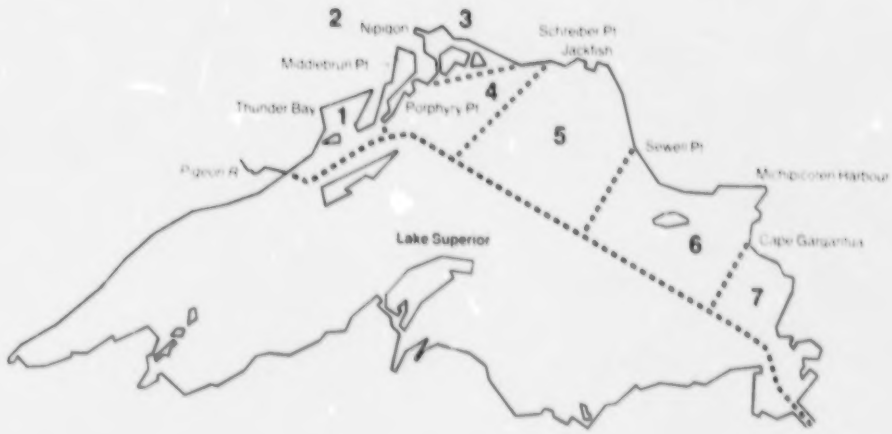
Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Penetang Midland 4450 7954 Simcoe Co. / Cte de Simcoe										
Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
Walleye[4] Doré[4]										
Rainbow Trout[4] Truite arc-en-ciel[4]										
Rock Bass[4] Crapet de roche[4]										
White Sucker[4] Meunier noir[4]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Nottawasaga Bay Baie Nottawasaga 4435 8015 Nottawasaga Twp. / Canton de Nottawasaga Simcoe Co. / Cte de Simcoe										
Splake[2] Splake[2]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Nottawasaga River Rivière Nottawasaga 4432 8000 Sunnidale Twp. / Canton de Sunnidale Simcoe Co. / Cte de Simcoe										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** South Bay Baie South 4452 7946 Muskoka D.M. / D.M. de Muskoka										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]										

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species Espèces de poisson	‹15 ‹6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-45 14-18	45-55 18-22	55-65 22-26	65-75 26-30	›75 ›30
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Sturgeon Bay Baie Sturgeon 4444 7944 Tay Twp Canton de Tay Simcoe Co Cte de Simcoe										
Black Crappie[2] Marigane noire[2]										
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Port Severn 4448 7943 Tay Twp Canton de Tay Simcoe County Cte de Simcoe										
Walleye[1] Doré[1]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Matchedash Bay Baie Matchedash 4444 7940 Simcoe Co Cte de Simcoe										
Carp[2] Carpe[2]										
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** Lake George St Marys River Lac George Rivière St Marys 4611 8403 Algoma Dist Dist d'Algoma										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** St Joseph Island Île St Joseph 4610 8346 Hilton Twp Canton d Hilton Algoma Dist Dist d Algoma										
Walleye[2,7] Doré[2,7]										
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** Lauzon River Rivière Lauzon 4611 8249 Long Twp Canton de Long Algoma Dist Dist d Algoma										
Rainbow Smelt[1] Éperlan arc-en-ciel[1]										
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** Serpent River Rivière Serpent 4612 8238 Algoma Dist Dist d Algoma										
White Sucker[5] Meunier noir[5]										
Yellow Perch[5] Perchaude[5]										
Northern Pike[5] Brochet[5]										
Walleye[2] Doré[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75 (30)
Lake Huron NC #2 / Lac Huron NC #2 Spanish River / Rivière Spanish 4611 / 8219 Algoma Dist. / Dist. d'Algoma										
Yellow Perch[4] / Perchaude[4]										
Northern Pike[4] / Brochet[4]										
White Sucker[4] / Meunier noir[4]										
Walleye[2] / Doré[2]										
Lake Huron NC #2 / Lac Huron NC #2 Kagawong River / Rivière Kagawong 4554 / 8215 Billings Twp. / Canton de Billings Manitoulin Dist. / Dist. de Manitoulin										
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]										
Lake Huron NC #2 / Lac Huron NC #2 LaCloche Creek / Ruisseau LaCloche 4607 / 8205 Harrow Twp. / Canton d'Harrow Sudbury Dist. / Dist. de Sudbury										
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]										
Lake Huron NC #2 / Lac Huron NC #2 Strawberry Channel / Chenal Strawberry 4555 / 8153 Manitoulin Dist. / Dist. de Manitoulin										
Carp[2] / Carpe[2]										

Lake Superior **Lac Superior**



Waterbody / Cours d'eau Fish Species / Especes de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Pigeon Bay / Baie Pigeon 4801 8932 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
Walleye[1] Doré[1]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Pine Bay / Baie Pine 4802 8930 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Cloud Bay / Baie Cloud 4805 8926 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Mission River mouth Embouchure de la Rivere Mission 4821 8913 Thunder Bay Dist. / Dist. de Thunder Bay										
White Sucker[4] Meunier noir[4]										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimetres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Kam River mouth Embouchure de la Rivière Kam 4824 8913 Thunder Bay Dist / Dist de Thunder Bay										
White Sucker[4] Meunier noir[4]										
Walleye[2] Doré[2]										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Current River / Rivière Current 4827 8911 Thunder Bay Dist / Dist de Thunder Bay										
Northern Pike[2] Brochet[2]										
Walleye[2] Doré[2]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Wild Goose Bay / Baie Wild Goose 4829 8905 Thunder Bay Dist / Dist de Thunder Bay										
Lake Trout[2, 7] Truite de lac[2, 7]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										

Waterbody
Cours d'eau

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimetres (pouces)

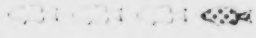
Fish Species
Espèces de poisson

15 (6) | 15-20 (6-8) | 20-25 (8-10) | 25-30 (10-12) | 30-35 (12-14) | 35-40 (14-16) | 40-45 (16-18) | 45-50 (18-20) | 50+ (20+)

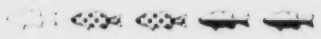
Lake Superior #1
Lac Superior #1

Pie Island - Île Pie
4813 8900
Thunder Bay Dist - Dist. de Thunder Bay

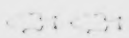
Lake Trout[2]
Truite de lac[2]



Siscowet[4]
Siscowet[4]



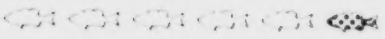
Whitefish[4]
Grande coregone[4]



Lake Superior #1
Lac Superior #1

Mate Island - Île Mate
4819 8858
Thunder Bay Dist - Dist. de Thunder Bay

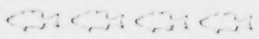
Lake Trout[2]
Truite de lac[2]



Lake Superior #2
Lac Superior #2

Eldorado - Baie in Plage Eldorado
4834 8547
Thunder Bay Dist - Dist. de Thunder Bay

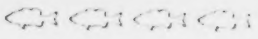
Lake Trout[2]
Truite de lac[2]



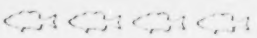
Lake Superior #2
Lac Superior #2

Black Bay - Baie Black
4850 8825
Thunder Bay Dist - Dist. de Thunder Bay

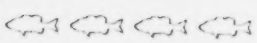
Whitefish[2]
Grande coregone[2]



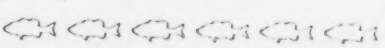
Cisco[2]
Cisco de lac[2]



Yellow Perch[4]
Perchaude[4]



Northern Pike[1]
Brochet[1]



Waterbody
Plan d'eau

Fish size in centimetres inches
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species
Espèces de poisson

Lake Superior #2
Lac Superior #2

Southern Bay Baie Sud
Mossport
Thunder Bay Dist. Dist. de Thunder Bay

Lake Trout
Truite de lac

Lake Superior #3
Lac Superior #3

Southern Bay Baie Sud
Mossport
Thunder Bay Dist. Dist. de Thunder Bay

Whitefish
Grande coregone

Lake Trout
Truite de lac

Menominee
Menomini rond

Cisco
Cisco de lac

Yellow Perch
Perchaude

Lake Superior #3
Lac Superior #3

Mossport
4450 8721
Thunder Bay Dist. Dist. de Thunder Bay

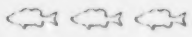
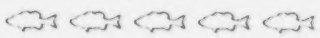
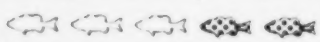
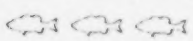
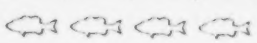
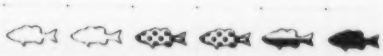
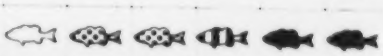
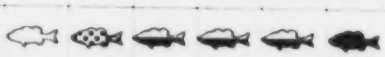
Lake Trout
Truite de lac

Whitefish
Grande coregone

Lake Superior #4
Lac Superior #4

Moss Island Ile Moss
4439 8809
Thunder Bay Dist. Dist. de Thunder Bay

Cisco
Cisco de lac

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimetres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson	15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	>75 (>30)
Lake Superior #5 **Lac Superior #5** Terrace Bay / Baie Terrace 4847 8710 Thunder Bay Dist / Dist. de Thunder Bay										
Pink Salmon[2] Saumon rose[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
Lake Superior #5 **Lac Superior #5** Jackfish Bay / Baie Jackfish 4848 8659 Thunder Bay Dist / Dist. de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Lake Superior #5 **Lac Superior #5** Peninsula Harbour / Havre Peninsula 4844 8625 Thunder Bay Dist / Dist. de Thunder Bay										
Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Trout[2, 7] Truite de lac[2, 7]										
White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]										
Longnose Sucker[2] Meunier rouge[2]										

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimetres (pouces)									
Fish Species Espèces de poisson	15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-45 14-18	45-55 18-22	55-65 22-26	65-75 26-30	75 30
Lake Superior #5 **Lac Superior #5** south of Marathon sud de Marathon 4840 8630 Thunder Bay Dist Dist de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #5 **Lac Superior #5** Pic & White River areas Environs des Rivieres Pic et White 4836 8618 Thunder Bay Dist Dist de Thunder Bay										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Whitefish[2] Grande coregone[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Otter Island Ile Otter 4807 8604 Thunder Bay Dist Dist de Thunder Bay										
Siscowet[4] Siscowet[4]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** southwest of Michipicoten Island sud ouest de l'Ile Michipicoten 4740 8608 Algoma Dist Dist d Algoma										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Ganley Harbour Havre Ganley 4755 8540 Thunder Bay Dist Dist de Thunder Bay										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimetres (pouces)									
Fish Species / Espèces de poisson										

Lake Superior #6
Lac Superior #6

Dog Harbour / Havre Dog
47°57' 85°13'
Algoma Dist. / Dist. d'Algoma

Lake Trout[4] / Truite de lac[4]	

Lake Superior #6
Lac Superior #6

Michipicoten Bay / Baie Michipicoten
47°57' 84°51'
Algoma Dist. / Dist. d'Algoma

Lake Trout[3] / Truite de lac[3]	
Whitefish[3] / Grande coregone[3]	
Cisco[3] / Cisco de lac[3]	
Rainbow Trout[3] / Truit arc-en-ciel[3]	

Lake Superior #6
Lac Superior #6

Dist. Algoma / Dist. Algoma
47°48' 84°54'
Algoma Dist. / Dist. d'Algoma

Rainbow Trout[1] / Truite arc-en-ciel[1]	
Siscowet[1] / Siscowet[1]	
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]	
Rainbow Smelt[1] / Eperlan arc-en-ciel[1]	

Lake Superior #6
Lac Superior #6

Michipicoten Island / Ile Michipicoten
47°35' 85°50'
Algoma Dist. / Dist. d'Algoma

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]	

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimetres (pouces)									
Fish Species Espèces de poisson	15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-40 14-16	40-45 16-18	45-50 18-20	50-55 20-22	55 22
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Cape Gargantua off shore à distance de Cap Gargantua 47°37' 85°22' Algoma Dist. Dist. d'Algoma										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Siscowet[1] Siscowet[1]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** [illegible] [illegible] 47°[illegible] Algoma Dist. Dist. d'Algoma										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Cape Gargantua nearshore Environs de Cap Gargantua 47°35' 85°05' Algoma Dist. Dist. d'Algoma										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Caribou Island / Ile Caribou 47°22' 85°45' Algoma Dist. Dist. d'Algoma										
Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Montreal River mouth Embouchure de la Rivière Montreal 47°[illegible] 84°39' Algoma Dist. Dist. d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimetres (pouces)									
Fish Species Espèces de poisson	15 6	15-20 6-8	20-25 8-10	25-30 10-12	30-35 12-14	35-45 14-18	45-55 18-22	55-65 22-26	65-75 26-30	75 30
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Alona Bay Baie Alona 4710 8442 Algoma Dist Dist d'Algoma										
Siscowet[2] Siscowet[2]										
Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** West of Montreal Island Ouest de l'Ile Montreal 4705 8500 Algoma Dist Dist d'Algoma										
Siscowet[4] Siscowet[4]										
Cisco[4] Cisco de lac[4]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** West of Mamainse Point Ouest de Pointe Mamainse 4700 8500 Algoma Dist Dist d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Mamainse Point Pointe Mamainse 4702 8447 Algoma Dist Dist d'Algoma										
Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Siscowet[3] Siscowet[3]										

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimetres (pouces)
Fish Species Espèces de poisson	

Lake Superior #7
Lac Superior #7

Pancake Bay, Baie Pancake
4657 8441
Algoma Dist., Dist. d'Algoma

Rainbow Trout[2]
Truite arc-en-ciel[2]

Lake Trout[2]
Truite de lac[2]

Rainbow Smelt[2]
Eperlan arc-en-ciel[2]

Lake Superior #7
Lac Superior #7

Batchawana Bay, Baie Batchawana
4641 8430
Algoma Dist., Dist. d'Algoma

Lake Trout[2]
Truite de lac[2]

Whitefish[1]
Grande coregone[1]

Rainbow Smelt[2]
Eperlan arc-en-ciel[2]

Walleye[2]
Dore[2]

Northern Pike[1]
Brochet[1]

Cisco[1]
Cisco de lac[1]

Lake Superior #7
Lac Superior #7

Goulais Point, Pointe Goulais
4641 8434
Algoma Dist., Dist. d'Algoma

Cisco[4]
Cisco de lac[4]

Waterbody Cours d'eau	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
Fish Species Espèces de poisson										

Lake Superior #7
Lac Superior #7

Goulais Bay, Baie Goulais
4643 8430
Algoma Dist., Dist. d'Algoma

Walleye[2]
Doré[2]

Northern Pike[1]
Brochet[1]

Lake Superior #7
Lac Superior #7

Gros Cap
4630 8436
Algoma Dist., Dist. d'Algoma

Lake Trout[1]
Truite de lac[1]

Substances of Interest

Substances en cause

Substances of Interest

What is a contaminant?

A contaminant is a substance that pollutes air, water, soil or food so that mankind's use of those things is limited.

There are many naturally occurring substances, such as mercury, which, at the levels normally found in air, water and food, pose no hazard to the environment or to human health. However, when levels of such substances exceed government guidelines or objectives, then the substance can be called a contaminant and be said to contaminate or pollute.

Similarly, there are guidelines set by governments for synthetic substances such as PCB, mirex, and dioxin. When the concentrations of these substances exceed stated levels in air, water, soil or food, they too can be called contaminants.

A. Inorganic substances

Mercury

Mercury is a naturally occurring metallic element which, while very dense, is also volatile. It is, therefore, found in very low levels in air and water and also found in rocks, soil and plant and animal matter.

At one time mercury was widely used in chemical plants using the chlor-alkali mercury cell process for manufacturing chlorine and caustic soda. Mercury was also used to control slime growths on wood pulp in pulp and paper mills and to treat seed grains to reduce fungus attacks. However, actions by government and industry in the late 1960's

Substances en cause

Qu'est-ce qu'un contaminant?

Un contaminant est une substance qui pollue l'air, l'eau, le sol ou les aliments à un point tel que leur utilisation par l'homme s'en trouve restreinte.

De nombreuses substances, telles que le mercure, se trouvent naturellement dans l'air, l'eau et les aliments; aux concentrations normalement rencontrées, elles ne posent de danger ni pour l'environnement ni pour la santé de l'homme. Mais quand les concentrations dépassent les directives ou objectifs définis par les pouvoirs publics, lesdites substances peuvent être qualifiées de polluants, et l'on peut dire qu'elles contaminent ou polluent le milieu.

Les pouvoirs publics publient de même des directives pour les substances synthétiques comme les PCB, le mirex et la dioxine. Quant ces substances se retrouvent dans l'air, l'eau, le sol ou les aliments à des concentrations qui dépassent les niveaux spécifiés, elles peuvent aussi être qualifiées de contaminants.

A. Substances inorganiques

Mercure

Le mercure est un élément métallique présent dans la nature, très dense et néanmoins volatil. Il se rencontre par conséquent en très faibles concentrations dans l'air et dans l'eau, et aussi dans les roches, le sol et les matières végétales et animales.

Le mercure était naguère très utilisé dans les usines de fabrication de chlore et de soude caustique par la méthode dite chloro-alcaline à bain de mercure. Il servait aussi à empêcher la formation de pellicules sur la pâte de bois dans les papeteries et usines de pâtes à papier, et aussi à traiter les graines de semence pour empêcher qu'elles ne soient attaquées par les champignons. Mais les mesures prises par les pouvoirs publics et par l'industrie vers la fin des années 1960 et le

and early 1970's have virtually eliminated mercury discharges from major industrial sources.

Relatively small amounts of mercury are still used in such diffuse areas as electrical and scientific equipment; a fungicide for golf course greens; and, an amalgam in dental fillings. There is no evidence that limited uses such as these have led to serious environmental problems.

Mercury — whether naturally occurring or from an industrial source — attaches to small sediment particles and settles to the lake or river bed. In these bottom sediments micro-organisms convert a portion of most mercury compounds to the organic or methylmercury form.

Methylmercury is rapidly absorbed by a fish either directly from the water passing over its gills or ingested with the organisms which form its diet. Since fish eliminate mercury at a very slow rate, concentrations gradually accumulate.

The longer a fish has been exposed to mercury in the environment and the more mercury contaminated food it has consumed the higher its mercury level will be. Large or old fish that consume primarily smaller fish will contain much more mercury than smaller and younger fish, or fish that have a varied diet.

Humans eliminate methylmercury at a much faster rate than fish. Therefore, if fish are consumed only during a fishing trip of a few days or weeks, or if anglers limit their long-term intake of mercury-contaminated fish to occasional meals, dangerous levels of methylmercury will not accumulate in the body.

In 1970, it was found that the loss of mercury from a chlor-alkali plant on the St. Clair River had contaminated the fishery of

début des années 1970 ont pratiquement éliminé les rejets de mercure par les principales sources industrielles.

Le mercure s'emploie encore en quantités relativement petites dans des secteurs dispersés comme la fabrication d'équipement électrique et scientifique, de fongicide pour les verts des terrains de golf, et d'un amalgame pour le plombage des dents. Il n'apparaît pas que des emplois restreints de ce genre aient provoqué de graves problèmes écologiques.

Le mercure, qu'il soit présent naturellement ou provienne d'une source industrielle, se fixe sur les petites particules sédimentaires et se dépose sur le fond du lac ou du cours d'eau. Dans les couches sédimentaires du fond, sous l'action de micro-organismes, la plupart des composés de mercure se convertissent en partie en méthylmercure organique.

Le méthylmercure est rapidement absorbé par les poissons, soit directement à partir de l'eau environnante qui traverse les membranes de leurs ouïes, soit par voie alimentaire avec les organismes dont ils se nourrissent. Comme les poissons n'éliminent le mercure que très lentement, des concentrations se forment progressivement.

Plus le poisson aura été longtemps exposé au mercure dans son milieu, et plus il aura consommé d'aliments contaminés par le mercure, plus sa concentration en mercure sera élevée. Les poissons âgés ou de grande taille qui se nourrissent essentiellement de poissons plus petits contiendront beaucoup plus de mercure que les poissons plus petits et plus jeunes, ou que les poissons dont le régime est plus varié.

L'homme élimine le méthylmercure beaucoup plus vite que le poisson. Par conséquent, si le poisson n'est consommé qu'au cours d'une partie de pêche de quelques jours ou de quelques semaines, ou si les pêcheurs limitent leur consommation à long terme de poissons contaminés par le mercure à un repas de temps à autre, il ne s'accumulera pas dans leur organisme de concentrations dangereuses de méthylmercure.

Lake St. Clair to such an extent that the commercial fishery was halted and anglers were advised to "Fish for Fun" only. Immediate action was taken to halt the loss of mercury to the river. Intensive monitoring in lake St. Clair over the past 12 years has shown that the levels of mercury in fish have declined dramatically since 1970. As of 1981, limited commercial fishing has again been permitted on Lake St. Clair.

In the English-Wabigoon River system, mercury pollution from a chlor-alkali plant at Dryden resulted in a curtailment of the commercial fishery and required government to advise anglers to "Fish for Fun". Studies by a Federal-Provincial Task Force to identify potential remedial measures are still on-going.

Annual monitoring of sport fish from several lakes on the English-Wabigoon system has shown that mercury levels have declined significantly in recent years. Current results indicate that limited consumption of smaller fish of certain species from the Wabigoon River and Clay Lake can now be advised. In the lower part of the English River system (Ball, Separation and Tetu lakes) most sizes of fish recently tested have been found to be increasingly suitable for consumption. A limited commercial fishery for species such as whitefish, cisco and suckers has been in operation since 1978.

Medical authorities have learned a great deal about mercury poisoning in humans from a number of epidemics. In Japan, for example, people were poisoned by eating fish from Minamata Bay which had been contaminated by mercury discharged from the Chisso Chemical Company. The term for mercury poisoning "Minamata Disease" was coined after this epidemic. Wide scale mercury poisoning also occurred in Iraq after

En 1970, il a été constaté qu'un rejet de mercure d'une usine de chlore et de soude caustique sur la rivière Sainte-Claire avait pollué les pêches du lac Sainte-Claire au point qu'il a fallu interrompre la pêche commerciale et conseiller aux pêcheurs à la ligne de ne pêcher que pour le sport. Des mesures immédiates ont été prises pour arrêter les rejets de mercure dans la rivière. Une surveillance intensive du lac Sainte-Claire depuis 12 ans a permis de constater une diminution spectaculaire des concentrations de mercure dans les poissons depuis 1970. En 1981, la pêche commerciale était de nouveau permise, à une échelle limitée, sur le lac Sainte-Claire.

Dans le bassin hydrographique de l'English et de la Wabigoon, la pollution des eaux par le mercure provenant d'une usine de chlore et de soude caustique sise à Dryden a obligé à restreindre la pêche commerciale et à conseiller officiellement aux pêcheurs à la ligne de ne pêcher que pour le sport. Des études entreprises par une équipe mixte fédérale et provinciale pour identifier les mesures correctives possibles se poursuivent.

La surveillance annuelle du poisson gibier dans plusieurs lacs du bassin des rivières English et Wabigoon a permis de constater que les concentrations de mercure accusent une baisse sensible depuis quelques années. Les plus récents résultats d'analyses indiquent que l'on peut maintenant permettre une consommation limitée des petites poissons de certaines espèces pêchées dans la rivière Wabigoon et le lac Clay. En aval du bassin de la rivière English (les lacs Ball, Separation et Tetu) la plupart des poissons de différentes tailles analysés récemment semblent se prêter de plus en plus à la consommation. On se livre, depuis 1978, à une pêche commerciale limitée d'espèces comme la grande coregone, le cisco et les meuniers.

C'est d'un certain nombre d'épidemies d'intoxication humaine par le mercure que les autorités médicales tiennent une bonne partie de ce qu'elles savent sur la question.

people mistakenly ate seed grain treated with a fungicide containing mercury. In both cases, people accumulated more than 20 milligrams of mercury in their body before any effects of poisoning became apparent. This 20 milligram level is much higher than the average 2 to 3 milligram level of mercury normally found in Canadians.

The central nervous system is most affected by methylmercury. Some signs of poisoning include: lack of co-ordination; the feeling of "pins and needles"; numbness of the lips and mouth; constricted visual field; night blindness; tremor; deafness; and, diminished taste and smell. It should be pointed out that many of the symptoms listed above are common to other ailments not associated with mercury poisoning. Extensive medical testing would be required to determine any case of mercury poisoning.

The consumption guidelines developed for use by Ontario's anglers are based on federal guidelines supplemented by consumption recommendations prepared by the World Health Organization and supported by medical evidence gained through study of the methylmercury poisoning epidemics in Japan and Iraq.

Consumers following the guidelines can be assured that mercury levels in their bodies will remain far below levels where symptoms of poisoning begin to appear. The guidelines were developed for adults and, since the mercury level within the body is directly related to body weight, extra caution must be taken to protect a child or a fetus. Therefore, it is recommended that children under 15 years of age and women of childbearing age should consume only those fish with a mercury

Au Japon, par exemple, des personnes furent empoisonnées pour avoir mangé du poisson de la Baie de Minamata, contaminé par des rejets de mercure de la Société de produits chimiques Chisso. C'est après cette épidémie qu'on a baptisé l'intoxication par le mercure "maladie de Minamata". Une autre très forte épidémie d'intoxication eut lieu en Iraq du fait de l'ingestion accidentelle de semences traitées avec un fongicide à base de mercure. Dans ces deux cas, l'accumulation de mercure dans l'organisme avait atteint plus de 20 milligrammes avant que les effets toxiques ne se manifestent. Cette quantité de 20 milligrammes est beaucoup plus élevée que la quantité moyenne (2 à 3 milligrammes) généralement observée chez les Canadiens.

C'est le système nerveux central qui est le plus affecté par le méthylmercure. Entre autres symptômes d'intoxication, on note: de l'ataxie; des picotements anormaux (paresthésie); une perte de sensibilité des lèvres et de la bouche; un rétrécissement du champ visuel; de la cécité nocturne; des tremblements; de la surdité et une diminution de l'acuité du goût et de l'odorat. A noter que nombre de ces symptômes se rencontrent aussi dans d'autres maladies non associées à l'empoisonnement par le mercure. Des contrôles médicaux poussés seraient nécessaires pour déterminer qu'il s'agit d'un cas d'empoisonnement par le mercure.

Les directives de consommation mises au point à l'intention des pêcheurs à la ligne de l'Ontario sont fondées sur les directives fédérales, plus les recommandations établies en la matière par l'Organisation mondiale de la santé et appuyées par l'expérience médicale tirée de l'étude des épidémies d'intoxication par le méthylmercure au Japon et en Iraq.

Les consommateurs qui respectent ces directives peuvent être assurés que les concentrations de mercure dans leur organisme resteront très au-dessous du niveau où les symptômes d'intoxication commenceraient à se manifester.

content of less than 0.5 parts per million, the federal guideline for commercially marketed fish. Fish with less than 0.5 parts per million mercury are identified in the tables of this book by .

Fish containing between 0.5 and 1.0 parts per million, identified by , and fish with 1.0 to 1.5 parts per million, identified by , can be eaten by adults (except women of childbearing age) in restricted amounts as indicated in the consumption guidelines. Fish with mercury levels in excess of 1.5 parts per million, identified by , should not be consumed.

Other Metals

There are metals other than mercury which are found in fish. Many of these metals are in wide daily use by industry and commerce and so residues of them inevitably find their way into the aquatic environment. Metals such as copper (Cu), nickel (Ni), zinc (Zn), lead (Pb), cadmium (Cd), manganese (Mn), chromium (Cr), arsenic (As) and selenium (Se) can be analyzed by the laboratories of the Ministry of the Environment. All have been found in trace levels in fish. However, none have been found at levels which would lead to any need to suggest restrictions on the consumption of fish.

Les directives ont été élaborées pour des adultes, et étant donné que la concentration de mercure dans l'organisme est directement fonction du poids du corps, la protection de l'enfant ou du foetus appelle des précautions toutes particulières. Il est donc recommandé que les enfants de moins de 15 ans et les femmes en âge de procréer ne consomment que du poisson dont la concentration de mercure est inférieur à 0,5 partie par million, montant prescrit dans la directive fédérale pour le poisson vendu dans le commerce. Les poisons dont la concentration de mercure est inférieure à 0,5 partie par million sont désignés dans la présente brochure par .

Les poissons qui contiennent de 0,5 partie à 1 partie par million, désignés par , et ceux qui contiennent de 1,0 à 1,5 partie par million, désignés par , peuvent être consommmes par les adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) en quantités limitées, ainsi qu'il ressort des directives de consommation. Les poissons contenant plus de 1,5 partie par million, et désignés par , sont à éviter.

Autres métaux

Divers métaux autres que le mercure sont décelés dans le poisson. Plusieurs de ces métaux sont couramment utilisés chaque jour dans l'industrie et le commerce aussi il est inévitable d'en trouver des résidus dans l'environnement aquatique. Les laboratoires du ministère de l'Environnement de l'Ontario sont capables de déceler les métaux tels que le cuivre (Cu), le nickel (Ni), le zinc (Zn), le plomb (Pb), le cadmium (Cd), le manganèse (Mn), le chrome (Cr), l'arsenic (As) et le sélénium (Se). Tous ces métaux ont été décelés à l'état de trace dans le poisson. Aucun n'a été trouvé en quantité telle qu'il faille suggérer de réduire la consommation du poissons.

B. Organic substances

Fish indicated in the tables by the symbol which have been tested for one or more organic contaminants (PCB, DDT, mirex, pesticides or 2,3,7,8-TCDD) are suitable for unrestricted consumption according to Federal government guidelines. When the symbol is used, it indicates that the fish species tested exceeded one or more of the Federal guidelines for organic chemicals and that restricted consumption (or no consumption in the cases of women of childbearing age and children under 15 years of age) should be practised.

Federal guidelines for various organic contaminants are as follows:

PCB	-	2.0 parts per million
DDT	-	5.0 parts per million
mirex	-	0.1 parts per million
2,3,7,8-TCDD	-	20 parts per trillion

Details on the particular contaminants which result in the limited consumption recommendation in each case can be obtained by contacting:

Hazardous Contaminants Unit
Water Resources Branch
Ontario Ministry of the Environment
135 St. Clair Ave. West
Toronto, Ontario
M4V 1P5
Telephone — (416) 965-6954

B. Substances organiques

Les poissons désignés dans les tableaux par le symbole et ayant fait l'objet d'analyses pour déterminer la présence d'un ou plusieurs contaminants organiques (PCB, DDT, mirex, pesticides ou dioxine) peuvent être consommés sans restriction conformément aux directives fédérales. Lorsque le poisson est désigné par , cela signifie que l'espèce de poisson contrôlée dépassait des limites prescrites dans une ou plusieurs des directives fédérales concernant les produits chimiques organiques, et qu'il convient d'en restreindre la consommation (ou de s'en abstenir dans le cas des femmes en âge de procréer ou des enfants de moins de 15 ans).

Les directives fédérales touchant les divers polluants prescrivent les seuils suivants:

PCB	-	2,0 parties par million
DDT	-	5,0 parties par million
mirex	-	0,1 partie par million
2,3,7,8-TCDD	-	20 parties par trillion

Pour plus de précisions sur ce qui, dans le cas de chaque polluant, amène à recommander d'en limiter la consommation, s'adresser à:

L'unité des contaminants dangereux
Direction des ressources en eau
Ministère de l'Environnement de l'Ontario
135 ouest, avenue St. Clair
Toronto (Ontario)
M4V 1P5
Téléphone — (416) 965-6954

Biphényls polychlorés (PCB)

Les PCB sont un groupe de composés organiques chlorés dont la mise au point à des fins commerciales remonte à la fin des années 1920. N'étant pas d'origine naturelle ni formés dans l'environnement naturel, leur présence est invariablement attribuable à

Polychlorinated Biphenyls (PCBs)

PCBs are a group of chlorinated organic compounds first commercially developed in the late 1920's. They are not of natural origin or formed in the natural environment so their presence can always be attributed to man's activities. PCBs are stable and relatively inert compounds: they break down very slowly in the environment and are destroyed by burning only at very high temperatures. These properties led to widespread use of PCBs as electrical transformer insulating fluids, extreme pressure oils and greases, hydraulic fluids, and as fire retardants and plasticizers in products such as paints, inks, caulking compounds and sealants.

PCBs tend to persist for years in the natural environment. This, coupled with the fact that they bioaccumulate readily in the aquatic ecosystem, has meant that "top predator" species of fish with high fat content in their bodies have, in some Ontario waters, accumulated PCBs to contaminating levels.

In the early part of the 1970's, when it was discovered that high levels of PCBs could accumulate in the environment, their sale for "open-ended" uses was curtailed. More recent Canadian regulations effectively ban the further importation of PCBs for any expansion of its remaining permitted uses such as insulating fluid in closed electrical power transformers and capacitors. Strict regulations for the storage and disposal of PCBs and PCB contaminated equipment minimize the chance of further losses of PCB to the environment.

These use restrictions have resulted in declining levels of PCBs in the aquatic

l'activité de l'homme. Les PCB sont des composés stables et relativement inertes. Ils ne se décomposent que très lentement dans l'environnement et ne sont détruits par combustion qu'à des températures très élevées. Ces caractéristiques ont encouragé l'emploi des PCB comme fluides isolants pour les transformateurs, dans la fabrication des huiles et graisses à haute pression, comme fluides hydrauliques et comme ignifuges et plastifiants dans des produits comme les peintures, les encres, les mastics et les pâtes à calfeutrer.

La tendance des PCB à persister pendant des années dans l'environnement naturel, jointe au fait de leur bioaccumulation dans l'écosystème aquatique, fait que chez certaines espèces de gros poissons prédateurs à tissus particulièrement adipeux de certaines eaux de l'Ontario, les PCB se sont accumulés en concentration suffisante pour avoir un effet contaminant.

Au début des années 1970, quand on a découvert que des concentrations élevées de PCB pouvaient se former dans l'environnement, ils ont cessé d'être mis en vente sans limitation de destination. Des réglementations canadiennes plus récentes interdisent en pratique toute nouvelle importation de PCB qui en étendrait l'emploi même dans les secteurs où leur utilisation demeure permise, par exemple comme fluide isolant dans les transformateurs et condensateurs électriques hermétiquement clos. Une stricte réglementation du stockage et de la mise au rebut des PCB et des matériels contaminés par les PCB réduit à un minimum la possibilité de nouveaux rejets de PCB dans l'environnement.

Ces restrictions d'utilisation ont fait baisser les concentrations de PCB dans l'écosystème aquatique, ainsi qu'il ressort des constatations récentes relatives aux poissons de pêche sportive et à leur frai.

Les préoccupations qu'inspirent les PCB tiennent à deux types d'effets relevés lors d'études scientifiques. Les PCB sont

ecosystem, as demonstrated by recent sport fish and minnow data.

PCBs are of human health concern because of two types of effects which have been identified in scientific studies. PCBs are considered to be cancer causing and have been shown to affect normal fertility, pregnancy, birth and development of offspring when tested on laboratory animals. Therefore, very restrictive guidelines regarding human consumption of fish with even small amounts of PCB have been established.

The federal guideline for the commercial sale of fish containing PCB is 2.0 parts per million. The angler's guidelines contained in this book, based on the advice of medical specialists, suggest that fish with PCB above 2.0 ppm should be eaten only by adults (except women of childbearing age) on an occasional meal basis as outlined in the consumption guidelines. Fish exceeding 2.0 ppm PCB are identified in the tables by the general organic contaminant restricted consumption symbol

Mirex (Dechlorane)

Mirex is a chlorinated carbon compound used as a pesticide in the southern United States, but never registered for such use in Canada. Because of its chemical stability, mirex, also known as "Dechlorane", was used by two southern Ontario companies in the 1960's as a fire retardant in their manufactured products.

Mirex has been detected primarily in fish from Lake Ontario. The sources were found to be a former processor of mirex in Niagara Falls, New York and a manufacturing plant in Oswego, New York. Mirex has not been

consideres comme cancerogenes et il a ete demontre par des essais en laboratoire sur les animaux qu'ils pouvaient affecter la fecondite et le cours de la grossesse, ainsi que la naissance et le developpement de l'enfant. D'ou les directives tres restrictives quant a la consommation humaine de poisson contenant des quantites meme minimes de PCB.

La directive federale pour la mise en vente de poisson contenant des PCB prescrit un seuil de 2.0 parties par million. Selon les directives a l'intention des pecheurs a la ligne contenus dans la presente brochure et fondees sur les avis de medecins specialistes, les poissons dont la teneur en PCB depasse 2.0 ppm ne devraient être consommmes que par des adultes (a l'exception des femmes en age de procreer) a raison d'un repas de temps en temps, comme indique dans le guide de consommation. Les poissons contenant plus de 2.0 ppm de PCB sont designes dans les tableaux par le symbole qui, d'une maniere generale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination par substances organiques.

Mirex (Dechlorane)

Le mirex est un hydrocarbure chlore utilise comme pesticide dans le sud des Etats-Unis, mais qui n'a jamais ete enregistre pour ce genre d'emploi au Canada. En raison de sa stabilite chimique, le mirex, egalement connu sous l'appellation de dechlorane, a ete utilise dans les annees 1960 par deux societes du sud de l'Ontario comme ignifuge dans leurs produits manufactures.

La presence de mirex a ete decelee principalement dans des poissons du lac Ontario. La source s'en est revelee être une ancienne usine de transformation de mirex a Niagara Falls (New York) et une manufacture d'Oswego (New York). On n'a pas releve la presence de mirex dans l'eau ni dans les poissons provenant du voisinage des deux anciens utilisateurs sis en Ontario.

detected in water or fish from sources adjacent to the two former Ontario users.

The behavior of mirex in the aquatic environment is similar to that of PCBs in that it does not break down easily by natural processes. It, too, has a high affinity for fats. Following ingestion, mirex accumulates in the fatty tissues of fish. Animal experiments have shown that mirex is a possible cause of cancer.

The provisional guideline for the commercial sale of fish containing mirex is 0.1 parts per million. The angler's guidelines contained in this book suggest that fish with mirex above 0.1 ppm should be eaten only by adults (except women of childbearing age) on an occasional meal basis as outlined in the consumption guidelines. Fish exceeding 0.1 ppm mirex are identified in the tables by the general organic contaminant restricted consumption symbol.

DDT

DDT was developed during the Second World War to control a wide variety of insects. Afterwards, it gained widespread use as an insecticide for agricultural and public health use. DDT, like PCBs and mirex, is not easily broken down in the natural environment. The accumulation of DDT in fish caused markedly reduced reproductive capability in a number of species and led to restrictions in its use in the mid-1960's. In 1969, provisions of Ontario's Pesticides Control Act limited its use to very specific purposes by special permit only. Substantial reductions of DDT levels in fish have resulted from these actions.

Like PCB and mirex, DDT accumulates in the fatty tissue of fish. The federal guideline for the commercial sale of fish containing DDT is 5.0 parts per million. The angler's

Dans l'environnement aquatique, le mirex se comporte comme les PCB, autrement dit il ne se décompose pas aisément par les processus naturels. Il a également une affinité marquée pour les graisses et, une fois absorbé par les poissons, s'accumule dans leurs tissus adipeux. Les expériences menées sur des animaux indiquent que le mirex est une cause possible de cancer.

La directive provisoire pour la mise en vente de poisson contenant du mirex prescrit un seuil de 0,1 partie par million. Selon les directives à l'intention des pêcheurs à la ligne contenues dans la présente brochure, les poissons contenant plus de 0,1 ppm de mirex ne devraient être consommés que par des adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) à raison d'un repas de temps à autre, comme l'indique le guide de consommation. Les poissons contenant plus de 0,1 ppm de mirex sont désignés dans les tableaux par le symbole qui, d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination par substances organiques.

DDT

Le DDT a été mis au point pendant la deuxième guerre mondiale pour lutter contre toutes sortes d'insectes. Son emploi s'est largement répandu par la suite comme insecticide dans l'agriculture et l'hygiène publique. Le DDT, comme les PCB et le mirex, ne se décompose pas facilement dans le naturel milieu. L'accumulation de DDT dans les poissons a sensiblement réduit la capacité reproductive d'un certain nombre d'espèces et a amené à restreindre l'emploi de cette substance vers le milieu des années 1960. En 1969, les dispositions de la loi de l'Ontario sur le contrôle des pesticides a limité l'emploi du DDT à des utilisations très précises et sous réserve de l'obtention d'un permis spécial. Ces mesures ont sensiblement réduit la concentration de DDT dans les poissons.

Comme les PCB et le mirex, le DDT s'accumule dans les tissus adipeux des poissons.

guidelines contained in this book recommend that fish with DDT levels above 5.0 ppm should be eaten only by adults (except women of childbearing age) on an occasional meal basis as outlined in the consumption guidelines. Fish exceeding the 5.0 ppm guideline for DDT are identified in the tables of this book by the general organic substance restricted consumption symbol

2,3,7,8-TCDD (Dioxin)

The dioxin group of chemicals consists of 75 separate, chlorinated substances or isomers which differ significantly from one another in chemical properties, toxicity and degree of persistence in the environment. None of these dioxins are in themselves useful chemicals, rather they occur in trace amounts during the production of various other chemicals. The 2,3,7,8-tetrachlorodibenzo-p-dioxin isomer, also known as 2,3,7,8-TCDD, may be formed in trace quantities in the manufacture of 2,4,5-trichlorophenol, a chemical which is then used to manufacture the herbicide 2,4,5-T. Use of this herbicide was discontinued in Ontario in 1979.

2,3,7,8-TCDD has a high acute toxicity to certain laboratory test animals. It is considered to be a carcinogen and teratogen at very low doses to test animals; it may therefore have a potential to cause cancer and birth defects in humans.

Other commercial products, such as pentachlorophenol and some formulations of the herbicide 2,4-D, have recently been found to contain other dioxin isomers whose toxicities are less than that of 2,3,7,8-TCDD.

La directive federale pour la mise en vente de poisson contenant du DDT prescrit un seuil de 5.0 parties par million. Selon les directives a l'intention des pêcheurs à la ligne contenues dans la presente brochure, les poissons contenant plus de 5.0 ppm de DDT ne devraient être consommés que par des adultes (à l'exception des femmes en âge de procreer) à raison d'un repas de temps en temps comme indique dans le guide de consommation. Les poissons contenant plus de 5.0 ppm de DDT sont désignés dans les tableaux de la presente brochure par le symbole qui d'une manière generale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de presence de substances organiques.

2,3,7,8-TCDD (Dioxine)

Le groupe des dioxines se compose de 75 substances chlorees distinctes ou de leurs isomères, qui diffèrent sensiblement les unes des autres par leurs proprietes chimiques, leur toxicite et leur degre de persistance dans l'environnement. Aucune de ces dioxines n'est en elle-même un produit chimique utile; elles se rencontrent sous forme de traces au cours de la production d'autres produits chimiques. Le 2,3,7,8 tetrachlorodibenzo-p-dioxine, isomere egalement connu sous le nom de 2,3,7,8-TCDD ou dioxine, peut apparaitre sous forme de traces lors de la fabrication de 2,4,5 trichlorophenol, lequel sert ensuite à fabriquer l'herbicide 2,4,5-T. Cet herbicide n'est plus employe en Ontario depuis 1979.

Le 2,3,7,8-TCDD s'est avere tres toxique lors d'essais menes en laboratoire sur certains animaux. On estime qu'à tres faibles doses, il exerce des effets cancerogènes et teratogènes sur les animaux de laboratoire; il pourrait donc eventuellement causer un cancer ou des deformations congenitales chez les êtres humains.

On a recemment constate la presence d'autres isomères dioxiniques de toxicite

In the latter part of 1980, the Ministry of the Environment's dioxin laboratory became operational and in July, 1981, the first results for fish from various locations in the Great Lakes were published. While the laboratory can analyze several thousand fish each year for substances such as mercury and PCB, the exacting procedure of analyzing extremely minute (parts per trillion) concentrations of dioxin, limits the number of fish species and locations that can be evaluated. Sampling to date has concentrated in the Great Lakes and Niagara River. Locations where dioxin testing has been carried out are identified in the tables of this guide book by a number "7" after the fish species name.

In July, 1981 the Canadian Department of National Health and Welfare established an interim tolerance level for 2,3,7,8-TCDD in fish of 20 parts per trillion.

Fish species containing an average of less than 20 ppt. 2,3,7,8-TCDD are indicated by the symbol . Fish species averaging greater than the 20 ppt are identified by the general organics restricted consumption symbol .

moindre que celle du 2,3,7,8-TCDD dans d'autres produits commerciaux, comme le pentachlorophenol et certaines formes d'herbicide 2,4-D.

Le laboratoire du ministère de l'Environnement s'occupant de la dioxine est entré en service vers la fin de 1980, et c'est en juillet 1981 qu'ont été publiés les premiers résultats de l'analyse de poissons provenant de divers emplacements des Grands Lacs. Le laboratoire peut analyser plusieurs milliers de poissons par an pour déterminer la présence de substances comme le mercure ou les PCB; en revanche, l'extrême précision nécessaire pour déterminer des concentrations infimes (parties par trillion) de dioxine limite radicalement le nombre d'espèces de poissons et les emplacements qu'il est possible d'évaluer. Jusqu'à présent, les prélèvements ont été faits principalement dans les Grands Lacs et dans la rivière Niagara. Les emplacements où l'on a procédé à des analyses pour déceler la présence de dioxine sont désignés dans les tableaux du présent guide par le chiffre 7 après le nom de l'espèce de poisson.

En juillet 1981, le ministère canadien de la Santé nationale et du Bien-être social a établi provisoirement un niveau de tolérance de 20 parties par trillion de 2,3,7,8-TCDD dans les poissons.

Les espèces de poisson contenant moins de 20 parties par trillion de 2,3,7,8-TCDD sont désignées par le symbole .

Les espèces contenant des concentrations supérieures à 20 parties par trillion sont désignées par le symbole , qui, d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination par substances organiques.

Pesticides

In addition to analyses for the organic chemicals PCB and mirex (Dechlorane) and the pesticide DDT, a number of other organic chemicals, chiefly pesticides, can be studied in the same laboratory testing procedure. It should be noted that when testing is indicated as having included these substances it does not always mean that they have been detected. It may (and often does) mean that these substances were analyzed for, but were not found. These substances are HCB (hexachlorobenzene) and the pesticides lindane, heptachlor, aldrin, chlordane and toxaphene. They have not been detected at levels which would lead to any need to suggest restrictions on the consumption of fish.

Pesticides

Outre les analyses concernant les composes organiques PCB et mirex (Dechlorane) ainsi que le pesticide DDT, bon nombre d autres composes organiques, surtout des pesticides peuvent être recherches en suivant le même procede d analyse. On doit bien noter que s il est indique que le test a porte sur ces substances, cela ne signifie pas nécessairement qu on les a decelees. Tres souvent, ces substances n ont pas ete decelees. Ces substances sont les suivantes le HCB (hexaclorobenzene) et les pesticides lindane, heptachlore, aldrine et chlordane, et toxaphene. Elles n ont pas ete decelees en quantite telle qu il faille suggerer de reduire la consommation du poisson.

Appendix **Annexe**

Fish Identification

The consumption advice provided in this book is related to specific species of fish and, in order to use the information properly, it is important to correctly identify the species of fish caught.

Such identification usually presents no problem to the dedicated angler, but people new to the sport may sometimes have a bit of trouble determining the type of fish that they have caught and wish to eat.

On the following pages are sketches of the types of the fish most commonly sought in Ontario. Accompanying each picture is a brief description of the length and weight ranges of adult fish that anglers are likely to catch from Ontario's lakes and streams. For those fishermen lucky enough to land a "lunker", the record size of many species is provided for comparison.

Identification des poissons

Les conseils de consommation donnés dans la présente brochure portent sur des espèces particulières de poisson, et pour tirer rationnellement parti de cette information, il importe d'identifier correctement les espèces de poisson que l'on prend.

Cette identification ne présente d'ordinaire pas de difficulté pour le pêcheur chevronné, mais les novices risquent d'avoir parfois un peu de mal à déterminer quel est le poisson qu'ils ont pris et ont envie de manger.

On trouvera dans les pages qui suivent des croquis des types de poissons qui se pêchent le plus souvent en Ontario. Chaque image est accompagnée d'une brève description indicative de la fourchette de dimensions et de poids où se situeront les poissons adultes que le pêcheur à la ligne a des chances de pêcher dans les eaux des lacs et cours d'eau de l'Ontario. Pour ceux qui auraient la chance de sortir une "grosse pièce", la taille record est indiquée pour beaucoup d'espèces aux fins de comparaison.

Walleye
Doré

Length: longueur: 25-85 cm
Weight: poids: 0.25-6.0 kg
Record (Ontario): 92.7 cm; 10.0 kg

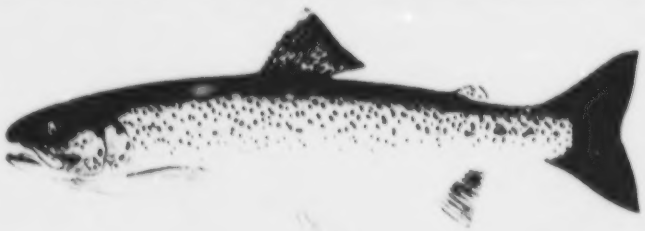
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
Length /longueur 25-50 cm
Weight /poids 0.5-2.3 kg
Record (Ontario) 61.0 cm 4.46 kg

Largemouth Bass
Achigan à grande bouche
Length /longueur 25-55 cm
Weight /poids 0.3-2.3 kg
Record (Ontario) 71.1 cm 6.41 kg

Lake Trout
Truite de lac
Length /longueur 30-80 cm
Weight /poids 0.3-4.5 kg
Record (Ontario) 130.8 cm 28.63 kg

Rainbow Trout
Truite arc-en-ciel

Length / longueur: 15-75 cm
Weight / poids: 0.2-5.5 kg
Record (Ontario): 97.8 cm, 13.21 kg

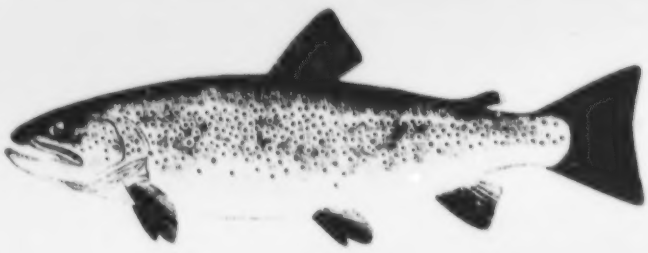


Speckled Trout
Truite mouchetée

Length / longueur: 15-40 cm
Weight / poids: 0.2-0.9 kg
Record (Ontario): 80.0 cm, 6.58 kg

Brown Trout
Truite brune

Length / longueur: 15-65 cm
Weight / poids: 0.2-4.5 kg
Record (Ontario): 82.8 cm, 11.14 kg

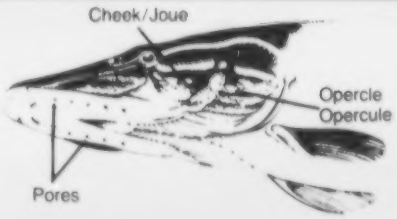


Northern Pike
Brochet

Length / longueur: 45-100 cm
Weight / poids: 0.7-8.0 kg
Record (Ontario): 19.11 kg

Pike

Cheek fully scaled, upper half of opercle only scaled. 10 pores on undersides of lower jaw. northern pike *(E. lucius)*.

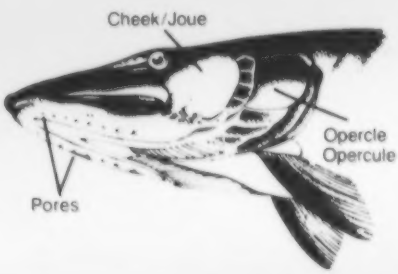


Brochet

Joue recouverte d'écailles; partie supérieure de l'opercule recouverte d'écailles seulement; 10 pores sous la mâchoire inférieure. Brochet. *(E. lucius)*.

Muskie

Cheek and opercle both scaled only on upper half. 12-18 pores on undersides of lower jaw. Great Lakes muskellunge *(E. masquinongy)*.



Maskinongé

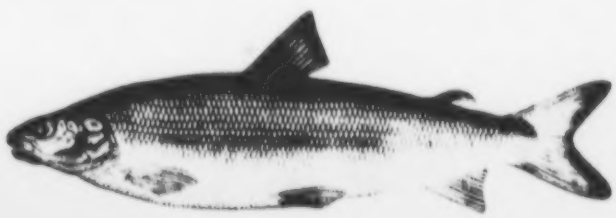
Partie supérieure de la joue et de l'opercule recouverte d'écailles seulement; 12 à 18 pores sous la mâchoire inférieure. Maskinongé. *(E. masquinongy)*.

Muskellunge
Maskinongé

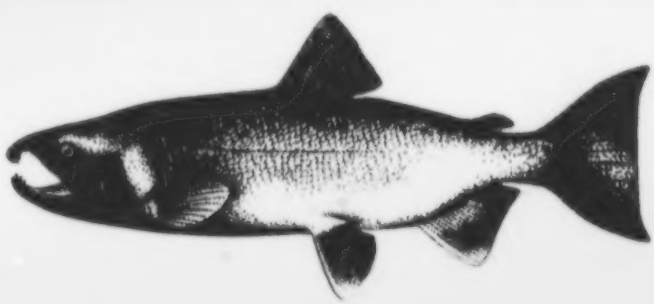
Length / longueur: 65-117 cm
Weight / poids: 3.5-16 kg
Record (Ontario): 149.9 cm / 27.92 kg

Yellow Perch
Perchaude
Length / longueur: 15-30 cm
Weight / poids: 0.2-0.3 kg

Lake Whitefish
Grande corégone
Length / longueur: 30-65 cm
Weight / poids: 0.3-4.0 kg
Record (Ontario): 81.3 cm, 6.33 kg



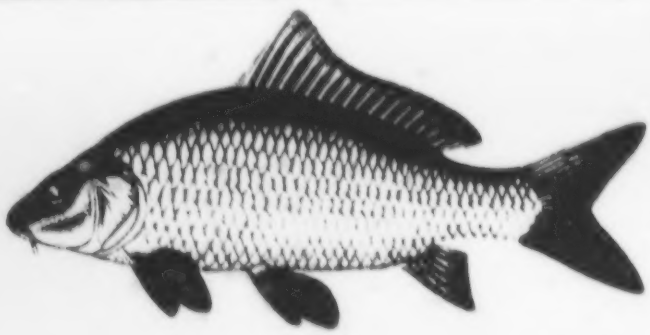
Coho Salmon
Saumon coho
Length / longueur: 30-75 cm
Weight / poids: 0.5-8 kg



Chinook Salmon
Saumon chinook
Length: longueur: 30-100 cm
Weight: poids: 0.5-18 kg

Rainbow Smelt
Eperlin arc-en-ciel
Length: longueur: 15-25 cm

Carp
Carpe
Length: longueur: 30-75 cm
Weight: poids: 0.5-11.0 kg



Fish Names[1]

Noms des poissons[1]

English Common Name	Nom français	Scientific Name / Nom scientifique
Sea Lamprey	Lamproie marine	*Petromyzon Marinus* (Linnaeus)
Sturgeon, Lake Sturgeon	Esturgeon de lac, charbonnier	*Acipenser fulvescens* (Rafinesque)
Longnose Gar	Lépisosté osseux	*Lepisoteus osseus* (Linnaeus)
Bowfin, dogfish, lawyer	Poisson-castor	*Amia calva* (Linnaeus)
Alewife	Gaspareau	*Alosa pseudoharengus* (Wilson)
Gizzard shad, Shad, sawbelly	Alose à gesier	*Dorosoma cepedianum* (Lesueur)
Pink Salmon	Saumon rose	*Oncorhynchus gorbuscha* (Walbaum)
Coho Salmon	Saumon coho	*Oncorhynchus kisutch* (Walbaum)
Kokanee Salmon	Saumon nerka	*Oncorhynchus nerka* (Walbaum)
Chinook Salmon	Saumon chinook	*Oncorhynchus tshawytscha* (Walbaum)
Rainbow Trout, Steelhead Trout	Truite arc-en-ciel	*Salmo gairdneri* (Richardson)
Brown Trout	Truite brune	*Salmo trutta* (Linnaeus)
Brook Trout, Speckled Trout, Square-tail, aurora Trout	Truite mouchetée, omble de fontaine	*Salvelinus fontinalis* (Mitchill)
Lake Trout, Grey Trout, Laker, Namaycush	Truite de lac, truite grise, touladi	*Salvelinus namaycush* (Walbaum)
Siscowet, fat Lake Trout, fat	Siscowet	*Salvelinus namaycush siscowet* (Agassiz)
Splake, Wendigo	Splake	Hybrid of *Salvelinus namaycush* (Walbaum) and *Salvelinus fontinalis* (Mitchill)
Cisco, Lake Herring, Tullibee	Cisco de lac	*Coregonus artedii* (Lesueur)
Bloater, Hoy's Cisco	Cisco de fumage	*Coregonus hoyi* (Gill)

The names of fish are as contained in "Freshwater Fishes of Canada" by W.B. Scott and E.J. Crossman, Bulletin 184, Fisheries Research Board of Canada, 1973.

1 Les noms de poissons sont suivant "Freshwater Fishes of Canada" par W.B. Scott et E.J. Crossman, Bulletin 184 de l'Office des recherches sur les pêcheries du Canada, 1973.

English Common Name	Nom français	Scientific Name Nom scientifique
Whitefish, Lake Whitefish	Grande coregone	*Coregonus clupeaformis* (Mitchill)
Round Whitefish, Menominee	Menomini rond	*Prosopium cylindraceum* (Pallas)
Rainbow Smelt, Smelt	Eperlan arc-en-ciel, Eperlan du nord	*Osmerus mordax* (Mitchill)
Goldeye, Winnipeg Goldeye	Laquaiche aux yeux d'or	*Hiodon alosoides* (Rafinesque)
Mooneye	Laquaiche argentée	*Hiodon tergisus* (Lesueur)
Northern Pike, Pike, Great Northern Pike, Jack	Brochet, grand brochet	*Esox lucius* (Linnaeus)
Muskie, Muskellunge, Maskinonge, Lunge	Maskinongé	*Esox masquinongy* (Mitchill)
Goldfish Golden Carp	Poisson doré	*Carassius auratus* (Linnaeus)
Carp, Mirror Carp	Carpe	*Cyprinus carpio* (Linnaeus)
Quillback Carpsucker, Quillback, Drum	Couette	*Carpiodes cyprinus* (Lesueur)
Longnose Sucker	Meunier rouge	*Catostomus catostomus* (Forster)
White Sucker, Common Sucker	Meunier noir	*Catostomus commersoni* (Lacépède)
Redhorse Sucker, Northern Redhorse, Common Mullet	Suceur rouge	*Moxostoma macrolepidotum* (Lesueur)
Emerald Shiner, Lake Shiner	Méné émeraude	*Notropis atherinoides* (Rafinesque)
Spottail Shiner, Shiner	Queue à tache noire	*Notropis hudsonius* (Clinton)
Brown Bullhead, Common	Barbotte brune	*Ictalurus nebulosus* (Lesueur)
Channel Catfish, Channel Cat	Barbue de rivière	*Ictalurus punctatus* (Rafinesque)
American Eel, Eel, Common Eel	Anguille d'Amérique	*Anguilla rostrata* (Lesueur)

English Common Name	Nom français	Scientific Name Nom scientifique
Burbot, Ling, Maria, Freshwater Cod, Lawyer	Lotte	*Lota lota* (Linnaeus)
White Perch, Silver Perch	Bar-perche	*Morone americana* (Gmelin)
White Bass, Silver Bass	Bar blanc	*Morone chrysops* (Rafinesque)
Rock Bass, Redeye	Crapet de roche	*Ambloplites rupestris* (Rafinesque)
Pumpkinseed, Common Sunfish	Crapet-soleil	*Lepomis gibbosus* (Linnaeus)
Bluegill, Bluegill Sunfish, Bream	Crapet arlequin	*Lepomis machrochirus* (Rafinesque)
Smallmouth Bass, Black Bass	Achigan à petite bouche	*Micropterus dolomieui* (Lacepède)
Largemouth Bass, Largemouth, Black Bass, Green Bass	Achigan à grande bouche	*Micropterus salmoides* (Lacepède)
White Crappie, Crappie	Marigane blanche	*Pomoxis annularis* (Rafinesque)
Black Crappie, Crappie, Calico Bass	Marigane noire	*Pomoxis nigromaculatis* (Lesueur)
Yellow Perch, Perch, Lake Perch	Perchaude	*Perca flavescens* (Mitchill)
Sauger, Sand Pickerel, Sand Pike	Doré noir	*Stizostedion canadense* (Smith)
Walleye, Yellow Walleye, Pickerel, Yellow Pickerel, Wall-eyed Pike, Pike-Perch	Doré	*Stizostedion vitreum* (Mitchill)
Freshwater Drum, Sheepshead, Drum	Malachigan	*Aplodinotus grunniens* (Rafinesque)

Waterbodies tested

Alphabetical listing
by regions

Cours d'eau éprouvé

Liste alphabétique
par regions

Northern Ontario

Abbotsford Lake /Lac
Abmatinu Lake /Lac
Abitibi Lake /Lac
Abitibi River /Rivière
(Abitibi Canyon)
(Edwards Creek)
(Iroquois Falls)
(Island Falls)
(Moose River)
Agnew Lake /Lac
Agonzon Lake /Lac
Agutua Lake /Lac
Aiken Lake /Lac
Albany River /Rivière
Allan Lake /Lac
Amikougami Lake /Lac
Angling Lake /Lac
Anima Nipissing Lake /Lac
Anigami Lake /Lac
Arams Lake /Lac
Asinne Lake /Lac
Aspoquotbah Lake /Lac
Attawapiskat River /Rivière
(Attawapiskat)
Aubinadong River /Rivière
Aubrey Lake /Lac
(Mississagi River
Rivière)
Audrey Lake /Lac
Austen Lake /Lac
Avery Lake /Lac

Badesdawa Lake /Lac
Bad Vermilion Lake /Lac
Baker Lake /Lac
Ball Lake /Lac
Bamaji Lake /Lac
Banks Lake /Lac
Bardney Lake /Lac
Barrel Lake /Lac
Barton Lake /Lac
Basswood Lake /Lac
Batwing Lake /Lac
Bay Lake /Lac
Bear Lake /Lac
Bearskin Lake /Lac
Beaton Lake /Lac
Bellows Lake /Lac
Bending Lake /Lac
Bennet Lake /Lac
Big Basswood Lake /Lac
Big Sawbill Lake /Lac
Bigshell Lake /Lac
Bigwater Lake /Lac
Biscotasi Lake /Lac
Biscotasing Lake /Lac
Black Birch Lake /Lac
Black River /Rivière
Black Sturgeon Lake /Lac
Black Trout Lake /Lac
Blueberry Lake /Lac
Blue Lake /Lac
Bolster Lake /Lac
Bonner Lake /Lac
Borden Lake /Lac
Bournot Lake /Lac
Bovril Lake /Lac
Bragg Lake /Lac
Bridgeland Lake /Lac
Bright Lake /Lac
Brock Lake /Lac
Bruce Lake /Lac
Brunswick Lake /Lac
Buck Lake /Lac
Burntbush Lake /Lac
Burrows Lake /Lac
Burt Lake /Lac

Cabin Lake /Lac
Calm Lake /Lac
Canoeshed Lake /Lac
Carpenter Lake /Lac
Castlebar Lake /Lac
Catfish Lake /Lac
Chapleau River /Rivière
Charlton Lake /Lac
Chase Lake /Lac
Cheepash River /Rivière
Chilton Lake /Lac
Chin Lake /Lac
Chub Lake /Lac
Claire Lake /Lac
Clance Lake /Lac
Clay Lake /Lac
Clearwater West Lake /Lac
Cobre Lake /Lac
Coli Lake /Lac
Commando Lake /Lac
Como Lake /Lac
Confederation Lake /Lac
Constance Lake /Lac
Cooper Lake /Lac
Coppell Lake /Lac
Cordick Lake /Lac
Cordingley Lake /Lac
Corner Lakes /Lacs
Cosgrave Lake /Lac
Cox Lake /Lac
Crerar Lake /Lac
Crooked Lake /Lac
Crooked Pine Lake /Lac
Crossecho Lake /Lac
Crosswise Lake /Lac
Crystal Lake /Lac
Culverson Lake /Lac
Cutler Lake /Lac

The Dalles
Darrell Lake /Lac
Davies Lake /Lac
DeCourcey Lake /Lac
Deer Lake /Lac
Delaney Lake /Lac
Denyes Lake /Lac
Departure Lake /Lac
Deschenes Lake /Lac
Devonshire Lake /Lac
Dobie Lake /Lac
Dog Lake /Lac (Algoma)
Dog Lake /Lac (Thunder
Bay)
Dominion Lake /Lac
Donaldson Lake /Lac
Donnegana Lake /Lac
Donnelly Lake /Lac
Dora Lake /Lac
Doucette Lake /Lac
Douglas Lake /Lac
Duchabani Lake /Lac
Dumbell Lake /Lac
Duncan Lake /Lac
Durell Lake /Lac

Eabamet Lake /Lac
Eady Lake /Lac
Eaglehead Lake /Lac
Eagle Lake /Lac
East Lake /Lac
Echo Lake /Lac
Eddie Lake /Lac
Eden Lake /Lac
Eleanor Lake /Lac
Elizabeth Lake /Lac
(Sudbury)
Elizabeth Lake /Lac
(Thunder Bay)
Elk Lake /Lac
Elliot Lake /Lac
Elmer Lake /Lac

Emerald Lake /Lac
Endelman Lake /Lac
Eskwanonwatin Lake /Lac
Esmee Lake /Lac
Esnagami Lake /Lac
Esnagi Lake /Lac
Eva Lake /Lac
Evangeline Lake /Lac

Fairbank Lake /Lac
Falls Lake /Lac
Fat Lake /Lac
Favel Lake /Lac
Favourable Lake /Lac
Fawn Lake /Lac
Fernow Lake /Lac
Fields Lake /Lac
Fife Lake /Lac
Findlay Lake /Lac
Finlayson Lake /Lac
Fire Hill Lake /Lac
Five Mile Lake /Lac
Flack Lake /Lac
Flatt Lake /Lac
Foster Lake /Lac
Frances Lake /Lac
Frank Lake /Lac
Francklyn Lake /Lac
Frederick House Lake /Lac
Frederick House Lake /Lac
(Barbers Bay)
Frederick House
River /Rivière
French River /Rivière
(Lower) French
River /Rivière
(Upper) French
River /Rivière
Fushimi Lake /Lac

Garden Lake /Lac
Gargantua Lake /Lac
Garnham Lake /Lac
Garrett Lake /Lac
Gaugino Lake /Lac
George Lake /Lac
Ghost Lake /Lac
Gifford Lake /Lac
Giroux Lake /Lac
Gooseneck Lake /Lac
Gorden Lake /Lac
Goudreau Lake /Lac
Gough Lake /Lac
Gourlay Lake /Lac
Government Lake /Lac
Gowan Lake /Lac
Gowganda Lake /Lac
Granitehill Lake /Lac
Grassy Lake /Lac
Grassy Narrows Lake /Lac
Gravel Lake /Lac
Graveyard Lake /Lac
(Algoma)
Graveyard Lake /Lac
(Sudbury)
Greenbush Lake /Lac
Greenmantle Lake /Lac
Greenwater Lake /Lac
Gremm Lake /Lac
Griffin Lake /Lac
Grist Lake /Lac
Groundhog Lake /Lac
Groundhog River /Rivière
(Clay Twp.)
Groundhog River /Rivière
(MacVicar &
Stringer Twps.)
Guernsey Lake /Lac
Guilfoyle Lake /Lac
Gun Lake /Lac
Gurney Lake /Lac

Halliday Lake /Lac
Hampton Lake /Lac
Hanlan Lake /Lac
Hansen Lake /Lac
Harris Lake /Lac
Hawk Lake /Lac
Hawley Lake /Lac
Hawley Lakes /Lacs
Hays Lake /Lac
Hazen Lake /Lac
Heron Lake /Lac
Hidden Lake /Lac
Highbrush Lake /Lac
High Lake /Lac
Hopper Lake /Lac
Horseshoe Lake /Lac
Horwood Lake /Lac
Howard Lake /Lac

Indian Lake /Lac
(Cochrane)
Indian Lake /Lac
(Sudbury)
Iron Lake /Lac
Irwin Lake /Lac
Island Dam Lake /Lac
Island Lake /Lac
Islington Lake /Lac
Ivanhoe Lake /Lac

Jackfish Lake /Lac
Jean Lake /Lac
Joe Lake /Lac
Jojo Lake /Lac
Jowsey Lake /Lac

Kabinakagami Lake /Lac
Kagawong Lake /Lac
Kagiangami Lake /Lac
Kagnu Lake /Lac
Kamiskotia Lake /Lac
Kam River /Rivière
(Hwy 61)
Kamungishkamo Lake /Lac
Kaneki Lake /Lac
Kapuskasing Lake /Lac
Karchuk Lake /Lac
Kasakanta Lake /Lac
Katodawa Lake /Lac
Kattawagami Lake /Lac
Kawene Lake /Lac
Kawinogans River /Rivière
Kecil Lake /Lac
Keenoa Lake /Lac
Keg Lake /Lac
Kemp Lake /Lac
Kenetogami Lake /Lac
Kennedy Lake /Lac
Kenogami Lake /Lac
Kenogaming Lake /Lac
Kenogamissi Lake /Lac
Kenogamissi Lake /Lac
Kesagami Lake /Lac
Kesagami River /Rivière
(Cook's Pond)
Keys Lake /Lac
Kindogan Lake /Lac
Kinloch Lake /Lac
Kirkness Lake /Lac
Kishkas Lake /Lac
Knight Lake /Lac

Labiche Lake /Lac
La Cloche Lake /Lac
Lac La Croix
Lac La France
Lady Evelyn Lake /Lac
Lang Lake /Lac (Algoma)
Lang Lake /Lac (Kenora)
Lang Lake /Lac (Sudbury)
Larder Lake /Lac

Laundrie Lake Lac
Lillabelle Lake Lac
Lingman Lake Lac
Lisgar Lake Lac
Little Abitibi Lake Lac
Little Cedar Lake Lac
Little French River Riviere
Little Kesagami Lake Lac
Little Manitouwadge Lake Lac
Little Missinaibi Lake Lac
Little Moose Lake Lac
Little Sachigo Lake Lac
Little Serpent Lake Lac
Little Sturge Lake Lac
Little Tomiko Lake Lac
Little Turtle Lake Lac
Little Wawa Lake Lac
Lola Lake Lac
Long Lake Lac
Lorrain Lake Lac
Louise Lake Lac
(Leitch Twp.)
Louise Lake Lac
(Studholme Twp.)
Lower Aitken Lake Lac
Lower Deception Lake Lac
Lower Detour Lake Lac
Lower Opikinimika Lake Lac
Lower Oskegam Lake Lac
Lower Tweed Lake Lac
Lower Twin Lake Lac
Low Water Lake Lac

Macaulay (Fox) Lake Lac
Madawanson Lake Lac
Madden Lake Lac
Makwabatan Lake Lac
Makone Lake Lac
Mamegwess Lake Lac
(Ignace)
Mamegwess Lake Lac
(Patricia)
Manitou Lake Lac
(Nipissing)
Manitou Lake Lac
(Manitoulin)
Manitowik Lake Lac
Maple Lake Lac
Margaret Lake Lac
Margot Lake Lac
Marmion Lake Lac
Marne Lake Lac
Marquette Lake Lac
Marshalok Lake Lac
Marshland Lake Lac
Marten Lake Lac
Martison Lake Lac
Matchett Lake Lac
Mather Lake Lac
Matinenda Lake Lac
Mattagami Lake Lac
Mattagami River Riviere
(north of Smooth Rock Falls)
Mattagami River Riviere
(Loon Rapids)
Mattice Lake Lac
Mavin Lake Lac
Max Lake Lac
Maxwell Lake Lac
Maynard Lake Lac
McCarroll Lake Lac
McCarthy Lake Lac
McConnell Lake Lac
McIntosh Lake Lac
McKay Lake Lac
McLeister Lake Lac

Meandering Lake Lac
Meggisi Lake Lac
Melchett Lake Lac
Menako Lake Lac
Mercer Lake Lac
Mesomikenda Lake Lac
Michipicoten River Riviere
Michwakenda Lake Lac
Mijnemungshing Lake Lac
Lac des Mille Lacs
Mills Lake Lac
Mindemoya Lake Lac
Minisinakwa Lake Lac
Ministik Lake Lac
(Cochrane)
Ministik Lake Lac
(Sudbury)
Minnow Lake Lac
Misema Lake Lac
Missinaibi Lake Lac
Missisa Lake Lac
Missisicabi River Riviere
Mississagi River Riviere
Mistango Lake Lac
Mistnikon Lake Lac
Moakit Lake Lac
Molson Lake Lac
Monmonawson Lake Lac
Moose Lake Lac
Moose River Riviere
Moose River Riviere
Moose River Riviere
(Moosonee)
Moray Lake Lac
Morris Lake Lac
Mose Lake Lac
Moseley Lake Lac
Mosquito Lake Lac
Mozhabong Lake Lac
Murray Lake Lac
(Algoma)
Murray Lake Lac
(Sudbury)
Muskeg Lake Lac

Nabakwasi Lake Lac
Nabimina Lake Lac
Nagagami Lake Lac
Nagagamisis Lake Lac
Nagron Lake Lac
Namakan Lake Lac
Negwazu Lake Lac
Nellie Lake Lac
Nelson Lake Lac
Nemegosenda Lake Lac
Nepahwin Lake Lac
Nepewassi Lake Lac
Nettogami Lake Lac
Night Hawk Lake Lac
Niobe Lake Lac
Nipigon Lake Lac
(Ombabika Bay Baie)
(Wabinosh Bay Baie)
Nipissing Lake Lac
(French River Riviere)
(Sturgeon River Riviere)
(West Bay Baie)
(Gen.)
North Driftwood River Riviere
North French River Riviere
North Spirit Lake Lac
North Tweed Lake Lac
Nursey Lake Lac
Nym Lake Lac

Oak Lake Lac
Obakamiga Lake Lac
Obaskaka Lake Lac
Obushkong Lake Lac
Ogoki Lake Lac
Oke Lake Lac
Onaman Lake Lac
Onaping Lake Lac
Opasatika Lake Lac
Opasquia Lake Lac
Opeepeesway Lake Lac
Opikegen Lake Lac
Opinnagau River Riviere
Opishing Lake Lac
Oscar Lake Lac
Oskawe Lake Lac
O Sullivan Lake Lac
Ouellet Lake Lac
Owlet Lake Lac
Ozhiski Lake Lac

Paguchi Lake Lac
Pagwachuan Lake Lac
Pakashkan Lake Lac
Pakhoan Lake Lac
Pakwash Lake Lac
Panache Lake Lac
Pan Lake Lac
Papakomeka Lake Lac
Parks Lake Lac
Patten Lake Lac
Paudash Lake Lac
Pearce Lake Lac
Pebonishew Lake Lac
Penassi Lake Lac
Petersen Lake Lac
Pharand Lake Lac
Pichogen Lake Lac
Pickerel Lake Lac
(Cochrane)
Pickerel Lake Lac
(Kenora)
Pickerel Lake Lac
(Rainy River)
Pickle Lake Lac
Pickwick Lake Lac
Pierce Lake Lac
Pierre Lake Lac
Pigeon Lake Lac
Pipe Lake Lac
Pishdigi Lake Lac
Pistol Lake Lac
Pivabiska Lake Lac
Ponsford Lake Lac
Poplar Lake Lac
Poppy Lake Lac
Porcupine Lake Lac
Powell Lake Lac
Prairie Bee Lake Lac
Pratt Lake Lac
Pringle Lake Lac
Pullan Lake Lac

Quetico Lake Lac

Raft Lake Lac
Rainy Lake Lac
(Bleak Bay)
(Gen.)
(South Arm)
Rainy River Riviere
Ramsey Lake Lac
(Biscotasing)
Ramsey Lake Lac
(Sudbury)
Ranger Lake Lac
Raven Lake Lac
(Timiskaming)
Raven Lake Lac
(Sudbury)
Rawcourt Lake Lac

Reading Lake Lac
Reaume Lake Lac
Red Cedar Lake Lac
Red Lake Lac
Redpine Lake Lac
Red Rock Lake Lac
Redstone River Riviere
Rem Lake Lac
Reta Lake Lac
Rice Lake Lac
Ritchie Lake Lac
Robin Lake Lac
Rock Island Lake Lac
Rock Lake Lac
Roughrock Lake Lac
Round Lake Lac
Rous Lake Lac
Rouhne Lake Lac
Rush Lake Lac

Lac aux Sables
Sagaiash Lake Lac
St Amand Lake Lac
St Anthony Lake Lac
St Joseph Lake Lac
(Cochrane)
Lake St Joseph Lac
(Thunder Bay)
Lake Ste Therese Lac
Sandbar Lake Lac
Sand Lake Lac
(Algoma)
Sand Lake Lac
(Cochrane)
Sand Lake Lac
(Kenora)
Sand Lake Lac
(Sudbury)
Sand Point Lake Lac
Santoy Lake Lac
Sandybeach Lake Lac
Sasaginaga Lake Lac
Savoy Lake Lac
Saymo Lake Lac
Scarfe Lake Lac
Schewabik Lake Lac
Schryburt Lake Lac
Scott Lake Lac
Seober Lake Lac
Separation Lake Lac
(Kenora)
Separation Lake Lac
(Timiskaming)
Sesekinika Lake Lac
Setting Net Lake Lac
Lac Seul
Severn River Riviere
(Fort Severn)
Shabu Lake Lac
Shack Lake Lac
Shackleton Lake Lac
Shaco Lake Lac
Shannon Lake Lac
Sherman Lake Lac
Shining Tree Lake Lac
Shirley Lake Lac
Silcox Lake Lac
Sill Lake Lac
Sims Lake Lac
Sinaminda Lake Lac
Sinclair Lake Lac
Sisseney Lake Lac
Skeleton Lake Lac
Skinner Lake Lac
Skog Lake Lac
Sleep Lake Lac
Slipper Lake Lac
Smiley Lake Lac
Snook Lake Lac
Snowdrift Lake Lac

Snowflake Lake/Lac
Snowshoe Lake/Lac
Sothman Lake/Lac
South Floodwood Lake/Lac
Splitrock Lake/Lac
Sproule Lake/Lac
Starnes Lake/Lac
Starvation Lake/Lac
Stirland Lake/Lac
Stoddart Lake/Lac
Stranger Lake/Lac
Stratton Lake/Lac
Stull Lake/Lac
Sturgeon Lake/Lac
Sucker Lake/Lac
Sumach Lake/Lac
Sup Lake/Lac
Susanne Lake/Lac
Sutton Lake/Lac
Sutton River/Rivière
Swan Lake/Lac

Tabletop Lake/Lac
Takwata Lake/Lac
Tatachikapika Lake/Lac
Teabeau Lake/Lac
Lake Temagami/Lac
Tetu Lake/Lac
Thenault Lake/Lac
Thistle Lake/Lac
Thorning Lake/Lac
Threecorner Lake/Lac
Middle Three Duck Lake/Lac
Thunder Lake/Lac
Timber Lake/Lac
Lake Timiskaming/Lac
Tochen Lake/Lac
Tom Chief Lake/Lac
Tomiko Lake/Lac
Tom Lake/Lac
Tony Lake/Lac
Toole Lake/Lac
Toothpick Lake/Lac
Torrance Lake/Lac
Trapline Lake/Lac
Treeby Lake/Lac
Triangular Lake/Lac
Trident Lake/Lac
Trollope Lake/Lac
Trout Lake/Lac (Kenora)
Trout Lake/Lac (Sudbury)
Tunnel Lake/Lac
Tupman Lake/Lac
Turtle Lake/Lac
Tutu Lake/Lac
Tweed Lake/Lac
Two River Lake/Lac

Umfreville Lake/Lac
Unnamed Lake #2/Lac
Unnamed Lake #3/Lac
Unnamed Lake #4/Lac
Upper Kesagami Lake/Lac

Vanhan Lake/Lac
Vermilion Lake/Lac
Victoria Lake/Lac

Wabagisha Lake/Lac
Wabatongushi Lake/Lac
Wabicock Lake/Lac
Wabigoon Lake/Lac
Wabigoon River/Rivière
Wabikoba Lake/Lac
Wakami Lake/Lac
Wakwayowkastic Lake/Lac
Wanapitei Lake/Lac
Wangoon Lake/Lac
Wanzatka Lake/Lac
Wassche Lake/Lac
Watabeag Lake/Lac
Watersnake Lake/Lac
Wavell Lake/Lac
Wawagoshe Lake/Lac
Wawa Lake/Lac
Wawang Lake/Lac
Wawashkashi (Grassy) Lake/Lac
Weller Lake/Lac
Wenasaga Lake/Lac
Wendigo Lake/Lac
Wenebegon Lake/Lac
Weshaygo Lake/Lac
West Kaberung Lake/Lac
West Larkin Lake/Lac
West Shining Tree Lake/Lac
Whalen Lake/Lac
Whistle Lake/Lac
Whitefish Lake/Lac (Algoma)
Whitefish Lake/Lac (Thunder Bay)
White Lake/Lac
White Otter Lake/Lac
Whitestone Lake/Lac
Wicksteed Lake/Lac (Algoma)
Wicksteed Lake/Lac (Nipissing)
Wigwascence Lake/Lac
Wildgoose Lake/Lac
Wilson Lake/Lac
Windermere Lake/Lac
Windigokan Lake/Lac
Windy Lake/Lac
Winisk River/Rivière
Wintering Lake/Lac
Withers Lake/Lac
Wizard Lake/Lac
Wolf Lake/Lac
Wolverine Lake/Lac
Lake of the Woods/Lac (Four Mile Bay Baie)
Wright Lake/Lac

Zadi Lake/Lac
Zinger Lake/Lac

Lake 12J-9/Lac (Stoney Lake/Lac)
Lake #15 (Camp 74)/Lac
Lake #16H-96/Lac
Lake #16H-97/Lac
Lake #17H-12/Lac
Lake #17H-51/Lac
Lake #19E-62/Lac
Lake #19E-72/Lac
Lake #19F-76/Lac
Lake #20F-113/Lac
Lake #20G-134/Lac
Lake #21G-15/Lac
Lake #21G-103/Lac
Lake #21I-04/Lac
Lake #21I-63/Lac
Lake #23L-54/Lac
Lake #53H-1/Lac
Lake #53H-3/Lac
Lake #108/Lac

Southern Ontario

Ahmic Lake/Lac
Anstruther Lake/Lac
Antoine Lake/Lac
Lake Aquatarne/Lac
Ardoch Lake/Lac
Arrowhead Lake/Lac
Ausable River/Rivière
Avon River/Rivière
Axton Lake/Lac

Balsam Lake/Lac
Baptiste Lake/Lac
Bark Lake/Lac
Bass Lake/Lac
Bay Lake/Lac
Lake of Bays/Lac
Beaver Lake/Lac
Beaver River/Rivière (Euphrasia & Artemesia)
Beaver River/Rivière (Euphrasia)
Bella Lake/Lac
Belmont Lake/Lac
Bennett Lake/Lac
Berford Lake Lake/Lac
Lake Bernard/Lac
Big Clear Lake/Lac
Big Creek/Ruisseau
Big Gull Lake/Lac
Bighead River/Rivière
Big Mink Lake/Lac
Big Rideau Lake/Lac
Big Salmon Lake/Lac
Bigwind Lake/Lac
Black Lake/Lac
Blue Chalk Lake/Lac
Bob s Lake/Lac
Boileau Lake/Lac
Boshkung Lake/Lac
Bow Lake/Lac
Buchanan Lake/Lac
Buckhorn Lake/Lac
Buck Lake/Lac (Frontenac)
Buck Lake/Lac (Parry Sound)
Buck (McCann) Lake/Lac
Buck Lake/Lac (Muskoka)
Buckshot Lake/Lac
Burns Lake/Lac

Cache Lake/Lac
Calabogie Lake/Lac
Cameron Lake/Lac (Bruce)
Cameron Lake/Lac (Victoria)
Camp Lake/Lac
Canagagigue Creek (Upstr. of Elmira)
Canagagigue Creek (Dnstr. of Elmira)
Canal Lake/Lac
Canisbay Lake/Lac
Caribou Lake/Lac
Cashel Lake/Lac
Cecebe Lake/Lac
Cedar Lake/Lac
Centennial Lake/Lac
Centre Lake/Lac
Chandos Lake/Lac
Charleston Lake/Lac
Cheddar Lake/Lac
Chemung Lake/Lac

Chesley Lake/Lac
Chrishe Lake/Lac
Clear Lake/Lac
Clear (Schamerhorn) Lake/Lac
Lake Clear/Lac
Clinto Lake/Lac
Commanda Lake/Lac
Consecon Lake/Lac
Constance Lake/Lac
Coates Paradise
Lake Couchiching/Lac (Geo.)
(Cunningham Bay Baie)
Cranberry Lake/Lac
Crane Lake/Lac
Credit River/Rivière
Crosby Lake/Lac
Cross (Crotch) Lake/Lac
Cross (Lyell) Lake/Lac
Crowe Lake/Lac

Dalhousie Lake/Lac
Dalrymple Lake/Lac
Delano Lake/Lac
Devil Lake/Lac
Diamond Lake/Lac
Dickey Lake/Lac
Dickie Lake/Lac
Dickson Lake/Lac
Doe Lake/Lac
Dog Lake/Lac
Dollars Lake/Lac
Lake Dore/Lac
Drag Lake/Lac
Duffin Creek/Ruisseau (E.)
Duffin Creek/Ruisseau (W.)(O.)
Dumbell Lake/Lac
Dummer (White) Lake/Lac

Eagle Lake/Lac (Frontenac)
Eagle Lake/Lac (Parry Sound)
East Lake/Lac
Eels Lake/Lac
Emmett Lake/Lac
Eugenia Lake/Lac

Fairy Lake/Lac
Farrell Lake/Lac (Haliburton)
Farrell (Farren) Lake/Lac (Larder)
Fawn Lake/Lac
Fletcher Lake/Lac
Fortune Lake/Lac
Four Mile Lake/Lac
Fox Lake/Lac
Fraser Lake/Lac (Hastings)
Fraser Lake/Lac (Parry Sound)
French River/Rivière (Lower) French River/Rivière
(Upper) French River/Rivière

Gananoque Lake/Lac
Ganaraska River/Rivière (Port Hope)
George Lake/Lac
Gibson Lake/Lac
Lake Gibson/Lac
Gilles Lake/Lac
Gloucester Pool (Severn River/Rivière)
Go Home Lake/Lac
Golden Lake/Lac
Grand River/Rivière (Dunnville)
Grand River/Rivière (Caledonia-Dunnville)
Grand River/Rivière (Blair)
Grand River/Rivière (Breslau)
Grand River/Rivière (Kitchener)
Grass (Sweny) Lake/Lac
Green Lake/Lac
Grenadier Pond/Bassin
Gull Lake/Lac

Haines Lake/Lac
Haliburton Lake/Lac
Hamlock Lake #1/Lac
Hamlock Lake #2/Lac
Harp Lake/Lac
Harris Lake/Lac
Head Lake/Lac (Haliburton) (Victoria)
Heart Lake/Lac
Heeney Lake/Lac
Hogan Lake/Lac
Horseshoe Lake/Lac
Hunters Bay/Baie
Hurds Lake/Lac

Isaac Lake/Lac

Jack Lake/Lac
Lake Joseph/Lac
Juhan Lake/Lac

Kahshe Lake/Lac
Kamaniskeg Lake/Lac
Kashagawigamog Lake/Lac
Kashwakamak Lake/Lac
Kasshabog Lake/Lac
Katchewanooka Lake/Lac
Kawagama Lake/Lac
Kennebec Lake/Lac
Kennisis Lake/Lac
Kernick Lake/Lac
Kerr Lake/Lac
Kettle Creek/Ruisseau
Kimball Lake/Lac
Kioshkokwi Lake/Lac
Kioshtong Lake/Lac

L'Amable Lake/Lac
Lake La Muir/Lac
Lake Lavieille/Lac
LeGrou Lake/Lac
Leonard Lake/Lac
Limerick Lake/Lac
Little Dutchman Lake/Lac
Little French River/Rivière
Little Hawk Lake/Lac
Little (Midland Park) Lake/Lac
Little Lake/Lac (Vespra Twp.)
Livingstone Lake/Lac
Lorimer Lake/Lac
Lake Louisa/Lac
Lower Buckhorn Lake/Lac
Lower Fletcher Lake/Lac
Lower Hay Lake/Lac
Lower Rideau Lake/Lac
Luckhow River/Rivière
Lynn River/Rivière

Markee Lake/Lac
Madawaska Lake/Lac
Magnetawan River/Rivière (Poverty Bay)
Maitland River/Rivière (Between Wingham and Wroxeter)
Manitouwabing Lake/Lac
Marl Lakes/Lacs
Mary Lakes/Lacs
Matchedash Lake/Lac
Mazinaw Lake/Lac
McCann Lake/Lac
McCauley Lake/Lac
McCraney Lake/Lac
McFadden Lake/Lac
McGarvey Lake/Lac
McKenzie Lake/Lac
McNab Lake/Lac
Meadow (Mead) Lake/Lac
Memesagamesing Lake/Lac
Methuen Lake/Lac
Millichamp Lake/Lac
Mill Lake/Lac
Mink Lake/Lac
Miskokway Lake/Lac
Miskwabi Lake/Lac
Mississagagon Lake/Lac
Mississauga Lake/Lac
Mississippi Lake/Lac
Mississippi River/Rivière
Moira Lake/Lac
Morrison Lake/Lac
Mountain Lake/Lac
Mud Lake/Lac (Parry Sound)
Mud Lake/Lac (Renfrew)
Lake Muskoka/Lac
Muskrat Lake/Lac

Newboro Lake/Lac
Lake Nipissing/Lac (Gen.)
(French River/Rivière)
(Sturgeon River/Rivière)
(West Bay/Baie)
Lake Nosbonsing/Lac
Nottawasaga River/Rivière (Jack's Lake)

Oak Lake/Lac
Oaster Lake/Lac
Oliphant (Long) Lake/Lac
Oliver Lake/Lac
Opeongo Lake/Lac
Orr Lake/Lac
Ottawa River/Rivière (Mattawa to Deux Rivières) (Chats Bay) (Britannia Bay) (Ottawa Carleton Twp.) (Gloucester Twp.) (Clarence Twp.)
Otty Lake/Lac
Oxtongue Lake/Lac

Papineau Lake/Lac
Patterson Lake/Lac
Paudash Lake/Lac
Peninsula Lake/Lac
Percy Lake/Lac
Percy Reach/Bief de Percy
Pickerel Lake/Lac
Pickerel River/Rivière
Pigeon Lake/Lac
Pike Lake/Lac
Pine Lake/Lac
Pitock Reservoir/Réservoir
Prospect Lake/Lac
Pushinch Lake/Lac

Raisin River/Rivière
Raven Lake/Lac
Red Chalk Lake/Lac
Red Pine Lake/Lac
Redrock Lake/Lac
Redstone Lake/Lac
Restoule Lake/Lac
Rice Lake/Lac
Rideau River/Rivière (Ottawa) (Rideau Twp.) (Montague Twp.)
Robertson Lake/Lac
Robin Lake/Lac
Rocky Saugeen River/Rivière
Roger Lake/Lac
Lake Rosseau/Lac
Round Island Lake/Lac
Round Lake/Lac (Parry Sound) (Peterborough) (Renfrew)
Ryan Lake/Lac

Lake St. John/Lac
St. Nora Lake/Lac
Lake St. Peter/Lac
Sand Lake/Lac
Sandy Lake/Lac #1
Sandy Lake/Lac #2
Saugeen River/Rivière
Lake Scugog/Lac
Scugog River/Rivière
Seymour Lake/Lac
Sharbot Lake/Lac (E.)
Sharbot Lake/Lac (W.) (O.)

Sheppard Lake/Lac
Sherborne Lake/Lac
Silent Lake/Lac
Silver Lake/Lac
Lake Simcoe/Lac
Six Mile Lake/Lac
Skeleton Lake/Lac
Skootamatta Lake/Lac
Smoke Lake/Lac
Snigs Lake/Lac
Solitaire Lake/Lac
South Nation River/Rivière
Sparrow Lake/Lac
Speed River/Rivière (Preston)
Steenburg Lake/Lac
Stoco Lake/Lac
Stony Lake/Lac
Sturgeon Lake/Lac
Sydenham River/Rivière (Kent)
Sydenham River/Rivière (Grey)

Tatenac Lake/Lac
Talbot River/Rivière
Lake Talon/Lac
Tay River/Rivière
Thames River/Rivière (Jeanettes Creek)
Thames River/Rivière
Three Mile Lake/Lac (Parry Sound)
Three Mile Lake/Lac (Muskoka)
Timberwolf Lake/Lac
Trout Lake/Lac
Twelve Mile Lake/Lac

Upper Beverley Lake/Lac

Lake Vernon/Lac

Wahwashkesh Lake/Lac
Wainfleet Marsh/Marais
Walker Lake/Lac
Waterford Lakes/Lacs
(Lower) Welland River/Rivière (east of Port Robinson)
(Upper) Welland River/Rivière
Welland River/Rivière
Westernikon Lake/Lac
West Lake/Lac
White Lake/Lac (Lanark)
White Lake/Lac (Peterborough)
White Partridge Lake/Lac
Whitestone Lake/Lac
Widow Lake/Lac
Wolfe Lake/Lac
Wolf Lake/Lac
Wollaston Lake/Lac
Woodcock Lake/Lac
Wood Lake/Lac
Woodland Lake/Lac
Woods Lake/Lac

Great Lakes

(Lower) Niagara River /Rivière
(Queenston)
(Upper) Niagara River /Rivière
(Miller Creek)
Lake Ontario #1/Lac
(Niagara on the Lake to Port Weller)
(Port Dalhousie-St. Catharines)
(Jordan Harbour)
(Burlington Beach)
(Burlington Bay)
(Bronte Creek)
(Credit River)
(Long Branch)
(Humber Bay area)
(Toronto Islands - Inner Harbour)
(Hearn Generating Station - Outer Harbour)
(Ashbridges Bay)
(Scarborough Bluffs)
Lake Ontario #2/Lac
(Rouge River, Frenchman Bay, Duffin Creek)
(Wilmot Creek)
(Ganaraska River, Port Hope)
Lake Ontario #3/Lac
(Gage Creek)
(Presqu'ile Bay)
(North Beach Park)
Lake Ontario #4/Lac
(Bay of Quinte)
(Trenton to Belleville)
(Belleville, Telegraph Narrows, Long Reach)
(Hay Bay)
(Picton Bay)
Lake Ontario #5/Lac
(Prince Edward Bay, Long Point)
(Main Duck Island)
St. Lawrence River #5/Rivière
(Landon's Bay)
St. Lawrence River #6/Rivière
(Traverse Shoal and Amherst Island area)
St. Lawrence River /Rivière
(Lake Ontario #5)
(Iroquois, below dam)
St. Lawrence River /Rivière
(Lake Ontario #5)
(Morrisburg)
St. Lawrence River #7/Rivière
(Cornwall Island)
(de Saint Regis)
(Raisin River)
(Lake St. Francis)

Lake Erie #1/Lac
(East Sister Island)
(Kingsville)
(Pelee Island)
(Point Pelee)
(Western Basin)
Lake Erie #2/Lac
(Wheatley)
(Rondeau Bay)
Lake Erie #3/Lac
(Port Stanley)
(Central Basin)
Lake Erie #4/Lac
(Young, Normandale & Fisher Creeks)
(Long Point Bay)
(Nanticoke Creek)
(Selkirk Park area)
Lake Erie #5/Lac
(Eastern Basin)
(Moulton Bay)
Detroit River /Rivière
(Fighting Island)
(Bobbo Island Area)
(Malden Twp.)
Lake St. Clair /Lac
St. Clair River /Rivière

Lake Huron #H1/Lac
(Duck Islands)
(Blue Jay Creek, Manitou River)
(Thomas Bay, Manitoulin Island)
Lake Huron #H2/Lac
(west of Cove Island)
Lake Huron #H3/Lac
(Fishing Islands)
(Horseshoe Reef)
(Douglas Point, Saugeen River)
Lake Huron #H4/Lac
(Goderich)
(northwest of Grand Bend)
Lake Huron #H5/Lac
(Port Franks)
(Point Edward to Grand Bend)
Georgian Bay #1
Base Georgian #1
(between Cape Smith & Lonely Island)
(Rattlesnake Harbour, Fitzwilliam Island)
(French River mouth)
Georgian Bay #2
Base Georgian #2
(Tobermory)
(St. Edmunds Twp.)
Georgian Bay #3
Base Georgian #3
(Byng Inlet)
(Sturgeon Bay)
(Shawanaga Inlet)
(Pointe au Baril)
(Franklin Island)
(Parry Sound, Seguin River)
(Pancake Island)
(Davey Island)
(Sandy Island)
(Moon River)
(Halo Island, Moon River)
Georgian Bay #4
Base Georgian #4
(Pyette Point to Cape Commodore)
(Owen Sound, Cape Rich, Thornbury)
(Indian Brook)
(Mary Ward Shoals)
(Sprat Point)
(Giant's Tomb)
(Penetang Harbour)
(Penetang, Midland)
(Nottawasaga Bay)
(Nottawasaga River)
(South Bay)
(Sturgeon Bay)
(Port Severn)
(Matchedash Bay)
Lake Huron NC #1/Lac
(Lake George, St. Mary's River)
(St. Joseph Island)
(Lauzon River)
(Serpent River)
Lake Huron NC #2/Lac
(Spanish River)
(Kagawong River)
(LaCloche Creek)
(Strawberry Channel)

Lake Superior #1/Lac
(Pigeon Bay)
(Pine Bay)
(Cloud Bay)
(Mission River mouth)
(Kam River mouth)
(Current River)
(Wild Goose Bay)
(Pie Island)
(Hare Island)
Lake Superior #2/Lac
(Eldorado Beach)
(Black Bay)
(southern Black Bay)
Lake Superior #3/Lac
(Nipigon Bay)
(Rossport)
Lake Superior #4/Lac
(Moss Island)
Lake Superior #5/Lac
(Terrace Bay)
(Jackfish Bay)
(Peninsula Harbour)
(south of Marathon)
(Pic & White River areas)
Lake Superior #6/Lac
(Otter Island)
(southwest of Michipicoten Island)
(Gamley Harbour)
(Dog Harbour)
(Michipicoten Bay)
(Old Woman River)
(Michipicoten Island)
(off Cape Gargantua)
(southeast of Michipicoten Island)
(Cape Gargantua nearshore)
Lake Superior #7/Lac
(Caribou Island)
(Montreal River Mouth)
(Aiona Bay)
(west of Montreal Island)
(west of Mamainse Point)
(Mamainse Point)
(Pancake Bay)
(Batchawana Bay)
(Goulais Point)
(Goulais Bay)
(Gros Cap)

Ministry of the Environment

Regional and District Offices

Northwestern Region:

Thunder Bay Regional Office,
P.O. Box 5000, 435 James St. S.
Thunder Bay, P7C 5G6
Tel.: 807/475-1205

Kenora District Office,
P.O. Box 5750, 808 Robertson St.
Kenora, P9N 1X5
Tel.: 807/468-5578

Northeastern Region:

Sudbury Regional Office
199 Larch St.
Sudbury, P3E 5P9
Tel.: 705/675-4501

Timmins District Office,
83 Algonquin Blvd. W.,
Timmins, P4N 2R4
Tel.: 705/264-9474

Sault Ste. Marie District Office,
445 Albert St. E.,
Sault Ste. Marie, P6A 2J9
Tel.: 705/949-4640

North Bay District Office,
1500 Fisher St., Northgate Plaza,
North Bay, P1B 2H3
Tel.: 705/476-1001

Parry Sound District Office,
74 Church St.,
Parry Sound, P2A 1Z1
Tel.: 705/746-2139

Central Region:

Central Regional Office,
Suite 700, 150 Ferrand Dr.,
Don Mills, M3C 3C3
Tel.: 416/424-3000

Barrie District Office,
12 Fairview Rd.,
Barrie, L4N 4P3
Tel.: 705/726-1730

Muskoka-Haliburton
District Office,
Gravenhurst, P0C 1G0
Tel.: 705/687-3408

Peterborough District,
139 George St. N.,
Peterborough, K9J 3G6
Tel.: 705/743-2972

Ministère de l'Environnement

Bureaux régionaux et de district

Halton-Peel District Office,
1226 White Oaks Blvd.
Oakville, L6H 2B9
Tel.: 416/844-5747

Huntsville Sub-Office,
100 Main St. E.,
Huntsville, P0A 1K0
Tel.: 705/796-2386

Southwestern Region:

London Regional Office,
985 Adelaide St. South,
London, N6E 1V3
Tel.: 519/681-3600

Windsor District Office,
250 Windsor Ave., 6th Floor,
Windsor, N9A 6V9
Tel.: 519/254-5129

Sarnia District Office,
242 A Indian Rd. South,
Suite 209 S.,
Sarnia, N7T 3W4
Tel.: 519/336-4030

Owen Sound District Office,
1180 20th Street,
Owen Sound, N4K 6H6
Tel.: 519/371-2901

Chatham Sub-District Office,
435 Grand Ave. W.,
Chatham, N7L 3Z4
Tel.: 519/352-5107

West Central Region:

Hamilton Regional Office,
Ont. Govt. Bldg.,
113 King St. W. Box 2112
Hamilton, L8N 3Z9
Tel.: 416/521-7640

Cambridge District Office,
400 Clyde Rd., P.O. Box 219
Cambridge, N1R 5W6
Tel.: 519/623-2080

Welland District Office,
637-641 Niagara St. N.,
Welland, L3C 1L9
Tel.: 416/735-0431

Simcoe Sub Office,
654 Norfolk St. N.,
Simcoe, N3Y 3R2
Tel.: 519/426-1940

Southeastern Region:

Kingston Regional Office,
133 Dalton St., P.O. Box 820
Kingston, K7L 4X6
Tel.: 613/549-4000

Ottawa District Office,
2378 Holly Lane,
Ottawa, K1V 7P1
Tel.: 613/521-3450

Cornwall District Office,
4 Montreal Road, 2nd Floor,
Cornwall: K6H 1B1
Tel.: 613/933-7402

Belleville District Office,
15 Victoria Ave.,
Belleville, K8N 1Z5
Tel.: 613/962-9208

Pembroke Sub-Office,
1000 MacKay St.,
Pembroke, K8A 6X1
Tel.: 613/732-3643

Detailed information on the fish collection and testing programs can be obtained by contacting —

Il est possible d'obtenir des renseignements détaillés sur les programmes d'analyse et de prélèvement en contactant la —

Hazardous Contaminants Unit
Water Resources Branch
Ontario Ministry of the Environment
135 St. Clair Ave. West
Toronto, Ontario
M4V 1P5
Telephone — (416) 965-6954

L'unité des contaminants dangereux
Direction des ressources en eau
Ministère de l'Environnement de l'Ontario
135 ouest, avenue St. Clair
Toronto (Ontario)
M4V 1P5
Téléphone — (416) 965-6954

Ministry of Northern Affairs

Regional and district Offices

Northeastern Region:

Blind River
13 Lawton St., P0R 1B0
Tel: 705/356-2226

Chapleau
3 Birch St., P0M 1K0
Tel 705/864-1515

Cochrane
161 Sixth Ave., P0L 1C0
Tel: 705/272-4274

Elliot Lake
10 Brunswick Walk, P5A 2A8
Tel: 705/848-7122

Espanola
Espanola Mall
Highway 68 S., P0P 1C0
Tel: 705/869-1532

Hearst
Northern Seasons Motel
915 George St., P0L 1N0
Tel: 705/362-4358

Iroquois Falls
253 Ambridge Drive, P0K 1G0
Tel: 705/232-4001

Kapuskasing
Model City Mall, P5N 2E7
Tel: 705/335-6008

Kirkland Lake
32A Prospect Ave., P2N 3K1
Tel: 705/567-3291

Mindemoya
Box 128
King & Young Sts.
P0P 1S0
Tel: 705/377-5396

Moosonee
P.O. Box 307
Main Street, P0L 1Y0
Tel: 705/336-2991

New Liskeard
310 Whitewood Ave., P0J 1P0
Tel: 705/647-7391

North Bay
267 Main St. West, P1B 2T8
Tel: 705/472-3911

Sault Ste. Marie
421 Bay Street
Suite 301
P6A 1X3
Tel: 705/942-0100

Sturgeon Falls
191 Main St., P0H 2G0
Tel: 705/753-2900

Ministère des Affaires du Nord

Bureaux régionaux et de district

Sudbury
1st Floor
199 Larch St.
Sudbury, P3E 1C6
Tel: 705/675-4451

Timmins
60 Wilson Ave., P4N 2S7
Tel: 705/267-1401

Wawa
27 Gold St.,P0S 1K0
Tel: 705/856-2354

Northwestern Region:

Atikokan
123 Marks St., P0T 1C0
Tel: 807/597-2701

Dryden
18 King St., P8N 1B1
Tel: 807/223-5231

Fort Frances
529 Mowat Ave., P9A 1Z1
Tel: 807/274-5329

Geraldton
305 Main St., P0T 1M0
Tel: 807/854-0266

Ignace
200 Beaver St., P0T 1T0
Tel: 807/934-2260

Kenora
12 Main St. South, P9N 1S7
Tel: 807/468-5548

Marathon
Peninsula Bldg., P0T 2E0
Tel: 807/229-1153

Rainy River
408 Atwood Ave., P0W 1L0
Tel: 807/852-3287

Red Lake
242 Howey St., P0V 2M0
Tel: 807/727-2870

Sioux Lookout
42 King St., Box 147, P0V 2T0
Tel: 807/737-1318

Thunder Bay
428 E. Victoria Ave P7C 1A5
Tel: 807/475-1425

Ontario Government Bookstore
Librarie du gouvernement de l'Ontario

880 Bay St.
Toronto M7A 1N8

Ministry of Natural Resources

Regional and District Offices

Northwestern Region:

808 Robertson St.
Box 5160
Kenora, Ontario P9N 3X9
Tel: 807/468-3111

District Offices

Red Lake District
Box 323
Red Lake, Ontario
P0V 2M0
Tel: 807/727-2531

Kenora District
Box 5080
Kenora, Ontario
P9N 3X9
Tel: 807/468-9841

Dryden District
Box 3000
Dryden, Ontario
P8N 3B3
Tel: 807/223-3341

Sioux Lookout District
Box 309
Sioux Lookout, Ontario
P0V 2T0
Tel: 807/737-1140

Fort Frances District
922 Scott Street
Fort Frances, Ontario
P9A 1J4
Tel: 807/274-5337

Ignace District
Box 448
Ignace, Ontario
P0T 1T0
Tel: 807/934-2233

North Central Region:

Ontario Govt. Bldg.
435 James St. S.
P.O. Box 5000
Thunder Bay 'F',
Ontario P7C 5G6
Tel: 807/475-1261

District Offices

Atikokan District
108 Saturn Ave.
Atikokan, Ontario
P0T 1C0
Tel: 807/507-6971

Ministère des Richesses naturelles

Bureaux régionaux et de district

Thunder Bay District
Ont. Govt. Bldg.
435 James St. S.
P.O. Box 5000
Thunder Bay 'F',
Ontario P7C 5G6
Tel: 807/475-1501

Terrace Bay District
P.O. Box 280
Terrace Bay, Ontario
P0T 2W0
Tel: 807/825-3205

Nipigon District
Box 970
Nipigon, Ontario
P0T 2J0
Tel: 807/887-2120

Geraldton District
208 Beamish Ave.
Box 640
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Tel: 807/854-1030

Northern Region:

140 Fourth Ave.
P.O. Box 3000
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Tel: 705/272-4287

District Offices

Hearst District
631 Front St.
Box 670
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Tel: 705/362-4346

Kapuskasing District
6 Government Rd.
Kapuskasing, Ontario
P5N 2W4
Tel: 705/335-6191

Moosonee District
Box 190
Moosonee, Ontario
P0L 1Y0
Tel: 705/336-2987

Chapleau District
34 Birch Street
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Tel: 705/864-1710

Cochrane District
2 Third Avenue
Box 730
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Tel: 705/272-4365

Kirkland Lake District
Box 129
Swastika, Ontario
P0K 1T0
Tel: 705/642-3222

Timmins District
896 Riverside Drive
Timmins, Ontario
P4N 3W2
Tel: 705/267-7951

Gogama District
P.O. Box 129
Gogama, Ontario
P0M 1W0
Tel: 705/894-2000

Northeastern Region:

199 Larch St.
Sudbury, P3E 5P9
Tel: 705/675-4120

District Offices

Sault Ste. Marie District
69 Church Street
Box 130
Sualt Ste. Marie, Ontario
P6A 5L5
Tel: 705/949-1231

Wawa District
22 Mission Rd.
Box 1160
Wawa, Ontario
P0S 1K0
Tel: 705/856-2396

Blind River District
62 Queen St.
Box 190
Blind River, Ontario
P0R 1B0
Tel: 705/356-2234

Espanola District
Box 1340
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Tel: 705/869-1330

Sudbury, District
P.O. Box 3500, Station "A"
Sudbury, Ontario
P3A 4S2
Tel: 705/522-7823

Temagami District
Box 38
Temagami, Ontario
P0H 2H0
Tel: 705/569-3622

North Bay District
222 McIntyre St. W
Box 3070
North Bay, Ontario
P1B 8K7
Tel: 705/474-5550

Algonquin Region:

Brendale Square
Box 9000
Huntsville, Ontario
P0A 1K0
Tel: 705/789-9611

District Offices

Algonquin Park District
Whitney, Ontario
K0J 2M0
Tel: 705/637-2780

Parry Sound District
4 Miller Street
Parry Sound, Ontario
P2A 1S8
Tel: 705/746-4201

Bracebridge District
Box 1138
Bracebridge, Ontario
P0B 1C0
Tel: 705/645-5244

Minden District
Minden, Ontario
K0M 2K0
Tel: 705/286-1521

Bancroft District
Box 500
Bancroft, Ontario
K0L 1C0
Tel: 613/332-3940

Pembroke District
Riverside Drive
Box 220
Pembroke, Ontario
K8A 6X4
Tel: 613/732-3661

Eastern Region:

Provincial Govt. Bldg
Concession Rd
Kemptville, Ontario
K0G 1J0
Tel: 613/258-3413

District Offices

Cornwall District
Box 1749
113 Amelia St.
Cornwall, Ontario
K6H 5V7
Tel: 613/933-1774

Napanee District
1 Richmond Blvd
Napanee, Ontario
K7R 3S3
Tel: 613/354-2173

Brockville District
R.R. #1 Oxford Ave.
Brockville, Ontario
K6V 5Y8
Tel: 613/342-8524

Tweed District
Metcalf Street
Tweed, Ontario
K0K 3J0
Tel: 613/478-2330

Carleton Place district
Box 239
Lanark, Ontario
K0G 1K0
Tel: 613/259-2942

or Ottawa
Ramsayville
K0A 2Y0
Tel: 613/822-2525

Central Region:

10670 Yonge St.
Richmond Hill, Ontario
L4C 3C9
Tel: 416/884-9203

District Offices

Lindsay District
Ont. Govt. Bldg.
322 Kent St. West
Lindsay, Ontario
K9V 2Z9
Tel: 705/324-6121

Maple District
Maple, Ontario
L0J 1E0
Tel: 416/832-2761

Huronia District
Midhurst, Ontario
L0L 1X0
Tel: 705/728-2900

Cambridge District
Box 2186
Beaverdale Rd.
Cambridge, Ontario
N3C 2W1
Tel: 519/658-9355

Niagara District
Box 1070 Hwy 20
Fonthill, Ontario
L0S 1E0
Tel: 416/892-2656

Southwestern Region:

1106 Dearness Dr.
London, Ontario
N6E 1N9
Tel: 519/681-5350

District Offices

Simcoe District
645 Norfolk St. N.
Simcoe, Ontario
N3Y 3R2
Tel: 519/426-7650

Chatham District
Kent County Municipal Bldg.
435 Grand Ave. W.
Box 1168
Chatham, Ontario
N7M 5L8
Tel: 519/354-7340

Wingham District
RR #5
Wingham, Ontario
N0G 2W0
Tel: 519/357-3131

Aylmer District
353 Talbot Street West
Aylmer West, Ontario
N5H 2S8
Tel: 519/773-9241

Owen Sound District
611 9th Avenue East
Owen Sound, Ontario
N4K 3E4
Tel: 519/376-3860

"Guide to Eating Ontario Sport Fish" Survey, 1983

The Ministry of the Environment would appreciate your co-operation in completing and returning this questionnaire so that we can improve the effectiveness of the Fish Contaminant Information Program.

1. How did you obtain your 1983 "Guide to Eating Ontario Sport Fish?
   ☐ By mail ☐ From Govt. Office ☐ Brewer's Retail Store
   ☐ L.C.B.O. Store ☐ Other _____

2. How did you become aware of the Guide Book?
   ☐ Newspaper Advertisement ☐ Newspaper, Radio or T.V. Story
   ☐ Told by Govt. official ☐ Told by friend or relative
   ☐ Other _____

3. Which Guide(s) do you have?
   ☐ Northern Ont. and Upper Great Lakes
   ☐ Southern Ont. and Great Lakes ☐ Both

4. a) Have you obtained and used "Guides" in previous years?
   ☐ Yes ☐ No
   b) If yes, which year(s)
   ☐ 1978 ☐ 1979 ☐ 1980 ☐ 1981 ☐ 1982

5. a) Do you go fishing in Ontario? ☐ Yes ☐ No
   b) What lakes and rivers in Ontario did you fish in 1982? _____

6. What species and numbers of fish did you catch, keep and eat in 1982?

7. How frequently do you eat fish caught by angling from Ontario waters?
   ☐ Daily ☐ More than once a week ☐ Once a week
   ☐ Once every two weeks ☐ Once a month
   ☐ Once every 4 months ☐ Once a year ☐ Once only ☐ Never

8. How frequently do you eat fish purchased from a store?
   ☐ Daily ☐ More than once a week ☐ Once a week
   ☐ Once every two weeks ☐ Once a month
   ☐ Once every 4 months ☐ Once a year ☐ Once only ☐ Never

9. How much fish would you eat at a single meal?
   ☐ Less than 2 oz. (57 g) ☐ 2 oz. (57 g) ☐ 4 oz. (113 g)
   ☐ 6 oz. (170 g) ☐ 8 oz. (227 g) ☐ 12 oz. (340 g)
   ☐ 1 pound (454 g) ☐ More than 1 lb. (454 g)

10. a) What is your age?
    ☐ Under 15 years ☐ 15–25 years
    ☐ 26–45 years ☐ Over 45 years
    b) Sex? ☐ Male ☐ Female

11. Resident of ☐ Ontario ☐ Another Province _____
    ☐ the USA State _____

12. a) Did the information in this Guide meet your needs? ☐ Yes ☐ No
    b) Did it list the Lakes or Rivers you were interested in?
    ☐ Yes ☐ No
    c) If no, could you suggest additional lakes for testing?

13. a) Has the information in this Guide led to a change in your fishing and fish-consuming habits? ☐ Yes ☐ No
    b) In what way? _____

14. In your opinion, in what way could this publication be improved?

15. We would appreciate any other comments you may have on this program and publication.

Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario. Questionnaire – 1983

Le ministère de l'Environnement vous prie de bien vouloir remplir et lui retourner le présent questionnaire. Votre collaboration permettra au ministère d'améliorer l'efficacité de son programme d'information sur les polluants contaminant le poisson.

1. Comment avez-vous obtenu votre édition 1983 du Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario?
   ☐ Par la poste ☐ D'un bureau du gouvernement
   ☐ D'un magasin de la Régie des alcools de l'Ontario
   ☐ D'un magasin de vente de bière
   ☐ D'une autre source _____

2. Comment avez-vous appris l'existence du Guide?
   ☐ Annonce dans un journal ☐ Fonctionnaire
   ☐ Article de journal, mention à la radio ou à la télévision
   ☐ Parent ou ami ☐ Autre _____

3. Quel Guide avez-vous?
   ☐ Nord de l'Ontario ☐ Sud de l'Ontario ☐ Les deux

4. a) Avez-vous obtenu et utilisé des Guides auparavant? ☐ Oui ☐ Non
   b) Si oui, en quelle année?
   ☐ 1978 ☐ 1979 ☐ 1980 ☐ 1981 ☐ 1982

5. a) Allez-vous à la pêche en Ontario? ☐ Oui ☐ Non
   b) Dans quels lacs et rivières de l'Ontario avez-vous pêché en 1982? _____

Business Reply Mail
No postage stamp necessary if mailed in Canada.

Postage will be paid by

Canada Post Postage Paid Canada 11088

Ontario Ministry of the Environment
P.O. Box 2704,
Station A,
Toronto, Ontario
M5W 9Z9

6. Veuillez préciser les espèces et le nombre des poissons que vous avez pêches et consommés en 1982.

_____

_____

_____

_____

7. Tous les combien consommez-vous du poisson pêché à la ligne en Ontario?
☐ Tous les jours ☐ Plus d'une fois par semaine
☐ Une fois par semaine ☐ Toutes les deux semaines
☐ Une fois par mois ☐ Tous les quatre mois ☐ Une fois par an
☐ Une fois seulement ☐ Jamais

8. Tous les combien consommez-vous du poisson acheté dans un commerce?
☐ Tous les jours ☐ Plus d'une fois par semaine
☐ Une fois par semaine ☐ Toutes les deux semaines
☐ Une fois par mois ☐ Tous les quatre mois ☐ Une fois par an
☐ Une fois seulement ☐ Jamais

9. Quelle quantité de poisson consommez-vous généralement lors d'un repas?
☐ Moins de 2 onces (57 g) ☐ 2 onces (57 g) ☐ 4 onces (113 g)
☐ 6 onces (170 g) ☐ 8 onces (227 g) ☐ 12 onces (340 g)
☐ 1 livre (454 g) ☐ Plus d'une livre (454 g)

10. a) Quel âge avez-vous?
☐ Moins de 15 ans ☐ De 15 à 25 ans
☐ De 26 à 45 ans ☐ Plus de 45 ans
b) Sexe: ☐ Masculin ☐ Féminin

11. Lieu de résidence: ☐ Ontario ☐ Autre province _____
☐ (États-Unis) (État) _____

12. a) Les renseignements contenus dans le Guide répondent-ils à vos besoins?
☐ Oui ☐ Non
b) Les lacs ou rivières qui vous intéressent y figurent-ils? ☐ Oui ☐ Non
c) Sinon, pourriez-vous mentionner quelques lacs que vous aimeriez voir échantillonner?

_____

_____

13. a) Les renseignements contenus dans le Guide vous ont-ils amené à modifier vos habitudes de pêche ou de consommation de poisson?
☐ Oui ☐ Non
b) Précisez: _____

_____

_____

14. Selon vous, comment pourrait-on améliorer le Guide?

_____

_____

_____

_____

15. Avez-vous d'autres remarques ou observations à formuler au sujet de ce programme et du Guide?

_____

_____

_____

_____